

HOY REVISTA
superonda
 El otro yo de Paulina Nin de Cardona
 Las "vibraciones" de Piñera
 Poster a todo color de Raphael

SANTORAL: Ss. Amelia, Eustaquio, Cándida y Fausto
 UNIDAD DE FOMENTO: Valor hoy, \$ 1.696,48; mañana, \$ 1.697,99
 DOLAR (Acdo. 1504-03 Bco. Central): Valor hoy, \$ 81,56; mañana, \$ 81,64

\$ 15

LA NACION

Santiago de Chile - Martes 20 de Septiembre de 1983 - N° 21.648 - Año LXVII - 3ª Edición

Por decisión de Pinochet

Gobierno se desiste de querrela contra Seguel

(Página 5)

"Dieciocheros" enlutaron carreteras

30 muertos es trágico saldo de accidentes

Los excesos en el beber -la gran causa- obligan a meditar

(Página 32)



IMPECABLE DESFILE MILITAR

100 efectivos participaron ayer en la Gran Parada Militar '83, ceremonia presidida por el Jefe del Estado, General Augusto Pinochet, y en la que se destacó una vez más la gallardía y profesionalismo de nuestras Fuerzas Armadas. Asimismo, las que en todo momento fueron aplaudidas por miles de espectadores que se congregaron en el recinto del Parque O'Higgins. (Págs. 20 y 29)



LAS ULTIMAS CUECAS

El entusiasmo reinó en las ramadas durante Fiestas Patrias. Los sones típicos lo enmarcaron todo y los jarros de chicha ofrecieron sus últimos brindis. Terminó así un largo fin de semana de celebraciones, de unidad, progreso y paz.

25 AÑOS TRABAJANDO PARA UD.

155 TRABAJADORES - EJECUTIVOS, PROFESIONALES, TÉCNICOS Y PERSONAL ESPECIALIZADO
 GARANTIZAN LA MEJOR CALIDAD DE CHILE AL MAS BAJO PRECIO

Medallas deportivas
 Llaveros típicos
 Llaveros de propaganda
 Galvanos- Trofeos- insignias



Condecoraciones
 Autoadhesivos
 Regalos publicitarios
 Artículos de cuero

**INSIGNIAS
 MILLED** MR

FABRICA, OFICINAS Y SALON DE VENTAS:
 CHACABUCO 40 - FONO 90004 SANTIAGO

OFICINA EN VALPARAISO:
 PEDRO MONTE 1730 - FONO 54232



Raúl Bertelsen Repetto

SESION 28ª. CELEBRADA EL 21 DE JULIO DE 1983 (PARTE V)

La Comisión se reúne bajo la presidencia del señor Sergio Fernández Fernández, y con la asistencia de la señora Luz Bulnes Aldunate y de los señores Gustavo Cuevas Farren, Hermógenes Pérez de Arce Ibieta y Jaime Guzmán Errázuriz. Excusan su inasistencia los señores Raúl Bertelsen Repetto y Francisco Bulnes Ripamonti. Actúa de secretario el señor Rafael Larraín Cruz. Se encuentra en el uso de la palabra el señor Pérez de Arce Ibieta.

Leyes Orgánicas

S señala que la siguiente disposición establece que "Las facultades del jefe de la Defensa Nacional de trasladar a las personas de un lugar a otro, con prohibición de salir de él, y la de arrestarlas en sus propias casas o en lugares que no sean cárceles ni otros que están destinados a la detención o prisión de reos comunes, podrán ser ejercidas también por el Ministerio del Interior".

La señora BULNES anota que, en consecuencia, pueden ejercer esta atribución el Presidente de la República, el Ministro del Interior y el jefe de la Defensa que se haya designado y los oficiales en que éste delegue tal atribución. Afirma que, constitucionalmente, no hay duda alguna. Considera que el sistema, asimismo, es más operativo.

— Se aprueba la disposición.

El señor LARRAIN (Secretario) dice que el artículo siguiente establece que: "Por la declaración de estado de asamblea entrarán en funcionamiento los tribunales militares de tiempo de guerra a que se refiere el Título III del Libro I del Código de Justicia Militar, con la jurisdicción militar de ese tiempo; se aplicará el procedimiento establecido en el Título IV del Libro II de dicho Código, y la penalidad especialmente prevista para tiempo de guerra."

"Declarado el estado de asamblea en todo caso serán de la competencia de los tribunales militares de tiempo de guerra los delitos previstos en los artículos 4, 5 a), 5 b), 6, 11 y 12 de la Ley de Seguridad del Estado".

El señor FERNANDEZ (Presidente) estima que no corresponde la remisión a la Ley de Seguridad del Estado.

La señora BULNES recuerda que, cuando expuso los problemas interpretativos que presentaba el capítulo sobre Estados de Excepción, planteó la duda respecto del artículo en estudio, ya que en la actualidad existe la norma en el Código de Justicia Militar. A su juicio, ella ha pasado a tener el carácter de ley orgánica constitucional, no en virtud de la disposición del artículo 41 de la Carta, sino de la del artículo 74 que expresa que "Una ley orgánica constitucional determinará la organización y atribuciones de los tribunales que fueren necesarios para la pronta y cumplida administración de justicia en todo el territorio de la República", norma que es amplísima y que incluye a los tribunales militares.

Advierte que el precepto del Código de Justicia Militar se encuentra vigente, de acuerdo con la disposición quinta transitoria, pues no contradice el texto de la Cons-

titución, y que seguirá estándolo, aunque no se contemple en el proyecto, ya que es propio de la ley orgánica constitucional sobre el Poder Judicial. Agrega que, si se incluye en esta ley orgánica, se trataría de una norma de carácter orgánico-constitucional, para la cual debería oírse a la Corte Suprema.

Destaca que, en consecuencia, es preciso tomar una decisión: si no se incluye, debe existir conciencia y hacerse presente que la disposición del Código de Justicia Militar mantendrá su vigencia, y en caso contrario, deberá oírse a la Corte Suprema, de acuerdo a lo dispuesto en el artículo 74 de la Constitución.

El señor PEREZ DE ARCE apunta que la intervención del máximo tribunal se requiere sólo para el caso de una modificación.

La señora BULNES dice que, en la especie, se trata, precisamente de la modificación de una norma de la ley orgánica vigente, de acuerdo a lo señalado en la 5ª disposición transitoria de la Constitución.

Reitera que otra posibilidad es no incluir esta norma en la ley en estudio, con lo que quedaría vigente el precepto del Código de Justicia Militar, de larga data, pues proviene de la antigua Ordenanza General del Ejército. Recuerda que se refiere al cambio de competencia de los tribunales y al nombramiento de General en Jefe, quien puede formar un consejo de guerra en tiempo de guerra.

El señor CUEVAS considera que, sin perjuicio de lo que indicó la señora Bulnes, hay dos puntos discutibles en el texto del artículo en debate: por una parte, la referencia específica a títulos y artículos de cuerpos legales produce, a su juicio, bastante rigidez, por lo que dicha referencia debería ser, a su juicio, conceptual; y por la otra, el hecho de que, una vez dictada la ley orgánica sobre estados de excepción, no subsistirá —declara tener una firme convicción al respecto— la ley de Seguridad del Estado. Agrega que para esto último existen razones jurídicas y políticas.

El señor PEREZ DE ARCE observa que la ley de Seguridad del Estado tiene el carácter de una ley común y no se refiere a los estados de excepción.

El señor CUEVAS piensa que, por razones de ordenamiento legislativo, de imagen y de armonía del texto que redactará la Comisión, ese cuerpo legal no debe continuar vigente.

El señor PEREZ DE ARCE considera que podrían derogarse algunas disposiciones aisladas de la ley de Seguridad del Estado que contiene sobre el tema; pero que, en

general, no tiene nada que ver con los dos de excepción.

La señora BULNES coincide con el señor Cuevas en el sentido de que la ley orgánica constitucional en materia de derogación de todas las normas de excepción y sus efectos, no mitiga terminar con la derogación en la materia. Agrega que la voluntad del Estado subyace a todo lo que no dice relación a los artículos 31 a 34, en que se mencionan ciertos delitos políticos, que en un capítulo especial, que produce efecto de que, aunque no en tiempo de guerra, son juzgados con el procedimiento de excepción.

El señor FERNANDEZ recuerda con el señor Cuevas que es conveniente hacer referencia a las leyes, en una legislación de ley orgánica constitucional.

La señora BULNES coincide con ello.

Reitera que es preciso tener en cuenta la opinión acerca de si se incluye la norma que, a su juicio, corresponde a la ley orgánica constitucional del Poder Judicial.

El señor CUEVAS dice que la legislación en materia de delitos políticos, que se refiere a la Seguridad del Estado, debe ser establecida por el criterio de no establecer penas de muerte en la iniciativa en estudio, que le surgen dudas respecto de la disposición que se analiza.

Por otra parte, advierte que, si corresponde, sostendrá la ley constitucional de que se trata —concepto muy importante— que se restringen las libertades personales —está regulada en la situación que se analiza— "estado de excepción constitucional" en la Carta, por lo que la ley de Seguridad del Estado queda fuera del ámbito de la ley orgánica constitucional relativa a materias absolutas. Opina que no podría sostenerse la posición que restringe derechos personales, ya que esto último es posible, directa o indirectamente, de lo que dispondrá el proyecto.

El señor PEREZ DE ARCE dice que la gravedad de la tesis expuesta por Cuevas, pues pertenece a la ley común del Derecho chileno, y no a la que dice relación a delitos políticos, es de la gravedad del Estado, en condiciones de convivencia.

El "Spanglish"

Hasta el momento se sabía que el "spanglish", esa mezcla curiosa entre el inglés y el castellano, era practicada por muchos millones de personas en todo el sur de Estados Unidos y de América Latina. El fenómeno no es casual, ya que muchos de los territorios como California, Texas y otros pertenecieron a México en un tiempo y que el sur de Estados Unidos se encuentra poblado por "chicanos", es decir, inmigrantes mexicanos.

Pero ahora, la invasión de puertorriqueños en ciudades como Nueva York ha logrado imponer muchos términos en español que se asientan sobre la sintaxis del inglés, obteniéndose así el "spanglish".

Los lingüistas norteamericanos se encuentran preocupados porque la penetración del español en Estados Unidos demuestra la fuerza con que

puede imponerse una lengua a otra. Los términos como "gracias", "por nada", "por favor" son comunes a México y a los Estados Unidos. Hay en Estados Unidos millones de hispano-parlantes que aunque aprenden inglés, la lengua que continúan hablando con sus familias y en los puntos que los hispanos se ven obligados a usar. Por otra parte, los hispanos muestran alarmados por los términos como "bike" por "bicicleta", "lonche" por "almuerzo", "por cocinar", etc. Tanto los hispanos como los anglosajones del lado del castellano continúan enteros a una especie de idioma que recibe el nombre de "spanglish".

Las Camareras de la Virgen del Carmen, que son un grupo creado hace 150 años, piden a todas las familias chilenas iniciar de unidad y de paz, rezando el rosario todos los días, durante todo el mes de septiembre, mes de la Patria.

Recuerdan que Cristo nos ha dicho que "cuando una o más personas se reúnen en su nombre. El estará en medio de ellas".

¿CAMARADA ANDROPOV? HABLA GROMYKO...
NO ME DEJAN ATERORIZAR EN NEW YORK...
¿CÓMO? ¿QUE ME TIRE EN PARACAÍDAS?



Conducción Económica

En su mensaje al país el pasado 11 de septiembre, S.E. el Presidente de la República señaló que, en el plano económico, "se contemplarán aplicando las políticas y programas necesarios para que el país logre un mayor desarrollo en todos los

Desde los primeros síntomas de la recesión económica mundial el Gobierno llamó a la conciencia de la situación y, consecuentemente, ha actuado en forma decidida con criterio realista, con el objeto de atender los problemas como el desempleo, la insolvencia de créditos o la falta de comercialización de algunos productos.

Lo realizado en materia de empleo, al promover el Programa Ocupacional para Jefes de Hogar y el subsidio a la contratación de mano de obra, se ha traducido en la reducción de la cesantía de un 25,5% en noviembre de 1982, a un 17,8% en agosto pasado, tendencia que se espera continúe para cerrar el año con una cifra no superior al

La normalización de las expectativas de los agentes económicos y el retorno de la confianza, gracias a una conducción económica clara, lograron estabilizar la política

En el ámbito financiero el Gobierno promovió a financiar la diferencia entre el dólar preferencial y el dólar preferencial; a crear un sistema para la venta a veinte años del precio de viviendas existentes; a reprogramar las deudas de los sectores productivos con el sistema financiero, para lo cual se dispusieron 170.000 millones de pesos y, por último, a ampliar el plazo para el pago de parte de los dividendos hipotecarios.

Por otra parte, el Gobierno ha concretado importantes créditos en el exterior y, a fin

de evitar restricciones internas adicionales, se logró un acuerdo con el conjunto de bancos que habían operado a la fecha con el país, para reprogramar los vencimientos de 1983 y 1984 a ocho años plazo, con cuatro de gracia.

Las medidas anteriores han producido positivos resultados. En materia productiva existen hoy importantes signos de reactivación en muchos sectores. En el segundo semestre de 1983 el país ha crecido y seguirá creciendo, esperándose para el próximo año un crecimiento de un 5%.

A fin de estimular esta reactivación, el Presidente anunció modificaciones a la tributación de la pequeña minería para reducir los porcentajes cobrados como impuesto a la renta, eliminación del I.V.A. e impuesto adicional a las ventas habituales de monedas de oro, cospeles y onzas troy, ampliación del Fondo de Avalos y Garantías del Banco del Estado, una mayor coordinación de los organismos estatales con facultades en materia de exportaciones, fomento a la construcción de infraestructura adecuada para la exportación de carnes y ganado, aumento del subsidio forestal del 75% al 90% por un plazo de dos años y creación de un organismo de control para hacer más eficientes las empresas del Estado.

De esta forma el Gobierno continuará promoviendo el desarrollo poniendo en práctica las medidas que están a su alcance para ello. Las exportaciones, el ahorro interno, que se verá favorecido con la reforma tributaria anunciada, la existencia de un flujo de crédito externo, para lo cual la mantención de las normas es indispensable, y el aprovechamiento del espíritu creativo de la iniciativa privada, configuran un marco en el cual habrá de darse el crecimiento futuro del país.

Un Juez Bolivariano

La última reunión de la Sociedad Bolivariana de Chile fue presidida por el magistrado de reconocida trayectoria, Sr. Benjamín Morgado. Su designación no es casual, pues se trata de un hombre mesurado, estudioso, cordial y, sobre todo, patriota. Cosa que le está dando mucha gente.

Trasladado a Santiago, su carrera fue brillante; premio al mejor juez en 1961, presidente de la Asociación Nacional de Magistrados, presidente de la Federación Latinoamericana de Magistrados para finalizar su carrera como Ministro de la Corte de Apelaciones.

Hace tiempo ingresó a la Sociedad Bolivariana y allí, sin aspavientos, sin los alardes oratorios a que nos tenían acostumbrados los políticos pasados de moda, conquistó el afecto y el cariño de los socios que lo designaron primero vicepresidente y ahora, en forma contundente, presidente. Y como Bolívar, ha predicado con el ejemplo y cree también como el Libertador, "que la igualdad legal es indispensable donde hay desi-



gualdad franca para corregir, en cierto modo, la injusticia de la naturaleza".

BENJAMÍN MORGADO

La Temperancia Chilena

Los acontecimientos de estos días, creo que han servido, una vez más, para darnos cuenta que los chilenos somos seres equilibrados.

En primer término y por consenso, aceptamos toda alternativa evolutiva con el objeto de satisfacer nuestras aspiraciones y rechazamos de plano cualquiera vía violenta.

Debemos tener presente siempre a esa inmensa cantidad de independientes y voluntariosos que somos todos los nacidos en esta tierra, a quienes nos ilumina una clara conciencia de nuestros deberes aunque en ello se vaya la vida, especialmente cuando está en juego la Patria por peligro externo o alguien desea dividirla internamente más de lo conveniente.

Por ningún motivo aceptamos, como se hace en otros países, el hecho de acostumbrarse, habituarse o practicar la convivencia con grupos violentistas, protagonistas del terrorismo orientado y dirigido por el imperialismo ateo que trata de imponer su ideología por la fuerza de las armas.

Pierdan la esperanza los que piensan que Chile puede ser violado por la mafia terrorista, guerrillera o bandolera, pues es justamente en esos momentos cuando evitamos la histeria y serenamente todos colaboramos a las fuerzas encargadas del orden y nuestra seguridad a fin de que detecten, descubran y aniquilen a los focos subversivos. Nadie intente cambiar nuestro sistema de vida, ya que cada hombre se preocupa por su compadre y busca arreglar los problemas en forma pacífica.

Esto es una consecuencia del carácter alegre, abierto y amistoso de cada ciudadano nacido en este Chile cariñoso y generoso, donde la virtud de la caridad con el hermano o el forastero es una realidad palpable que reconocen todos los que nos visitan y valoramos aquellos que hemos tenido la oportunidad de vivir en otros países.

Al hojear unas páginas de historia, nos cercioramos que esa unanimidad de criterios equilibrados se ha impuesto y manejado la política en nuestro país, en estos últimos años. Efectivamente, sin retroceder demasiado en el tiempo, el Presidente González Videla se vio obligado y fue apoyado en su gestión de expulsar el comunismo de su gobierno. Ibáñez, Alessandri y Frei son testimonio del logro de su postulación, gracias a esa inmensa mayoría independiente integrada especialmente por mujeres que se decidieron por una alternativa más segura a la convivencia pacífica que otras más atrevidas con exposición de gran riesgo para sus hogares.

Al cambiar esta orientación y por defecto de la Constitución de 1925, fue elegido Allende al contabilizar en las urnas un tercio del total de los votantes, aproximadamente.

Luego se impuso la cordura de esa masa de gente moderada y vino su derrocamiento por el impulso de la inmensa mayoría que empujó a las Fuerzas Armadas hacia el decisivo paso del Pronunciamiento Militar anticomunista del 11 de septiembre de 1973.

En estos días, la impetuosa llegada de algunos connotados políticos de antaño, acompañada de sus atrevidas declaraciones, se transformaron en agentes promotores del violentismo terrorista y vandálico. Pero esto no agradó a nuestra juventud depurada por diez años de la demagogia y charlatanería politiquera y reaccionó junto a la mujer y la inmensidad ciudadana en apoyo unánime a este decenio de paz, verdad y tranquilidad. Por otra parte, el vil asesinato de nuestro querido Protector de los más necesitados de la Región Metropolitana, General Intendente de Santiago, don Carol Urzúa Ibáñez y sus escoltas, nos conmovió y estremeció por igual a todos esos silenciosos que somos masa y vamos imponiendo equilibradamente un andar para un quehacer político con mayúscula.

Nuestro país es de gente atemperada, es decir, no le gusta exponerse demasiado al calor o al frío. Tal vez, ese temperamento tan propio de los chilenos, es consecuencia de su templado clima o del natural aislamiento geográfico del mundo, lo que hace llegar las ideas más decantadas y desprovistas del fanatismo original. Quizás, esta situación nos haga poseedores de una filosofía propia que nos hace ver las cosas muy diferentes a como las observan en otras latitudes.

En una de las entrevistas a personas que aplaudían al General Pinochet y Sra. Lucía, nos impactó a propósito de estas aseveraciones, la contestación de una modesta y madura pobladora, genuina hija de esta tierra, cuando decía: "Estamos aquí por todo lo que han hecho junto a los militares, por la tranquilidad y la paz de estos diez años. Tendremos poco para vestir y comer, pero la seguridad de vivir en un Chile de amigos, eso no tiene paga". Este sentir popular, unido a esa inmensa y desinteresada inversión en desarrollo social, sin esperar el voto de recompensa, creo que es el mejor testimonio de lo que desean los chilenos.

Es ferviente deseo de vivir en paz, está fielmente expresado en la Constitución de 1980, junto a un sereno y meditado período de transición, para luego pasar a una democracia plena, pero responsable ante sus conciudadanos.

Especialmente hoy, cuando ya son muchos los filósofos que se suman por una corriente política apoyada en la Fuerza de las Armas, como única oposición a la ideología armada que apareció después de la I Guerra Mundial trayéndonos la revolución del marxismo ateo, coordinador del violentismo y terrorismo que impera en la Tierra. Por lo demás, refuerzan su posición, sosteniendo que solamente habrá tranquilidad y paz en el mundo cuando desaparezcan las ideologías armadas y el espíritu venza la maldad del hombre sin Dios ni ley.

ORLANDO BORGUES

Medicina ya no es la máxima aspiración universitaria

□ Encuesta realizada por Campvs revela el repunte de la carrera de Derecho como primera preferencia, al mismo tiempo que detecta a un 9,64% de estudiantes mal informados respecto de sus posibilidades de educación superior

Las especialidades paramédicas, Derecho, Ingeniería Civil, Medicina, Pedagogía y Licenciatura, Ingeniería Comercial, Computación y Periodismo, son las carreras que reciben el mayor número de postulaciones, como primera preferencia, de parte de los aspirantes a ingresar a la educación superior.

Estos datos están contenidos en un estudio realizado por el Instituto Nacional de Administración de Empresas, sobre una muestra de 500 estudiantes de 4º año de educación media de la capital, promoción 1983. Según lo expresado por el mismo organismo, este grupo es representativo del universo de la Región Metropolitana, abarcando distintos tipos de establecimientos de educación y los estratos socio-económicos, alto, medio y bajo.

Para determinar la primera preferencia de los encuestados, se les pidió que escribieran la carrera a la cual postularían como máxima aspiración.

REPUNTE DEL DERECHO

Entre las principales conclusiones alcanzadas por los investigadores, se informó que "llama la atención el notable repunte de la demanda por la especialidad de derecho, en especial porque esta disciplina, a nivel de primera preferencia de los postulantes, venía perdiendo terreno en forma acelerada en los últimos años".

Asimismo, plantean que "la promoción 1983 refleja notables deficiencias de información al momento de tomar la decisión de qué carrera postular en primera preferencia a las universidades tradicionales".

Esto fue posible de detectar a través de errores tales como el confundir la Mecánica Automotriz con Ingeniería

Mecánica; considerar que Comercio Exterior, Publicidad y Hotelería y Turismo son tres carreras que dictan universidades tradicionales de la Región Metropolitana.

También se destaca en el estudio que Medicina ha decaído notablemente como primera preferencia respecto de los años anteriores, repuntando las carreras paramédicas.

Por otra parte, a los investigadores les llama la atención la presencia de algunas carreras no tradicionales dentro del grupo de 25 consideradas, entre ellas, Computación, Mecánica Automotriz, Comercio Exterior, Publicidad, Hotelería y Turismo.

El 9,64% de los alumnos cursando el 4º medio aún no sabe qué harán en 1984 en cuanto a lugar de estudio y carrera de preferencia, lo que estaría reflejando problemas de orientación.

PORCENTAJES

El 10,69% de los alumnos prefirió las especialidades paramédicas y Odontología como primera carrera a

postular; el 9,43% Derecho; el 9,22% Ingeniería Civil; el 6,29% Medicina; el 6,08% Pedagogía y Licenciatura; el 5,45% Ingeniería Comercial; el 4,82% Computación, y el 4,19% Periodismo.

Psicología fue escogida por el 3,98% de los encuestados; Arquitectura el 3,77%; Agronomía e Ingeniería Forestal el 3,14%; Educación Parvularia y Diferencial, el 2,94%; Mecánica Automotriz el 2,10%; Veterinaria el 1,89%; Contador Auditor el 1,89%; Idiomas el 1,68%; Arte y Diseño el 1,47%; Teatro y Música el 1,05%; Educación Física el 1,05%; Sociología y Servicio Social el 1,05%; Construcción Civil el 0,63%; Kinesioterapia, el 0,42%; Comercio Exterior el 0,21%; Publicidad el 0,21%; Hotelería y Turismo el 0,21%.

El mayor porcentaje de varones se encuentra prefiriendo Derecho e Ingeniería Civil; en tanto las mujeres, se concentran en un 6,71% en especialidades para médicas.



Las especialidades paramédicas constituyen las carreras más preferidas hoy en día por los postulantes a la educación superior.

Perfeccionarán la extensión académica

Un análisis a fondo sobre el sistema de extensión universitaria, con el objeto de perfeccionarlo, realizarán en Santiago los directores de extensión de los planteles de educación superior de todo el país, el 13 y 14 de octubre próximo.

Las sesiones se realizarán en el Instituto Profesional de Santiago. En la oportunidad, la Universidad de Santiago dará a conocer un informe sobre qué se hace y cómo se hace la extensión universitaria chilena, efectuado sobre la base de una encuesta.

La Universidad Católica de Chile, en tanto, presentará un estudio referido a los mecanismos y recursos de un programa de extensión. La Universidad de Concepción, por su parte, dará a conocer un análisis sobre la caracterización del interlocutor al receptor.

Por último, la Universidad de Chile se referirá a las experiencias de evaluación de la extensión. Habrá también una sesión destinada a establecer lo que los organizadores llaman "glosario de la extensión universitaria chilena".

El Instituto Profesional de Santiago, organizador de la jornada, ha formulado un completo y detallado programa sobre las actividades a desarrollar durante los dos días de reuniones, en las que participarán 50 académicos.

Nueva alternativa de enseñanza diferencial

Una moderna unidad pedagógica, integrada por un establecimiento educacional y un centro de diagnóstico y tratamiento, aparece hoy como la alternativa más eficiente para superar los problemas de aprendizaje o de maduración emocional en algunos escolares.

Esta situación es, la mayoría de las veces, inadvertida en un colegio no especializado, ya que se trata de niños con inteligencia normal, que sólo presentan deficiencias de aprendizaje, casi mínimas en varios casos, o bien de maduración, emocional-afectiva o de personalidad.

El Centro Hartmann-Sender unió a su Centro de Diagnóstico y Tratamiento para Dificultades de Aprendizaje (dislexia, disfunción o de lenguaje), el Colegio Alemana, de avenida Portofino 4287.

Con ello, además de detectar el problema en el alumno, tratarlo y superar la deficiencia, se le está entregando una educación regular.

Al mismo tiempo, una amplia gama de actividades, les permite a otros colegios utilizar esta unidad pedagógica como apoyo a su función educacional. Esto lo logran otros planteles a través de ciclos de charlas de extensión, auspiciados por la Municipalidad de Las Condes, COANIL y Ministerio de Educación. Además ofrecen cursos para profesores.

La atención está enfocada hacia toda la educación diferencial, como lo es la Psicopedagogía, Fonoaudiología, Psicomotricidad, Atelier, Orientación y Supervisión Psicológica, Reforzamiento y nivelación pedagógica.

Por las aulas

REUNIONES INTERNACIONALES

El Instituto de Investigaciones y Enseñanza de Materiales (IDIEM) y el Departamento de Ingeniería Civil de la Universidad de Chile, se han unido para organizar un intercambio tecnológico y científico de gran magnitud, basado en cuatro eventos científicos, agrupados bajo el nombre de "Colaboración y que se realizarán entre el 7 y el 11 de noviembre en forma simultánea. En el certamen se presentarán alrededor de 200 trabajos, pertenecientes a investigadores académicos de Brasil, Argentina, Chile, Colombia, Uruguay, Perú y otros países del continente.

POSTGRADO EN DERECHO

El Instituto de Postgrado de la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile ha organizado cursos sobre el "Código Tributario" y "Derecho Laboral Chileno", destinado a profesionales y académicos. Entre el 20 y el 30 del presente mes se pueden inscribir en estas jornadas.

APRENDIZAJE MATEMÁTICO

Entre hoy y el próximo viernes, la Universidad Católica realizará las jornadas sobre dificultades de aprendizaje de las matemáticas, que cuentan con el patrocinio de la UNICEF. Se efectuarán en el Centro Oriente, con el objeto de analizar todos los factores relacionados con el aprendizaje de esta disciplina y así mismo conocer las últimas investigaciones al respecto y la realidad nacional actual.

ANALIZARÁN LOS PROBLEMAS COMUNALES

El aporte de la geografía en la investigación y administración comunal será analizado durante el desarrollo del seminario "Geografía y el municipio", que se realizará los días miércoles 28 y 29 del presente mes en la Universidad de Chile. El costo de inscripción para participar en esta jornada es de \$1.000, en el martes 20, en Larraín 9925.

PREMIADOS CHILENOS

A Kingston, Jamaica viajaron la profesora Irma Salas y el ingeniero de nuestro país, Juan Saragani, quienes recibirán durante la reunión del Consejo Interamericano para la Educación, la Ciencia y la Cultura, CIECC, sus respectivos premios en educación y en aplicaciones de la ciencia y la tecnología con que han sido distinguidos por la UNESCO. La profesora Salas recibirá el Premio Interamericano de Educación "Andrés Bello" y el ingeniero Saragani el Premio Interamericano de Ciencias "Miguel Alemán", que ambos comparten en Chile con los educadores y científicos de otros países, miembros de la Organización. La ceremonia de entrega de los premios se efectuará mañana.

Padres deben sumarse a la labor educativa

Es imperativo que los padres y apoderados se sumen a la labor educativa de los hijos, junto con los directivos y profesores de los colegios, ayudados por la respectiva unidad pedagógica, compartan inquietudes, examinen los resultados de la Prueba Nacional, detecten sus debilidades y busquen soluciones.

La proposición está contenida en un informe oficial del Ministerio de Educación, a través del cual se entrega un detallado informe sobre los resultados de la Prueba Nacional, correspondiente al Programa de Evaluación del Rendimiento Escolar.

Asimismo, se determina que "será responsabilidad de los directores de colegios el proporcionar a los padres y apoderados información sobre el rendimiento de los alumnos en estas pruebas".

Tales resultados sólo permitirán medir el nivel de la educación chilena, detectar las deficiencias y tomar medidas para la promoción de los alumnos.

Del hombre y sus derechos

Constitución persigue afianzar una sociedad respetuosa de la dignidad

- ☐ Así lo señaló S.E. al recibir saludos con motivo de celebrarse el Día de las Glorias del Ejército
- ☐ Institución nunca ha tratado de satisfacer ambiciones personales



Los Ministros y Subsecretarios, en su saludo al Presidente de la República y Comandante en Jefe del Ejército, General Augusto Pinochet, con motivo de celebrarse el Día de las Glorias de la institución.

de los colaboradores de S.E. a éste y a la institución que encabeza "por la labor realizada y por su ejemplar vocación de servicio en la recuperación económica, social

y moral en la que estamos empeñados todos los que amamos verdaderamente a Chile y anhelamos su grandeza como país, como nación y como estado".

Decisión de Pinochet

Gobierno se desiste de querrela contra Seguel

El Presidente de la República dispuso el desistimiento de la querrela que lleva adelante el Ministerio del Interior contra el dirigente sindical, Rodolfo Seguel, actualmente encargado reo por los Tribunales de Justicia por ofensas al Jefe de Estado.

Tal decisión fue adoptada por el Primer Mandatario, por especial deferencia del Arzobispo de Santiago, Monseñor Juan Francisco Fresno, quien solicitó a S.E. que perdona al dirigente de la Confederación de Trabajadores del Cobre, de quien recibió una carta en la cual Seguel afirma que nunca ha tenido el propósito de ofender a S.E. y que sus expresiones fueron mal interpretadas.

La información fue dada a conocer al mediodía de ayer a través de un comunicado del Ministerio del Interior, que señala:

"El Arzobispo de Santiago, Monseñor Juan Francisco Fresno, pidió a S.E. el Presidente de la República que perdona al señor Rodolfo Seguel, actualmente encargado reo por los Tribunales de Justicia por ofensas al Jefe de Estado".

"Monseñor Fresno expresó que había recibido una carta del señor Seguel en la cual éste afirma nunca haber tenido el propósito de ofender a S.E. y que sus expresiones han sido mal interpretadas".

Por especial deferencia al señor Arzobispo de Santiago, y acogiendo las aclaraciones que le ha hecho llegar, el Primer Mandatario ha dispuesto que el Ministerio del Interior solicite a los Tribunales de Justicia se ponga término al proceso respectivo".

Rodolfo Seguel fue encargado reo durante la última semana por infringir el artículo 6º, letra b de la Ley 12.927 sobre Seguridad Interior del Estado.

OTROS SALUDOS

Los saludos al Presidente de la República y Comandante en Jefe del Ejército se iniciaron en su residencia particular, hasta donde concurrieron delegaciones de las Fuerzas Armadas y de Orden.

El primer saludo lo hizo el Jefe de la Casa Militar y edecanes de S.E. Posteriormente, la delegación del Ejército, encabezada por el vicecomandante de la Institución, teniente general Julio Canessa.

Este le reiteró "la permanente e irrestricta lealtad del Ejército", expresándole el firme propósito de trabajar cada vez con mayor eficacia y dedicación para hacer más grande a la Institución en beneficio de la Patria".

Luego, continuaron los saludos de la Armada, la FACH y Carabineros. Todas las delegaciones hicieron llegar ramos de flores a la Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet.

Posteriormente, el Primer Mandatario se dirigió hasta el Palacio de la Moneda, donde recibió los saludos del General Director de Investigaciones, Fernando Paredes, ministros y subsecretarios e integrantes de la Junta de Gobierno, con quienes se reunió en un almuerzo.

CONDECORACIONES

También el Jefe del Estado impuso, durante la mañana, la condecoración "De Servicio de la Presidencia de la República" a personal de oficiales y cuadro permanente de la Casa Militar".

En la oportunidad fueron distinguidos por S.E. un oficial y 23 suboficiales.

Monseñor Fresno analiza medida presidencial

Así se alcanza la paz y unidad

- ☐ Religioso elogió la actitud de S.E., señalando que el perdón posibilita el diálogo y el entendimiento

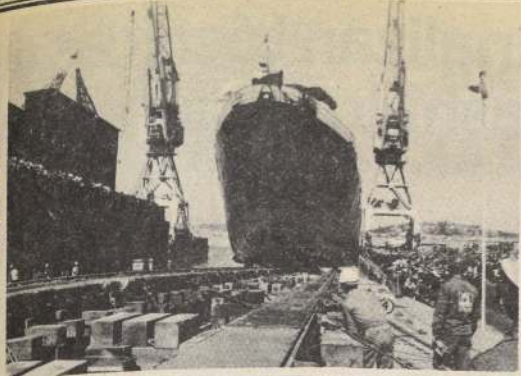
Como un gesto que va en directo beneficio de la consecución de la paz y la unidad que necesita el país, calificó el Arzobispo de Santiago, Monseñor Juan Francisco Fresno, la medida tomada por el Presidente de la República, en el sentido de desistirse de la querrela en contra del sindicalista Rodolfo Seguel.

La autoridad eclesiástica se mostró muy complacida por la actitud del Mandatario, señalando que uno de los valores que posibilitan el diálogo y el entendimiento es precisamente el perdón.

"Recibi una carta de Seguel, donde a través mío le manifestaba al Ministro del Interior que no había sido su intención injuriar o difamar ni a S.E. ni al Gobierno, sino que expresó su desacuerdo respecto a los criterios aplicados en la conducción del país", informó al respecto el religioso.

Por su parte el Jefe de Gabinete, Sergio Onofre Jarpa, indicó que esta actitud presidencial demostraba el espíritu del Gobierno por abrir todos los caminos que lleven al entendimiento y a un diálogo provechoso entre los chilenos.

El reglamento respectivo fue promulgado en junio pasado y autorizó a estos servicios, a los interesados, a convenir la repactación de habitacionales, de saldos de precio de venta y de construcción de inmuebles contraídas hasta el 31 de diciembre de 1995. Posteriormente se amplió incluso a locales comerciales.



Chileno-sudafricano Oficializan convenio para construir nuevo astillero

□Infraestructura será instalada en Punta Arenas

Mañana se materializará la formación de una sociedad entre Astilleros y Maestranzas de la Armada, ASMAR, y Sandock Austral de Sudáfrica, para construir, administrar y explotar una instalación de reparaciones de buques.

que operan en la zona de Punta Arenas y hacia la Antártica, como igualmente los grandes remolcadores de apoyo a la actividad petrolera del estrecho.

EMPLEO

Durante la operación del astillero, se emplearán aproximadamente 200 personas de alta calificación técnica, que constituirá una nueva fuente de trabajo para Punta Arenas, ya que la actual planta de ASMAR Magallanes continuará con sus labores habituales.

Sandock Austral es una empresa sudafricana dedicada a actividades de astillero, teniendo uno de construcción naval en Durban, donde trabajan sobre 1.200 personas. También, entre sus actividades tienen plantas de fabricación de engranajes y cajas de engranajes de camiones, ingeniería pesada de apoyo a las actividades mineras, equipos y bombas también ocupados en actividades mineras.

En general, la empresa sudafricana emplea 3.500 personas, con ventas anuales de 180 millones de dólares. Esta sociedad Sandock Austral pertenece al grupo General Mining, que es el segundo grupo económico de Sudáfrica, con inversiones en minas de oro, uranio, platino, carbón y cuyo giro anual es de 3.200 millones de dólares y en otro porcentaje minoritario a Sanlam, que es la segunda compañía de seguros de vida más grande de Sudáfrica.

A través de esta sociedad, ASMAR además de cumplir con un urgente requerimiento de la zona de Punta Arenas estará en condiciones de incrementar su presencia industrial tanto nacional como extranjera en campos de ingeniería afines con su rubro y capacidad tecnológica.

La plana ejecutiva de Sandock Austral estará compuesta por: John Irvine, director ejecutivo; Johan Grobler, gerente administrativo y de finanzas; Wolfram Schuler, representante de Kloechner Sudáfrica y Eberhard von Heydwoff, representante de Sandock en Chile.

Centenario de colonización la Araucanía

□Los inmigrantes europeos organizaron los primeros centros urbanos alrededor de los fuertes militares

Entre los colonos alemanes, provenientes en su mayoría de campesinos, la mujer era cinco años mayor que el hombre. Un 80 por ciento de ellos sabían leer y escribir, lo que implica cierto grado de cultura, que indica que no cualquiera venía a Chile, que fue lo que permitió mejorar significativamente el ambiente rural chileno.

Los emigrantes extranjeros a su llegada a la Araucanía trajeron otras religiones, predominando entre ellas la protestante, lo que motivó el reclamo de los sectores clericales. Actualmente, esta región es la única en el país donde la religión católica es minoritaria.

Otros aportes extranjeros fueron la creación de organizaciones sociales, como las Sociedades de Socorros Mutuos y los clubes de nacionalidades, en los que se reunían para recordar su país de origen. Sin embargo, el aporte más importante fue su contribución a la tecnificación de la actividad agrícola, que comenzó a extenderse a Chile central, desde la Araucanía, donde los colonos la aplicaron por primera vez en el país, con maquinarias que trajeron por el puerto de Talcahuano.

La venida de este grupo de emigrantes a nuestro país responde a causas de índole política y religiosa. Según el académico Sergio Gómez predominaba entre ellos elementos social-demócratas, que se oponían a los gobiernos monárquicos europeos, encontrándose también colonos que querían realizar una labor pastoral entre los indígenas.

Desde fines del siglo XIX, el objetivo de la colonización cambia y se enfatiza la traída de emigrantes que impulsen la naciente actividad industrial chilena. La recién fundada Sociedad de Fomento Fabril entra en pugna con la Sociedad Nacional de Agricultura, exigiendo que los nuevos contingentes extranjeros sean obreros semi-especializados.

El medio de impulsar y acrecentar la actividad agrícola en nuestro país y que impulsó por la Sociedad Nacional de Agricultura, se caracterizó por la heterogeneidad de los emigrantes, que provenían de distintos países. Entre ellos hacían, alemanes, españoles, ingleses, polacos, italianos, rusos y judíos.

TRABAJO PIONERO

Entre los colonos de 1.180 contratos de trabajo, los colonos que se encontraban en el Ministerio de Bienes Nacionales al autor de la investigación, algunas características que se observan en la familia de los colonos.

Entre las familias predominaba un alto porcentaje de mujeres que respondía a la actividad que se le daba al momento de su llegada a Chile, que lo justificaba en su país.



A fines del siglo pasado, Temuco fue sede de uno de los principales fuertes militares en el avance de la civilización. La paz con los mapuches, levantados en armas, fue firmada en el cerro Nielol, junto a una patagata que se conserva como reliquia histórica. En la foto, desde el mirador del cerro se aprecia una vista de lo que es hoy la progresista capital de la IX Región.

Derecho Canónico Igualdad entre hombre y mujer

La igualdad entre el hombre y la mujer como personas, en dignidad y responsabilidad, consagra el nuevo Código de Derecho Canónico, que entrará en vigencia el primer Domingo de Adviento (27 de noviembre próximo) y que fue promulgado por el Papa Juan Pablo II en enero pasado.

Juan Fornés, doctor en Derecho Canónico de la Universidad de Navarra, quien participó en un ciclo de difusión sobre la materia organizada por la Universidad Católica, señaló en torno al tema que "puede decirse que en el nuevo código desaparecen las normas que podían ser interpretadas como inadecuadas para la igualdad entre el hombre y la mujer. Evidentemente son iguales como personas en dignidad y responsabilidad".

El nuevo código — que constituye el cuerpo legal de la Iglesia y reemplazará al vigente desde 1917 — se refiere también, en forma especial, al matrimonio, incorporando las concepciones emanadas del Concilio Vaticano II. Los describe, haciendo notar que nace el pacto conyugal — de la alianza matrimonial que origina "un consorcio de toda la vida" entre el varón y la mujer y que tiene como fines el bien de los cónyuges, la procreación y educación de los hijos.

Consultado el doctor Fornés sobre la existencia o no en el nuevo código de causales de nulidad matrimonial, señaló que se habían incorporado algunos matices emanados de la experiencia de los años anteriores y que se ha incluido como figura nueva, el dolo. Esto es un engaño que influye sobre la voluntad de otro para el beneficio de aquellos.

"En todo caso — agregó — la consideración o no de causales de nulidad no afecta al principio de la unidad e indisolubilidad del matrimonio y que, de producirse, se refieren a un caso concreto: esto es que un matrimonio es cabalmente nulo desde el inicio y no durante el ejercicio de la vida conyugal".

PEDRO VALENZUELA E HIJOS
DEMOLICIONES
Ventas de materiales en sus bodegas
Alameda 2413. Tel. 95435
San Pablo 9099: 736793
San Pablo 4075: 739408
Excavaciones con equipo moderno

LO MEJOR EN
TANAX
ES
TANAX

SERVICIO TECNICO
SAHITA
Sahita Starex Seville
Sasaki Hikato Yazumi
Audiotec NTC 1300
NICASIO
RETAMALES 115
TEL. 797053
TERM. BUSES STGO.

Noticiero Económico

Perú importará limones chilenos

LIMA. (AP).— Perú ha iniciado la importación de limones de Chile y se espera un embarque de Venezuela, se dijo en fuentes comerciales.

Un primer cargamento de 40 toneladas llegó al aeropuerto de Lima para ser distribuido en los mercados de la capital.

Los limones virtualmente han desaparecido de la ciudad, debido a que los campos de producción del norte peruano fueron destruidos por inundaciones. Cada uno se vende por el equivalente de 25 centavos de dólar.

Chile también vendió a comienzos de año un cargamento de 10.000 toneladas de azúcar a Perú, cuando este producto escaseó en todo el país.

Perú ha importado también patatas de varios países, entre ellos Holanda y Francia y arroz de Estados Unidos.

CRISIS AUSTRALIANA

SIDNEY, Septiembre (ANSA).— La industria australiana de la carne debe afrontar baja de precios y cierre de mataderos además de cuotas máximas de exportación hacia los EE.UU. La alarmante situación fue subrayada hoy en una conferencia de prensa por Kevin Bowtell, presidente del "Con-

sejo de Exportadores de Carne Australiana".

Bowtell agregó que una catastrófica caída de precios podría ser evitada si en las próximas semanas caen las lluvias favorables previstas, que permitirían a los ganaderos mantener un mayor número de ganado vivo.

RECUPERACION EN EE.UU.

WASHINGTON, Septiembre (UPI).— Alentadas por la recuperación económica, las empresas estadounidenses aumentaron sus gastos en modernizarse en el trimestre abril-junio, por primera vez desde que comenzó la recesión, anunció el gobierno.

Luego de ajustar por la inflación, las empresas invirtieron un 0,3 por ciento más durante el período abril-junio, la primera mejora desde el cuarto trimestre de 1981 al ser medido el gasto en dólares de 1972.

Las empresas indicaron al Departamento de Comercio que sus inversiones en dólares corrientes aumentarán en el tercer trimestre un 6,7 por ciento y otro 4,4 por ciento en el cuarto trimestre.

TRIGO ENANO

Un tipo de trigo enano ha producido un elevado rendimiento de grano en ensayos prácticos llevados a cabo en Sudán, según manifiesta el Dr. Keith Moore, de la Universidad de Newcastle Upon Tyne, del Noreste de Inglaterra. El Dr. Moore, que desarrolló el tipo de cereal aludido, presentará en diciembre una monografía, resumiendo años de investigación ante el sexto simposio internacional sobre genética del trigo, que tendrá lugar en la Universidad de Kyoto en el Japón. Los tipo semi-enanos, que ori-

ginalmente procedieron de México, han sido introducidos en muchos países, pero el Dr. Moore sostiene que la estirpe por él desarrollada puede cultivarse bajo condiciones diferentes de temperatura y labranza. El experimento sudanés ha demostrado que hasta un máximo de 20 hijuelos de trigo crecerán de cada planta enana, dando como resultado una longitud total de hijuelos que duplica la correspondiente al trigo normal de primavera.

DESARROLLO LATINOAMERICANO

WASHINGTON, (AP).— El esfuerzo de dos décadas durante las cuales América Latina pasó de una sociedad agraria a un nivel semi-industrial como el que habían alcanzado los Estados Unidos a principios de siglo ha sido abruptamente frenado, según observa en un análisis el Banco Mundial.

La región ha debido adoptar severas medidas de austeridad que han desacelerado el proceso ante la acumulación de una deuda externa de 302.000 millones de dólares, cuyos intereses representan por sí solos el 57 por ciento de sus exportaciones.

El informe preparado para la trigésimo octava asamblea anual del BM, que comenzará aquí el 27 de septiembre, dice que entre los factores que condujeron a esa situación está la recesión del mundo industrial, el desplazamiento del financiamiento oficial a la banca privada, la reducción de los plazos de pago y, como corolario, el súbito aumento de los intereses sobre el capital obtenido.

El BM, cuyo nombre oficial es Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, está formado por 144 países, su propósito inicial fue contribuir a la reconstrucción europea después de la Segunda Guerra Mundial, pero tras completar ese cometido dedicó su atención a los problemas del mundo en desarrollo. El año pasado facilitó a los países de ese sector un total de 14.470 millones de dólares, de los cuales 3.460 correspondieron a la América Latina.

El documento preparado para la próxima asamblea, que se realizará paralelamente con la del Fondo Monetario Internacional, señala que, como en Estados Unidos de aquella época, "el capital externo jugó un papel fundamental en el proceso de desarrollo acelerado de la América Latina, cuya transformación a partir de 1950 ha sido considerable. En este período se duplicó la población, el ritmo de crecimiento fue acelerado.

Analizan técnicas de deshidratación de uva

Estudio fue realizado por investigadores de la Universidad de Santiago

Un estudio experimental de la deshidratación de uva sultana en un secador de lecho fijo con circulación de aire, realizó la Universidad de Santiago. La investigación, llevada a cabo por profesionales de la USACH, analizó la influencia que tienen la temperatura y la velocidad del aire en las curvas de secado.

Dicho estudio experimental comprobó que la velocidad del aire tiene efecto en la velocidad de secado, pero no en la calidad del producto final; sin embargo, la temperatura del aire debe mantenerse lo más baja posible para obtener una pas rubia de calidad aceptable.

MERCADO EXTERNO

La uva de la variedad Thompson Seedless (sul-



Grandes ventajas presenta la deshidratación de uva en secador de lecho fijo con circulación de aire.

tanina) es la que se produce en mayor cantidad en Chile, ya que aproximadamente el total de los parrones establecidos en esta especie. La preferencia de los consumidores por la variedad (sultana) es buena comercialización que tiene un fresco en el mercado externo.

Los excedentes de exportación de uva voritariamente a la producción de pas no resulta conveniente destinarse al mercado interno o a la industria vinera, ya que las variedades más aptas para

Por su parte, agregan los investigadores de la USACH, la uva sultana es muy adecuada para deshidratación, ya que su gran producción para producir una pas rubia de aceptación, exenta de pepas.

La deshidratación de productos agrícolas es uno de los procesos más importantes de la industria de alimentos. El método usado es por convección forzada, siendo de interés particular el requerido para deshidratar desde una temperatura inicial a un valor final deseado, las condiciones de temperatura, humedad y velocidad del aire.

En la investigación de la USACH se correlacionaron los resultados experimentales de humedad versus tiempo con un modelo teórico de deshidratación de alimentos, dando en función de dos parámetros de las condiciones del aire y de la calidad del material.

RESULTADOS

De las experiencias realizadas se concluyó que la velocidad de secado es mayor a mayor temperatura y a mayor velocidad del aire, como era de esperar. Sin embargo, los investigadores de la USACH, recomiendan temperaturas más bajas para obtener un producto de mejor calidad, ya que en las efectuadas a 70° C se observó que la uva se endurece y resulta un poco agrietada. También, desde el punto de vista económico, la velocidad del aire no tiene influencia en la calidad del producto obtenido.

Industria de sal es rentable

EXPLOTACION DEL SALAR

Chile posee reservas de sal de roca de alta pureza, económicamente explotables, que exceden los 10.000 millones de toneladas.

La actividad salinera se centra principalmente en la región desértica del norte del país y específicamente, en Lat. 20° 45' S y Long. 70° 11' W en el salar denominado "Salar Grande de Tarapacá".

Dicho salar, situado a una elevación de 700 m sobre el nivel del mar y a 20 Km de la costa se formó, en una edad geológica no bien definida, debido a la cristalización de salmueras con alto contenido en cloruro de sodio, provenientes de la cordillera de los Andes.

El gran lago, de más de 500 Km² de superficie, en un momento dado, debido a cataclismos que interrumpieron la recepción de salmueras cordilleranas, evaporó el resto del agua, transformándose en el "Salar Muerto" que es en la época actual.

La potencia del manto de sal en el salar varía entre 50 y 120 metros.

Brasil

Critican acuerdo con FMI

SAN PABLO, (ANSA).— La creciente oposición en Brasil a un acuerdo con el Fondo Monetario Internacional (FMI) quedó evidenciada en el reciente proyecto de ley de la comisión de relaciones exteriores de la Cámara de Diputados, en que se rechazan todos los acuerdos firmados por el gobierno con el Fondo.

La votación surgió mientras el país presenta al "FMI" la nueva "Carta de intenciones", en la cual asume serios compromisos referentes a su política económica a cambio del reinicio de los

préstamos que Brasil necesita para elevar su deuda externa (en torno a los 10.000 millones de dólares).

El proyecto de la comisión, que procura hacer declarar inconstitucional la comisión de justicia a la que fue enviada sobre todo un valor político, representa una crítica a la política económica del gobierno, que refleja la opinión de mayor parte de la oposición (y sectores del oficialismo) de que las diversas categorías empresariales y de la clase media en general.

Enero-julio

Industria textil aumentó producción en un 50,2%

□ Sector industrial crecerá en 6% este año, precisó el Banco Central

Un apreciable repunte registran diversos sectores de la Economía, según lo señalan los antecedentes proporcionados por el Instituto Nacional de Estadísticas en julio recién pasado.

Uno de los sectores que muestra los mayores niveles de actividad es el sector Industrial, dentro del cual cabe destacar la evolución que ha experimentado la industria textil. Esta ha aumentado en un 50,2% los niveles de producción en el periodo comprendido entre enero-julio de este año, con respecto a igual periodo del año pasado.

La industria de construcción de maquinaria, exceptuando la maquinaria eléctrica, también ha experimentado un importante crecimiento en el

periodo en análisis. En efecto ha incrementado su producción en un 45,3% con respecto a igual periodo del año 1982.

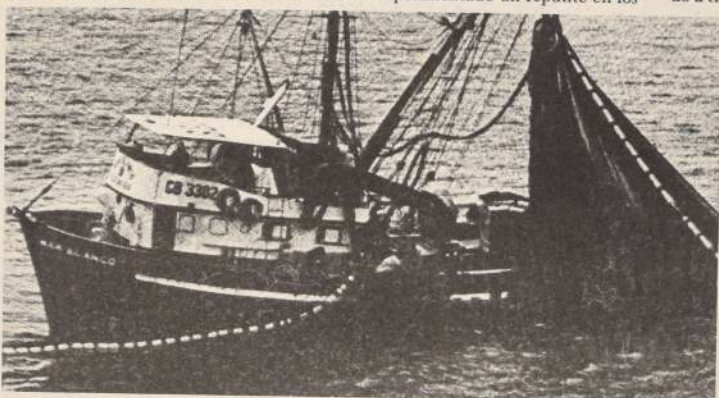
Otro sector industrial que se encuentra en pleno desarrollo, es la manufactura de productos de caucho, que ha elevado su volumen de producción en un 39,7% en el periodo enero-julio 1983 versus enero-julio 1982.

Dentro del sector industrial, los rubros que le siguen en orden de crecimiento a los ya mencionados, son las manufacturas de productos minerales no metálicos, la industria de la madera, excepto muebles, y la manufactura de cuero, excepto calzado, los que han experimentado un repunte en los

niveles de producción de un 21,8%, 18,4% y 16,1% respectivamente durante el periodo en observación.

Finalmente hay que destacar la apreciable mejoría que denotan las industrias manufactureras de celulosa, papel y productos de papel, que han aumentado su producción en un 15,3%, al igual que las industrias metálicas básicas y productos derivados del petróleo que lo hicieron en un 14,7% y 12,4% respectivamente.

En términos generales, se espera para el presente año un mejoramiento del sector industrial del orden del 5 a 6 por ciento, lo cual estaría contribuyendo con 1 por ciento de crecimiento en el nivel global de actividad, medido a través del PCB.



Un fuerte repunte ha experimentado el sector pesquero en los últimos meses.

Claro mejoramiento de economía del país

□ Diversos indicadores dados a conocer por el Banco Central revelan sostenido repunte de las actividades productivas

Diversos indicadores macroeconómicos dados a conocer por el Banco Central revelan un significativo mejoramiento de las actividades pesqueras, industriales, construcción y sector exportador.

En el sector pesquero, los desembarques de materias primas para la industria de harina de pescado, han

registrado un incremento del 17,6% en todo el país, en el periodo comprendido entre enero y julio de este año versus enero-julio de 1982. Dicho aumento alcanza al 28,1% si se considera únicamente la zona norte del país.

Por otra parte, en la construcción, se puede observar un fuerte repunte

en la superficie de construcción aprobada e iniciada de tipo habitacional, la que ha aumentado en un 67,1% entre enero y junio de 1983 versus enero-junio 1982. En este indicador se puede visualizar el efecto que ha generado el anuncio del financiamiento complementario para la adquisición de viviendas, lo cual ha incentivado la terminación e inicio de numerosas viviendas.

COMERCIO

En el sector comercio, las ventas a nivel mayorista se han elevado en un 10,4% en el periodo enero-mayo 1983 en relación a igual periodo del año anterior. Este repunte alcanza al 20,2% si se consideran las ventas a nivel minorista.

En el sector transporte, se observa un fuerte incremento en el transporte terrestre, de esta forma si comparamos el movimiento de carga efectuado por Ferrocarriles del Estado en el periodo enero-julio 1983, con respecto a enero-julio 1982, vemos un repunte del 46,9% en el volumen de toneladas movilizadas. De esta misma manera si comparamos el movimiento de pasajeros realizado por esta empresa podemos observar un repunte del 4,3% en el periodo de análisis, con respecto al año pasado.

Por último en el sector de utilidad pública, el índice de producción de energía eléctrica ha aumentado un 4,3% en el periodo comprendido entre enero y julio de este año comparado con idéntico periodo del año anterior. Esto estaría demostrando un mayor nivel de actividad, especialmente en el sector industrial.

Sardina española Captura llegó a más de 1 millón de toneladas

A un total de un millón 65 mil toneladas alcanzó la captura de sardina española en el primer semestre de este año, según cifras provisionales del Servicio Nacional de Pesca, lo que representa un significativo incremento, respecto de igual periodo de 1982, que llegó a 547 mil toneladas.

Chile capturó durante 1982, 1,7 millones de toneladas de sardina española, cifra similar a sólo el primer semestre del año en curso. La pesca de esta especie ha sido intensiva este año, por lo cual, la Subsecretaría de Pesca estableció una veda permitiendo su captura por dos días a la semana.

Cabe señalar que la sardina española constituye un producto clave en la industria elaboradora de harina de pescado, el principal producto de exportación del rubro.

El significativo incremento en la captura de esta especie es de primordial importancia en la actualidad, ya que la tonelada de harina de pescado se comercializa en el mercado internacional a un precio de 400 a 410 dólares, lo que representa un aumento de 10 por ciento en relación al año pasado.

La captura total en el país en el primer semestre del año llegó a 2,14 millones de toneladas, según cifras provisionales, que representan el 90 por ciento del total de especies capturadas.

Durante 1982, la captura total ascendió a 4,1 millones de toneladas. Si la actual tendencia se mantiene, la industria pesquera no sólo será la más importante en el comercio exterior chileno, sino que logrará un record de producción interna y un significativo crecimiento con respecto al resto del mundo.

industria textil muestra una importante reacción en los primeros siete meses del año.

Alza moderada de precios en EE.UU.

Dinero en circulación se redujo por cuarta semana consecutiva

Los precios al por mayor o los precios del productor en los Estados Unidos mantuvieron durante agosto un lento avance de los meses pasados, indicando una continua tasa moderada de inflación.

Los precios del productor de artículos terminados bajaron en un 0,4 por ciento, comparados con un aumento de 0,3 por ciento en julio y un 0,5 por ciento en junio. Esto se traduce en una tasa de aumento anual de 3,9 por ciento en este periodo.

En portavoz de la Casa Blanca dijo que la tendencia de los precios del productor "está todavía de acuerdo con nuestro pronóstico de inflación para el año".

Durante los 12 meses que terminaron en agosto, los precios aumentaron en un 1,4 por ciento, y desde el primer mes del año hasta agosto inclusive no hubo cambios en el índice ajustado por temporada.

La mayor parte de la aceleración en el índice de precios acabados es resultado de un aumento en los precios de los combustibles que siguió a tres meses de desaceleración.

El índice de precios de artículos intermedios, que se venían más atrás en el proceso de producción de artículos acabados, se elevó un 0,6 por ciento en agosto, y el índice de materias primas se elevó un 0,5 por ciento, mayormente debido al aumento en los precios de productos agrícolas, después de considerables descuentos en cada uno de los tres meses anteriores.

CIRCULACION DE DINERO

La medida básica de circulación de dinero en Estados Unidos—M1—descendió sustancialmente en la semana que terminó el 31 de agosto, después de otra semana de crecimiento la semana anterior. Es la cuarta vez que la medida M1 descende consecutivamente.

En las más recientes, reportadas el 9 de septiembre, mostraban un aumento moderado en la medida M1, de 10.800 millones de dólares.

En el periodo de tres meses de mayo a agosto, el M1 bajó a una tasa anual de ajuste por temporada de 1,2 por ciento, y el M2 se elevó a una tasa de 7,6 por ciento. Ambas cifras están dentro del alcance del objetivo de la reserva federal, de un cuatro a un ocho por ciento para el M1 y de un siete a un diez por ciento para el M2.

En los seis meses desde febrero hasta agosto, el M1 bajó a una tasa de 10,4 por ciento y el M2 a una tasa de 10,4 por ciento.

Después del "18"... la Semana del Turismo

Apenas terminado el festejo de Fiestas Patrias, la Dirección Nacional de Turismo ha organizado una nueva semana de fiestas.

Nos referimos ciertamente a la Semana del Turismo, que se celebra entre el 20 y el 27 de septiembre.

PROGRAMA

Con tal ocasión, SERNATUR ha planificado celebraciones de todo tipo, desde científicas hasta carnavalescas.

El programa se iniciará hoy con la inauguración oficial de las Jornadas de Geografía Turística, destinadas a los alumnos de los cuartos años medios de enseñanza.

Estas jornadas se desarrollarán en el salón de actos del Instituto Nacional a partir de las 10.30 horas.

Mañana, al mediodía, será cortada la cinta inaugural de la exposición fotográfica "Extensiones de agua y tierra", de Valentina Fontaine y Pedro Elster, en la Sala Amanda Labarca de la Biblioteca Nacional.

Posteriormente, el jueves 22 a las 21.45 horas, los amantes del cine tendrán su noche con la avant-premiere de "Como caído del cielo" (Max Dugan Returns), organizada en conjunto con la Compañía Cinematográfica Internacional y la Twentieth Century-Fox en el Teatro Oriente.

En esta oportunidad se exhibirá también un cortometraje turístico realizado por Chile-Films.

PEQUEÑO CARNAVAL

Un corte mucho más liviano tendrá la celebración programada para el sábado 24, a partir de las 11.30 horas, cuando se inicie el desfile de carros alegóricos preparados por los distintos institutos privados que enseñan turismo y hotelería.

A ellos se sumará un original desfile de casas rodantes, organizado por el RUCA-MOVIL Club.

Ambos desfiles bajarán por Providencia desde Tobalaba, para concentrarse en el frontis del Hotel Cordillera Holiday Inn, donde se efectuará la correspondiente premiación, alrededor de las 13 horas.

CEREMONIA OFICIAL

El domingo 25 se llevará a cabo, en el Club Hípico de Santiago, la disputa por la Copa Día Mundial del Turismo (a las 17 horas) y el martes 27 todos los museos del país tendrán entrada liberada para niños y adultos.

Además, ese día todos los hoteles brindarán atenciones especiales gratuitas a sus turistas y lo propio harán los restaurantes de Santiago.

Finalmente, el martes 27 a las 19 horas, se realizará la ceremonia oficial de festejo, pues ese es el Día Mundial del Turismo. Se entregará en esa ocasión el afiche "Conozca Chile" y las distinciones anuales al Mérito Turístico.

Esta ceremonia, de corte protocolar y a la que asistirán las máximas autoridades de SERNATUR, alcaldes, embajadores e invitados se efectuará en la Casa Colorada (Plaza de Armas con Merced).



Alumnos y ejecutivos intercambian opiniones en el transcurso del ciclo internacional para agentes de viaje y expertos en turismo.

Curso Internacional para agentes de viajes

Cuarenta y cuatro alumnos, pertenecientes a agencias de viajes, compañías aéreas y oficinas expertas en el tema, están participando en el primer curso de nivel internacional sobre turismo que se efectúa en el país, al menos en el ámbito privado.

El ciclo es el resultado de un convenio entre la Unidad de Formación de la Asociación Internacional de Transporte Aéreo, IATA, y el Centro de Estudios Turísticos, CET, de Santiago.

Las clases se desarrollan de lunes a jueves en horario vespertino y la duración total del curso es de tres meses. Entre las materias tratadas destaca la especialización en el cálculo de las tarifas, terminología y emisión de pasajes aéreos.

Los alumnos deben rendir su examen ante la comisión técnica de formación de IATA y la Federación Universal de Asociaciones de Agencias de Viajes, FUAUV. Recibirán un diploma de validez universal y constituye en muchos países un requisito indispensable para ejercer la profesión de agente de viajes. Paralelamente el CET entregará un certificado de asistencia.

Suplemento Infantil
"Aprendamos Jugando"
GRATIS
todos los jueves junto a su diario
La Nación

a sólo
\$15

LA NACIÓN
¡Este sí que es diario!



Digasele al Gobierno

La prensa bien dirigida es uno de los medios más poderosos para mantener la regularidad y pureza de los empleados en el desempeño de sus funciones públicas

DIEGO PORTALES



Jubilados

...sentimiento de profunda pena, por una par-
...ción, por otra, me permito utilizar su
... "somato chico", para exponer el siguiente
... al aginaldo para los pensionados.
... los reajustes que hemos recibido los jubila-
... del porcentaje IPC desgastado y absoluta-
... hasta abril del año pasado.
... son muy pocos los que nos es-
... verdad somos un grupo de personas despo-
... que se vivió una época de nuestras vidas
... totalmente al trabajo con decencia para
... tener que vender lo poco que tenemos pa-
... abistir.
... confianza en que el Supremo Gobierno, en
... ante aún de solucionar todos los problemas
... e procurará una vez más de darnos, a los
... entregado nuestras vidas trabajando, lo que
... nos pertenece.

NESTOR SILVA G.
CI 1.040.120

Justicia

...esta va destinada con angustia y desespera-
... la verdad acerca de un juicio que me
... en los tribunales como Dadhal-Nazal,
... desde hace tres años.
... el abogado, el juicio está en la Corte de
... de La Serena. Yo ya no sé a quién recurrir
... muchas mentiras en este proceso y, un
... momento, es que la otra parte es familia
... y yo no lo soy.
... situación, tremendamente desmoralizada,
... en la justicia chilena, y en Dios, y en espe-
... Ministro de Justicia señor Jaime del Valle,
... ha demostrado ser un hombre de de-
... política. Entiendo que para él es muy difícil
... de este caso, pero en el país deben
... como éste y si se soluciona alguno, los
... podrán tener solución.
... esta carta la lea algún juez o funcionario
... de los tribunales de La Serena y pueda, por
... de esta misma sección, contestar. Por su
... de la otra parte del juicio, la familia
... tener la verdad en sus manos, que tam-
... sección, Digasele al Gobierno", conteste
... y honestamente.
... publicación
... mente

MADELEINE NAZAL
Plaza 2677
Conchalí

Cómo nos cambia la vida

Señor Director:

Los mismos que ayer, en 1973, gritaban para que los militares gobernaran, los mismos que ocuparon cargos importantes en el gobierno, los mismos que ayer ansiaban una democracia, los que pedían por la Patria, hoy día el Presidente los ve cómo le dan vuelta la espalda...

Aquellos que tuvieron la oportunidad de estar en cargos importantes, cambiaron de casa, de auto (si alguna vez lo tuvieron), sus niños en colegios caros y del Barrio Alto, con casas en Reñaca, Viña y fundos en el sur; los mismos que antes solamente vivían de un sueldo estatal, y luego subieron como levadura su status de vida, hoy comienzan a enarbolar banderas en contra, camufladamente, pero en contra de este gobierno.

El pueblo debe reconocerlos abiertamente. El país reconoce a quienes, desde su poder que les otorgó el dinero de los contribuyentes, ahora se declaran enemigos de un sistema económico que siempre les favoreció, pero cuando el gobierno les sorprendió en malos manejos, se dieron vuelta la chaqueta.

¿Por qué somos así los chilenos? ¿Por qué siempre jugamos a ganador? ¿Por qué nos bajamos del barco cuando éste comienza a hacer agua?

Muchos de los que ayer gritaban en las calles por una Patria libre, hoy hacen asambleas secretas, traen a sus amigos exiliados y les brindan todo para conspirar contra el gobierno. Muchos que ayer querían un gobierno que trajera paz, hoy día reciben en los aeropuertos a quienes denigraron en el extranjero a su país y ahora llegan como héroes... ¿héroes de qué?, pregunto.

El país ya los identifica y no volverán a engañar a las juventudes que alguna vez en ellos creyeron, porque los pueblos maduran, crecen y las juventudes, con el legado de sus padres, sabrán reconocer a aquellos que no son ni chichita ni limonada, solamente van donde calienta el sol del dinero.

En estas Fiestas Patrias, el pueblo dio un ejemplo de apoyo a su gobierno. Un ejemplo de valor y de inteligencia para reconocer a los tontos útiles, a los demagogos, a los exiliados que llegan como mártires. Los mismos de 1970, de 1973 que estaban gritando por salvarse, ahora no muestran la cara y solamente se forjan vanas esperanzas. Son los politiqueros de siempre.

Muchas gracias por esta publicación.

Juán Agustín González.
CI. 2.452.6699-4 Stgo.



Población "La Victoria"

Señor Director:

Reciba Ud. mis calurosas felicitaciones de un lector que habitualmente compra LA NACION para conocer la opinión del público a través de la sección "Digasele al Gobierno".

Un chileno que está cansado de la politiquería, los demagogos y las mentiras que se esgrimen en contra del Presidente y todos quienes colaboran con su trabajo.

Este Gobierno fue ratificado en una votación con una mayoría de dos tercios de la ciudadanía. Por lo tanto, nadie puede negarlo y es un hecho irrefutable, aquí y en cualquier país del mundo.

Los politiqueros quieren volver... Y lo hacen porque tienen que justificar los dineros que llegan desde el extranjero para pagar sus serviles trabajos. El "oro ruso", el mismo que alimenta a los cubanos, llega todos los días a nuestro país para rescatar su punta de playa que perdió el 11 de septiembre de 1973, porque ellos no están acostumbrados a perder, y quieren dominar el mundo entero.

Queremos recalcar que las "protestas pacíficas" —de las cuales conocemos su pacifismo—, tienen sus peldaños en los muertos que ellos mismos ocasionan y así intentan subir a la escalera del poder... Peldaños que son nuestros mismos compatriotas, nuestros hermanos que se prestan para el juego de su maldad comunista.

También, como cristiano, quiero dar a conocer un hecho que sucedió en la población "La Victoria": En calle Calo González un grupo de delincuentes cobraba peaje a las personas que por allí pasaban. Todas debieron pagar porque querían llegar a sus casas. Pero ahora todos son angelitos, nadie los puede condenar porque se esconden. Pero en las sombras de la noche reparten panfletos azuzando a la gente para que se lance a las calles a apedrear los autos y las casas particulares.

En estos momentos, en que el Presidente llama a todos los chilenos a un diálogo para buscar soluciones, para salir de los problemas, y avanzar a una paz social, a una democracia estable, los políticos de siempre se aprovechan de los chilenos, buscan posiciones para sus beneficios personales.

Se creen dueños del país, y los hijos de todos estos políticos creen que van a ser presidentes o senadores del país.

Por eso, el pueblo debe organizarse para respaldar al Gobierno y defenderse del comunismo internacional. Dejemos que los traidores sigan recibiendo el oro ruso, ya que nada sacarán aunque se llenen las manos del traidor dinero.

Viva Chile.

F. Martínez T.
Santiago.

2° SORTEO!!

Mi diario....Mi casa



La señora Esperanza Pinto Díaz, ganadora de nuestro concurso, acompañada de su familia, en su nueva casa.

**Nuestro concurso
tiene el premio
que usted se merece
¡Su casa propia!**

a sólo
15



Aparecerá diariamente un cupo en su diario LA NACION complete sus datos

- a) Envíelos a clasificador 966-999
- b) Deposítelos en los buzones habilitados
 - Hall central del diario
 - Las estaciones del Metro
 - Esc. Militar, Sta. Lucía, U. de Chile
 - Los Héroes, San Pablo y La Oroya
 - Las Agencias en provincias de LA NACION

**Saque la cuenta... con La Nación, Ud. tiene
más posibilidades de ganar su casa propia**

Inaugurada pasarela para peatones sobre río Claro

(R. Harum, corresponsal). — La pasarela peatonal de Pueblo Hundido sobre el río Claro fue inaugurada por el intendente de la Sexta Región, teniente coronel Víctor Nicoletti Margozzini, quien fue ofrecida por el Presidente Pinochet Ugarte, en su visita hace una semana.

Se dio comienzo a la ceremonia con la interpretación del himno patrio cantado por más de mil personas que se hicieron presentes en la inauguración de esta pasarela que beneficia a más de 500 personas, que viven en Pueblo Hundido.

Luego los alumnos del Colegio Municipal de Lo Cartagena, ofrecieron danzas folclóricas incluyendo el trote nortino y la tradicional cueca.

PROBLEMA DE TITULOS

El presidente de la Junta de Vecinos de Pueblo Hundido, Luis Cornejo Cornejo, agradeció a las autoridades la solución de este problema, que era un peligro, principalmente para los niños que debían acudir a la escuela de Lo Cartagena cruzando el peligroso río Claro, con las crecidas de las aguas en invierno. También lanzó un S.O.S. solicitando la regularización de los Titulos de Dominio para los 50 sitios y las 9 parcelas que fueron donadas por la familia Molina Correa, que nunca fueron inscritas para sus beneficiarios. Este problema afecta a los 500 habitantes de esta comunidad rural.

Al no estar inscritos los sitios y parcelas, todos quedaron en un solo predio, o sea, formando del mismo fundo de Fernando Molina; como la agricultura fue mala el

año pasado, las deudas contraídas con bancos exigieron la entrega total del fundo a los acreedores. Por tal causa, en estos momentos existe el embargo del predio y no se ha podido conseguir la "renegociación de las deudas".

Al saber esto, el Intendente Silva prometió solucionar el problema de los títulos contando con el apoyo de los pobladores, la intendencia y la municipalidad.

Por su parte el alcalde de Rengo, Víctor Nicoletti Margozzini, informó al intendente de las gestiones que pueden hacerse para la instalación de una Posta de Primeros Auxilios, en un local que los mismos pobladores levantaron y que está en condiciones de ser habilitado haciendo unas pocas innovaciones.

El Intendente adelantó que se está haciendo un estudio con el fin de instalar agua potable a la comunidad de Pueblo Hundido.

DIRINCO informa:

HOY: PRECIOS DE ABARROTES

PRECIOS MINIMOS DETECTADOS POR SECTOR CON DIRECCION.					
	NORTE	SUR	ORIENTE	PONIENTE	CENTRO
ARROZ GR. 2 1 kg.	\$ 42 P. Fontova 5013 (*)	\$ 41 Sta. Rosa 8002	\$ 36,4 Las Condes 9160	\$ 41 Exposición 155	\$ 39 Moneda 860
CEBOLLA EN POLVO 450 gr. SPN MG.	\$ 115 P. Fontova 5013 (*)	\$ 99,9 Sta. Rosa 7909	\$ 99 Manquehue Sur 1581	\$ 98 Matucana 935	\$ 99 P. F. Concha 928
AGITADOR LITRO PIVADO	\$ 45 Recoleta 3297	\$ 36 V. Mackenna 7369	\$ 38,5 Macul 1132	\$ 39,9 Exposición 54	\$ 38,5 Sn. Ignacio 78
TENUEJAS GR. 2 1 kg.	\$ 25 Recoleta 3297	\$ 21 V. Mackenna 7369	\$ 21,2 Vitacura 7300	\$ 19,7 Exposición 54	\$ 21,8 I. V. Vergara 850
MAÍZ BLANCO 14 por 1 kg.	\$ 69 P. Fontova 5013	\$ 78 Sta. Rosa 8002	\$ 74,3 P. de Valdivia 3362	\$ 75,9 Exposición 155	\$ 77,4 21 de Mayo 819
ALICATE ENVASADA 1/4	\$ 50 Recoleta 3297	\$ 46 V. Mackenna 7369 (*)	\$ 45,2 P. de Valdivia 3362	\$ 45,2 Exposición 54	\$ 45,8 I. V. Vergara 850
TALLARIN CTE 480 gr.	\$ 35 P. Fontova 5013	\$ 29,6 V. Mackenna 9090	\$ 34,8 Las Condes 9160	\$ 28 Carrascal 4436	\$ 33,6 21 de Mayo 819
ARROZ TIPO ALBUINO	\$ 30 Recoleta 3297	\$ 32,5 G. Avda. 8888	\$ 33,9 P. de Valdivia 3362	\$ 31,6 Exposición 54	\$ 32 Estado 85
MANIARANA PAN 20 gr.	\$ 33 P. Fontova 5013 (*)	\$ 25 Sta. Rosa 7909	\$ 25 Manquehue Sur 1581	\$ 24,6 Exposición 54	\$ 25,5 Estado 85
MAÍZ EN POLVOS 1/4	\$ —	\$ 50,8 G. Avenida 8888	\$ 42,9 P. de Valdivia 3362	\$ 50,7 Exposición 54	\$ 49,8 I. V. Vergara 850
INTERGENTE 300 gr.	\$ 38 Recoleta 3297	\$ 35,6 G. Avenida 8888	\$ 35,4 P. de Valdivia 3362	\$ 35,6 Exposición 54	\$ 35,6 21 de Mayo 819

La muestra de precios de 11 artículos de consumo básico en 34 locales comerciales realizó la Dirección de Industria y Comercio. En ella registró variaciones entre el 23,8% y el 80,5% para el mismo producto, entre un local y otro.

Los precios varían considerablemente al precio del aceite en envases de 1/2 litro.

Los precios de abarrotes antes de comprar.

Los precios de abarrotes se cita sólo una dirección.

DIRINCO INFORMA se anuncia diariamente en el Noticiero 60' de TV Nacional.

Defunciones

MARCIAL SILVA S. — Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio de Melipilla a las 10 horas.

RENE FARIAS FARIAS. — Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta) a las 11.00 horas.

JOSEFINA ALORDA DE MUÑOZ. — Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta) a las 15.00 horas.

I. UZ FERNANDEZ LARRAIN DE PEREZ. — Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico a las 11.00 horas.

ELENA CARRERA DE MIRANDA. — Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Avda. La Paz) a las 10.00 horas.

BASTILLO RAMIREZ GODOY. — Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico a las 15.00 horas.

MIGUEL KAST RIST. — Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio de Buin a las 10.30 horas.

LUDMILA SILVA BASCUNAN DE CALDERON. — Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta) a las 9.00 horas.

MARIA VILLARROEL SOTO. — Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General a las 12.00 horas.

GUSTAVO JULIO MORALES BOURGUEZ. — Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (Parroquia) a las 11.00 horas.

JULIETA PEÑA ALEGRIA. — Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General a las 14.00 horas.

ELISA PINOCHET TORRES. — Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano a las 15.00 horas.

JUAN SANTIAGO COFRE VERCARA. — Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta) a las 15.00 horas.

CRISTIAN LEANDRO GARRIDO QUEULO. — Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta) a las 15.45 horas.

HERMINIA ROSA CARRON VIVANCO. — Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta) a las 16.00 horas.

JOSE MIGUEL ACEVEDO MIRANDA. — Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio de Aconcagua a las 11.00 horas.

JOSE ISMAEL GODOY OLIVARES. — Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano a las 15.30 horas.

Viaje por 16 países de EUROPA

ALEMANIA, AUSTRIA, BELGICA, DINAMARCA, ESPAÑA, FINLANDIA, FRANCIA, GRECIA, HOLANDA, IRLANDA, ITALIA, LUXEMBURGO, NORUEGA, PORTUGAL, SUECIA Y SUIZA.

AMPLIA LIBERTAD DE VIAJES EN PRIMERA CLASE EN MODERNOS TRENES CON UN SOLO BOLETO

15 días 280 dls.	21 días 330 dls.	1 mes 410 dls.
2 meses 560 dls.	3 meses 680 dls.	1 mes 290 dls.

JUVENIL (menos de 26 años) 2ª Clase

Precios Equivalentes en Moneda NACIONAL

CONSULTE A SU AGENTE DE VIAJES O A LA OFICINA DE EMISION Santiago.

FERNANDO O. FRIEDMANN

BANDERA 75 OF. 111

FONO 85700 CAS. 2938



BANCO DE BOSTON

A NUESTRA DISTINGUIDA CLIENTELA Y PUBLICO EN GENERAL

El Banco de Boston comunica que a partir de hoy día martes 20 de septiembre, se encuentra abierta nuestra nueva sucursal Cerrillos, ubicada en Av. Pedro Aguirre Cerda N° 6115, Maipú.

Unos pasos más...
unos pesos menos!





La alcaldesa Marta Eugenia Vargas analiza con la directiva del Colegio de Profesores la situación de los profesores municipalizados.

Creadas 328 empresas en la Quinta Región

Entre enero y agosto han aportado 712 millones de pesos de capital fresco

VALPARAISO. (Luis Vicencio Fiedles, Corresponsal).— 328 nuevas empresas, sociedades de responsabilidad limitada que aportan un capital nuevo inicial de 712 millones 316 mil 476 pesos, han sido creadas en 14 de las 36 comunas de la Quinta Región, desde enero a agosto, según lo informó a "La Nación" la Cámara Regional del Comercio y la Producción de Valparaíso.

Así lo dió a conocer el Presidente de esta entidad, Mario Vignola Riesle, añadiendo que en el pasado mes de agosto nacieron a la vida comercial 42 nuevas sociedades comerciales, con capitales frescos por 141 millones 400 mil pesos, 20 de ellas se ubican en Viña del Mar, destacando la Constructora García y Novoa, con 3 millones iniciales; 16 en Valparaíso; una en Putaendo, la Agrícola la Larraín Fuenzalida, con 18 millones para explotar bienes agrarios, además de una cada una en Quillota, Limache y Casablanca.

La cifra en dinero casi duplica el aporte de las 55 empresas creadas en el pasado mes de julio, que fue de 97 millones 117 mil pesos.

En 1982 nació a la vida empresarial de la V Región en los 12 meses, un total de 364 empresas, con aportes de capital por 920 millones 756 mil 124 pesos.

EVOLUCION MENSUAL

En el mes de enero se crearon 31 sociedades; 32 en febrero; 44 en marzo; 47 en el mes de abril; 39 en mayo; 42 empresas en junio; 55 en julio las 42 del mes de agosto pasado.

Las nuevas empresas creadas en agosto aportaron la cifra más alta de capital, claro índice de reactivación en la V Región y el país.

OBRAS VIALES

VALPARAISO.— Dos nuevas obras camineras, con una inversión superior a 11 millones de pesos, inició la Dirección de Vialidad en la V Región.

Dichos trabajos se ubican en la provincia de San Antonio.

En la zona costera central del país se inició la construcción de base y sello asfáltico sobre el camino Tejas Verdes - San Juan, provincia de San Antonio, con una inversión de cuatro millones 91 mil 200 pesos.

También comenzó la construcción de defensas ribereñas en el río Maipo, en el sector de Lo Gallardo, provincia de San Antonio. La obra tendrá un costo de 3 millones 47 mil 670 pesos, debiendo quedar terminada en tres meses.

Finalmente, en la provincia de Quillota, se inició la instalación de un nuevo terraplén y la construcción de ripiaduras en el camino Hijuela - Romeral, que demandará una inversión de 3 millones 109 mil 610 pesos.

ALCANTARILLADO PARA MARCHIGUE

MARCHIGUE.— El Servicio Nacional de Obras Sanitarias, SENDOS, dependiente del Ministerio de Obras Públicas, llamó a propuestas para construir la primera etapa del alcantarillado en Marchigüe, VI Región.

Para tal objeto se fijó un presupuesto oficial de 6 millones de pesos, con financiamiento proveniente de fondos que aportará la municipalidad de esa comuna. La fecha de apertura de la licitación se realizó el 14 de septiembre en calle Campos número 381, Rancagua.

Analizan situación de profesores municipalizados de Viña del Mar

Reunión de la alcaldesa y la directiva del Colegio Comunal del gremio

VIÑA DEL MAR.— La directiva del Colegio Comunal de Profesores que preside Ramón Ibáñez, sostuvo una reunión de coordinación con la alcaldesa Eugenia Garrido de Vargas, y el gerente de la Corporación Municipal para el Desarrollo Social, Guillermo Rodríguez Silva, en torno a la situación de los profesores municipalizados.

Al informar sobre los temas tratados en la mencionada reunión, la autoridad comunal precisó:

"La directiva del Colegio de Profesores ha tenido la deferencia de reunirse con nosotros con el propósito de darnos a conocer los objetivos gremiales de dicha entidad y la labor realizada hasta el momento a nivel nacional y comunal. Entre los logros más relevantes del Colegio de Profesores destacan el Hospital del Magisterio y la creación de la AFP "Magister".

Agregó la alcaldesa: "Durante la reunión, el presidente y los directivos que le acompañaron nos informaron acerca de la realidad que enfrentan ellos en la conducción de la filial viñamarina del colegio, las gestiones que les ha correspondido efectuar para elevar el nivel profesional de los maestros".

También durante la reunión se analizaron los decretos 4.002 y 300 que reglamentan la enseñanza básica y media, respectivamente.

En esta oportunidad el presidente del colegio manifestó que la aplicabilidad de los mencionados decretos es

considerada como importante razón de los recursos humanos. Especialmente en la medida, donde el decreto 4.002 plantea la necesidad de entregar varias opciones de estudio para lo cual se requiere de una capacitación y de un personal que la enseñanza básica no están en condiciones de cumplir.

Como resumen de la reunión informó que tanto el colegio como las autoridades locales deben ordenar las acciones para permitir contribuir a la formación de los profesores y al mejoramiento de sus funciones, según sea posible.

Con entusiasmo culminaron las Fiestas Patrias

VALPARAISO.— Con entusiastas actividades deportivas y recreativas culminaron ayer los programas de Fiestas Patrias, elaborados por las municipalidades locales.

En Valparaíso desde muy temprano hubo vuelos populares en el aeródromo de Rodelillo donde por un bajo precio las personas pudieron conocer la zona desde el aire, en avionetas especialmente proporcionadas por el aeródromo.

Por la tarde se consultaron un torneo de rayuela en el auditorio de Rodelillo y un campeonato de pruebas ecuestres, organizados por el círculo campero "Osmán Pérez Freire", el que se desarrolló en la cancha número tres de la elipse Alejo Barrios, a un costado de las fondas y ramadas.

En Viña del Mar, en tanto, por la mañana se cumplieron un torneo popular de pesca entre la playa de Miramar y muelle Vergara con participación de cientos de pescadores deportivos. Asimismo, se cumplió un campeonato de tiro al blanco para todo competidor en el polígono Sausalito.

En la tarde el programa consultó un torneo de bicicletas en el Sporting Club y paseos populares en lancha en la laguna Sausalito.

"ESMERALDA" EN HONOLULU

VALPARAISO.— Una visita de cinco días de carácter oficial cumple en el puerto de Honolulu, el buque escuela "Esmeralda" de la Armada Nacional, que desarrolla un crucero de instrucción anual, de grumetes y guardiamarinas por el Pacífico. La dotación celebró las Fiestas Patrias en el puerto hawaiano.

La información señala que la nave zarpará en esta semana con destino al puerto japonés de Etajima, cubriendo el trayecto más largo de su recorrido, con 3.582 millas.

El bergantín goleta está al mando del capitán de fragata Walter Roehrs Bello y cuenta con una dotación de 19 oficiales, 86 guardiamarinas, 147 hombres de mar y 79 grumetes.

Después de llegar a Etajima y permanecer allí tres días, seguirá viaje a Osaka.



Los párvulos recitan el poema "A la Bandera", vestidos con colores blanco, azul y rojo.

Párvulos actuaron en el Teatro Municipal

VIÑA DEL MAR.— Desde "El pavo" hasta el "Sau-Sau" bailaron los párvulos de los jardines infantiles, en el acto realizado por la Junta Regional que los agrupa, en el teatro municipal viñamarino.

Los pequeños dieron vida a cuadros costumbristas, como los bailes de la época colonial y otros que siguen vigentes en el folklore nacional.

Los pequeños del Jardín Infantil "Letty" de Valparaíso presentaron con vestuario de la época una versión infantil del "Cuando", que captó los aplausos de los presentes y de las autoridades asistentes a esta tradicional presentación de Fiestas Patrias.

Este cuadro fue seguido por la actuación de los párvulos del Jardín In-

fantil "Banderita", que realizó el baile denominado "Bando de las pequeñas acompañadas", cieron por su vestuario de los desplazamientos.

La actuación continuó con las canciones de los apoderados infantiles "Letty", que cantó temas tradicionales como "Bando de las pequeñas", "Bando de los pequeños del Jardín Infantil", "Bujita", con una interpretación "Sau-Sau", con la participación de la Isla de Pascua.

Tanto las autoridades municipales como los menores, coincidieron en que la presentación artística fue efectuada en alto nivel.

Medidas de control contra vandalismo

VIÑA DEL MAR.— El presidente de la Unión Comunal de Juntas de Vecinos de Viña del Mar, Hugo Schwartz Coda, que representa a 121 juntas de vecinos, manifestó a la alcaldesa de Viña del Mar su inquietud para que ésta solicite a la autoridad regional y a S.E. el Presidente Pinochet mano dura contra el vandalismo, en las poblaciones.

La jefa comunal dijo que había en

estos actos una falta de respeto no puede concebirse que se destruyan los propios edificios. La alcaldesa dijo que los destructores eran personas que no tenían conciencia de su responsabilidad y que elevaba la presión sobre los pobladores al intentar que se licitara la obra de la casa de la República, para que se tomaran medidas de control preventivo.

Casablanca tendrá un centro cultural

CASABLANCA.— El alcalde de Casablanca, Rodrigo Martínez, entregará a la comunidad, a más tardar el próximo año, el centro cultural de la ciudad.

Este local estará ubicado en pleno centro y constará de un museo de fauna terrestre regional, arqueología y antropología y una sección botánica, además de una sala de extensión cultural; galería de exposiciones; sala de conferencias, biblioteca y patio auditorio.

La inversión de este centro cultural será de 16 millones de pesos. Durante este semestre se espera iniciar la obra gruesa y el próximo año realizar las terminaciones y equipamiento.

Rodrigo Martínez dijo que esta iniciativa es importante, porque "Casablanca carece de un centro cultural, no tiene una biblioteca y la población escolar es de tres mil alumnos, además que la población misma necesita un lugar de esta categoría, que servirá para realizar una actividad amplia de tipo cultural y recreativa".

NECESIDADES

La comuna de Casablanca es esencialmente agrícola y más aún es comuna "lechera". "Somos los primeros productores de leche, tenemos una producción anual que bordea los ocho millones de litros, lo que la hace una de las comunas lecheras más importantes del país", expresó el alcalde Martínez.

Las necesidades de la comuna están orientadas especialmente a la construcción de un hospital, que es una antigua aspiración. En estos momentos se encuentran bien encaminadas las gestiones para ir materializando la iniciativa así como la construcción de caminos.

"Estos problemas son solucionables con poco costo—dijo el alcalde— porque yo creo que si contamos con un mayor apoyo de Vialidad, juntos lograremos mantener los caminos rurales, que son aproximadamente 160 kilómetros de extensión, y estaríamos dando una solución que durante años no se ha dado en este aspecto".

Casablanca es como una estrella de cinco puntas, con caminos que van hacia la costa, a Algarrobo y San Antonio, hacia Melipilla y hacia Villa Alemana, sin contar la ruta troncal 68.



Edificio central de la Universidad del Norte, en Antofagasta, casa de estudios superiores que coopera en el seminario sobre "Innovaciones a la Enseñanza Superior", a que ha convocado la Universidad Católica de Santiago.

5 estudios sobre cambios en la enseñanza superior

□ La Universidad del Norte coopera con trabajos en el seminario patrocinado por la Católica de Santiago

ANTOFAGASTA.— Con el propósito de vincular a académicos de los diferentes centros de la educación superior y facilitar la búsqueda de nuevos caminos que permitan una enseñanza más efectiva, la Pontificia Universidad Católica de Chile ha invitado a las universidades chilenas a presentar trabajos para el seminario "Innovaciones en la enseñanza superior" a realizarse este mes en Santiago.

Desde Antofagasta, las facultades de Ciencias y de Ingeniería de la Universidad del Norte participarán con cinco estudios realizados por académicos de ese plantel superior, los que ya han sido remitidos a los organizadores.

ENFOQUE PARA FORMACION DE INGENIEROS

Uno de los trabajos presentados se titula "Un enfoque para la formación de ingenieros" y fue desarrollado por Víctor Schweikart, secretario académico de la Facultad de Ingeniería de la Universidad del Norte, donde esquematiza un criterio para preparar a los futuros ingenieros, el que parte de una formación inicial común, para luego dotar al estudiante de una orientación o especialidad, analizándose también el rol que juega la informática en esta formación.

Por su parte, los ingenieros Pedro Córdova y Mario Pizarro, también de esa fa-

cultad, presentaron un trabajo sobre "Introducción del video grabador como material de enseñanza de procesos en ingeniería química", en el que se reúnen aspectos relacionados con la aplicación en forma experimental del video grabador. Concluye que el rendimiento de los alumnos es mejor y su retención de conocimientos es mayor por medio de imágenes vivas. Indica también que los costos que significan las visitas a industrias son mucho menores que al dictar la asignatura por los medios tradicionales.

FACULTAD DE CIENCIAS

Por su parte, la Facultad de Ciencias presentó tres trabajos, uno de los cuales se refiere a "Laboratorio de física estructural de acuerdo a la teoría de Bruner", desarrollado por Jorge Araya, Corina Burgos y María Elena Guzmán. El objetivo de esta presentación ha sido optimizar el aprendizaje de la física por parte de los alumnos, para lo cual se comparan los resultados obtenidos por dos cursos paralelos: uno, según el método tradicional, y el otro, de acuerdo a lo postulado por los investigadores.

La Facultad de Ciencias de la Universidad del Norte también presentó estudios sobre "Los submers y su importancia en el aprendizaje de la física" y "Mapas conceptuales como estrategia para la enseñanza".

Hasta hoy se reciben afiches para Festival

UNA DEL MAR.— Hasta hoy, a las 12.00 horas, se recibirán en la Comisión de Turismo de la Municipalidad de Viña del Mar los proyectos de afiche para el XXV Festival Internacional de la Canción. Muñiz de Viña del Mar. Los trabajos deberán presentarse bajo pseudónimo, debiendo indicarse en el reverso el nombre de la obra y el autor. Los afiches serán seleccionados por el jurado y los ganadores recibirán un premio en efectivo. Los trabajos deben ser enviados a la Municipalidad de Viña del Mar, hasta el día 20 de septiembre. Los trabajos deben ser enviados a la Municipalidad de Viña del Mar, hasta el día 20 de septiembre. Los trabajos deben ser enviados a la Municipalidad de Viña del Mar, hasta el día 20 de septiembre.

Seis años en el cargo cumplió rector de UFSM

VALPARAISO.— Seis años de labor han significado cambios de trascendencia en la Universidad Federico Santa María, cumplió el rector Ismael Huerta.

Entre sus más importantes realizaciones, destaca la nueva orgánica universitaria, que comprende tres facultades: Ingeniería, Ciencias y Economía y Administración; la creación de un consejo rector superior, que colabora con el gobierno universitario; la adecuación de la universidad a la nueva legislación para la educación superior; el estímulo a las actividades de investigación y extensión que se desarrollan en el plantel y la vigencia de la carrera académica para el cuerpo de profesores, que ha sido aplicada con rigor y seriedad por parte de los profesionales a quienes les ha correspondido la responsabilidad de evaluar a sus colegas.

Respecto a esta última acción, el rector ha señalado que "es deber de las autoridades perseguir sin descanso el perfeccionamiento. Es por ello que las políticas de la UFSM están encaminadas no sólo a mejorar sino que a superar los rasgos que la distinguen". "Creemos que la universidad que debe tener, entre otras muchas características, una dotación de excelentes profesores y un óptimo y selecto estudiantado. Para conseguir lo primero se ha emprendido hace dos años un equitativo proceso de carrera académica, en el que se han considerado todos los aspectos que conforman y condicionan el quehacer y los resultados de esta función".

En esta permanente preocupación por proyectar la universidad en el contexto de la sociedad, el rector Ismael Huerta le ha dado un nuevo impulso a la participación de la institución, desarrollados entre los años 1962-1983, período en que se re-

alizó un programa de carácter científico-tecnológico, cultural y deportivo.

Dentro del quehacer investigacional, se ha dado nuevo impulso a la renovación e incremento de equipos y laboratorios, destinándose una parte importante del presupuesto a la investigación.

En Tarapacá

\$ 8 mil millones se han destinado para viviendas

IQUIQUE.— A más de 8 mil millones de pesos asciende la inversión del sector vivienda y urbanismo en los últimos 10 años. Así lo destacó el secretario regional ministerial de esa cartera, Raúl Aliste González al hacer uso de la palabra en la ceremonia de entrega oficial de la primera etapa de la población "La Quintas", ubicada en Avenida Progreso, frente al terminal agropecuario.

El acto se realizó en el frontis del conjunto habitacional y fue presidido por el intendente, brigadier general Jorge Dowling Santa María. Asistieron también el gobernador coronel, Rubén Rojas Román; la alcaldesa, Marta Marchich Moller, otras altas autoridades y vecinos del sector.

Luego del izamiento del pabellón nacional a los sones del himno patrio, interpretado por la banda de la Guarnición Militar, intervino el secretario regional ministerial de Vivienda y Urbanismo, Raúl Aliste González para hacer entrega oficial del conjunto habitacional.

CUANTIOSA INVERSION

Precisó que, a pesar del período recesivo que nos afecta, Iquique es hoy algo muy diferente al pasado inmediato y en esta

etapa de progreso, el Ministerio de Vivienda y Urbanismo ha jugado un rol preponderante y vital, construyendo viviendas, urbanizando, generando infraestructuras y entregando títulos de dominio.

Agregó que la inversión realizada en esta ciudad durante los últimos diez años ha sido cuantiosa, enfatizando que lo será aún más en el futuro.

Destacó que a nivel regional la inversión del sector vivienda en el último decenio asciende a 8 mil 13 millones 805 mil pesos.

Raúl Aliste recordó que 1983 ha sido el período en que más soluciones habitacionales se han entregado en la Región de Tarapacá. Señaló que el programa anual comprometido a la fecha totaliza 2.386 nuevas soluciones habitacionales, con una inversión total de 593 millones.

A nombre de la ciudadanía iquiqueña, recibió la obra la alcaldesa Marta Marchich Moller. En su discurso destacó que la Municipalidad de Iquique consciente de la importancia de la situación habitacional y siguiendo la política social del Supremo Gobierno, aportó al Servicio de Vivienda y Urbanismo, la suma de \$ 11.575.941 en terrenos donados para construir el conjunto habitacional.

La jefatura comunal finalizó su intervención haciendo un llamado a los asignatarios de

los 77 departamentos para que colaboren en el mantenimiento y hermosamiento de esa población, ofreciéndoles el apoyo del municipio para todas aquellas gestiones comunitarias que tiendan a favorecerla.

AGRADECIMIENTOS

Agradeció la entrega del conjunto habitacional, en nombre de sus beneficiarios, el asignatario Sergio Gallardo Huerta.

Con emoción expresó: "Hoy no se promete, sino que se cumple y se cumple bien. Hoy no se inauguran primeras piedras. Se entregan obras terminadas y utilizables de inmediato".

Más adelante, solicitó al intendente transmitir al Presidente de la República el sincero agradecimiento y apoyo de todos los pobladores del grupo habitacional "Las Quintas". Enseguida el capellán de la Fuerza Aérea, Manuel Miranda, bendijo la obra.

ENTREGA DE TITULOS

La ceremonia prosiguió con la entrega de títulos a cinco asignatarios, simbolizando en ellos el otorgamiento de estos documentos a la totalidad de los beneficiarios.

Guerra de acusaciones entre el gobierno y partidos bolivianos

LA PAZ, Septiembre 19 (AP).— El gobierno del Presidente Hernán Siles Zuazo, los partidos políticos opositores y la máxima organización de los trabajadores, la Central Obrera Boliviana (COB), se acusaron hoy mutuamente de no contribuir a la consolidación de la democracia boliviana, "reconquistada con la sangre del pueblo, después de 20 años de dictadura".

En una carta que le dirigió el pasado fin de semana, la COB juzgó duramente al Presidente Siles Zuazo y le pidió que adoptara medidas energéticas para enfrentar la escasez de alimentos y la especulación.

Le anunció además que planteará una demanda salarial general ante "la equivocada política del gobierno sobre sueldos y salarios", y le advirtió que la política económica gubernamental, en base a recomendaciones del Fondo Monetario Internacional (FMI), puede tener graves consecuencias para la democracia boliviana.

Los partidos políticos de oposición, de los cuales los más fuertes son el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), cuyo líder es el ex Presidente Víctor Paz Estenssoro, y Acción Democrática Nacionalista (ADN), del ex Presidente Hugo Banzer, se hicieron eco inmediatamente de esas críticas.

El Ministro de Coordinación y Planeamiento, Roberto Jordán Pando, respondió ayer a las críticas políticas y laborales. Restó importancia a las primeras, pero lamentó las que proceden de las organizaciones obreras, porque "todos sabemos de la larga lucha del Presidente Siles en favor de los trabajadores".

El representante gubernamental dijo que el Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR) y el Partido Comunista boliviano prosocético están "detrás" de la campaña de desprestigio del gobierno con la pretensión de "heredar una revolución nacional que no hicieron".



SILES ZUAZO.— Acusaciones de la oposición dificultan su labor gubernamental en Bolivia.

Suspenden vuelos de Air France a Moscú

PARIS, 19 (AP).— Un vuelo directo de Air France entre París y Moscú fue cancelado hoy por primera vez desde que comenzó el pasado martes una huelga de pilotos en represalia contra el derribo por los soviéticos de un avión de la aerolínea surcoreana el primero de septiembre.

Un vocero de la Air France dijo que 119 pasajeros tenían reservado asientos en el vuelo de hoy a Moscú. Los pilotos del sindicato, que representa el 80 por ciento de los 1.400 pilotos y copilotos de Air France, decidieron boicotear los vuelos a Moscú durante 60 días en protesta contra la destrucción del avión surcoreano.

Air France opera seis vuelos directos semanales entre París y la capital soviética. El gobierno francés no participa en un boicot de dos semanas decretado por la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) contra los vuelos directos a Moscú.

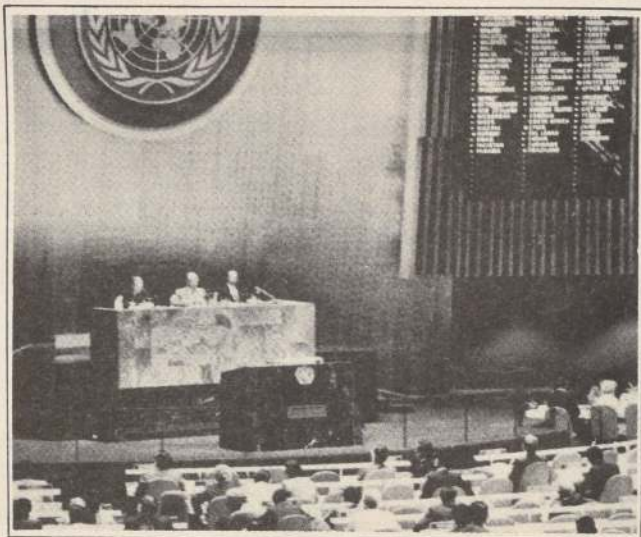
Extremistas atacan a pueblo venezolano

CARACAS, 19 (AP).— El gobierno venezolano confirmó oficialmente el ataque el sábado en la noche a un puesto fronterizo de la guardia nacional por guerrilleros del Ejército de Liberación Nacional (ELN) de Colombia.

En un comunicado conjunto emitido anoche por los ministerios de Relaciones Exteriores y Defensa, las autoridades confirmaron que un guardia nacional resultó muerto y otros ocho fueron heridos durante el ataque guerrillero contra el puesto de Cutufi, a unos dos kilómetros de la frontera con Colombia.

"Los irregulares se dedicaron al robo, saqueo y destrucción del puesto fronterizo, a pintar consignas y a distribuir panfletos de propaganda alusivos a su movimiento", dice el comunicado del gobierno.

"El Gobierno nacional ha desplegado en la región una intensa actividad orientada a la persecución y captura de los irregulares, y ha procedido a denunciar el injustificable hecho al gobierno de la República de Colombia, para que, dentro de los términos de los acuerdos de Guasualito, se instrumenten las acciones coordinadas que llevan al más pronto castigo de los responsables de tan repudiado hecho", añadió el comunicado.



NACIONES UNIDAS.— Un nuevo período de sesiones del organismo mundial, que se inicia hoy, promete calentar aún más el ambiente internacional que existe, ante los problemas que deberán ser abordados. (Radiofoto UPI).

La Asamblea General de ONU inicia período de sesiones

NACIONES UNIDAS, Septiembre 19 (UPI).— La Asamblea General de las Naciones Unidas inicia mañana su 38vo. Período de sesiones, en momentos en que la guerra fría parece haber reaparecido y el Tercer Mundo espera definiciones en materia de negociaciones globales para el desarrollo.

También existe una especial atención a la crisis de la América Central, pero las novedades se esperan dentro del marco del Grupo de Contadora, y la Asamblea General encarará, aunque quizás brevemente, el problema de las islas Malvinas.

Luego de los trabajos iniciales de organización, que incluirán mañana la elección de un presidente de la asamblea, el debate se inaugurará el lunes 26, con un discurso del Presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan.

Hasta ahora sólo se ha anunciado la presencia de dos presidentes latinoamericanos, Belisario Betancur, de Colombia, y Osvaldo Hurtado, del Ecuador, además del coordinador de la Junta de Gobierno de Nicaragua, Daniel Ortega.

Hurtado sin duda insistirá en la necesidad de una acción coordinada de los países agobiados por la deuda externa, a fin de que las naciones ricas y las instituciones internacionales, además de los bancos, ayuden a crear un clima de recuperación que facilite el pago de las deudas.

De Betancur, que se ha destacado por sus iniciativas para lograr la paz en la América Central, se espera un discurso de fondo sobre la necesidad de concordia y entendimiento. La palabra de Ortega, sin duda, estará vinculada también a la crisis de la América Central.

La guerra fría, avivada por la destrucción de un avión coreano de pasajeros, se traduce en la ausencia de esta asamblea del Ministro de Relaciones Exteriores soviético, Andrei Gromyko. Este canceló su viaje, luego de que los gobernadores de Nueva York y de Nueva Jersey prohibieran el aterrizaje de aviones con diplomáticos soviéticos.

Numerosos embajadores dijeron que lamentan el giro que ha tomado esta crisis.

Nuevos ataques de rebeldes peruanos

AYACUCHO, PERU, 19 (AP).— Guerrilleros del proscripto grupo maoísta Sendero Luminoso dieron muerte en las últimas 24 horas a un policía y ocho civiles, en dos de las nueve provincias andinas declaradas en estado de emergencia por el gobierno para facilitar operaciones militares contra la subversión, se informó.

Un policía que integraba un batallón especializado en lucha antisubversiva fue abatido ayer a balazos mientras se encontraba en un restaurante en Huanca, provincia de Víctor Fajardo, 140 kilómetros al sur de Ayacucho.

Fue identificado como Rubén Yauri, 50 años, y sus restos serán trasladados hoy a Lima para ser sepultados, se indicó.

Por otra parte, en Huanta, 50 kilómetros al norte de aquí, las autoridades encontraron los cadáveres de cuatro civiles, uno de los cuales fue identificado como hijo de un policía.

También en esa localidad cuatro personas murieron el sábado, en el atentado con explosivos fue arrojado al interior de un vehículo.

Amenazan con huelga general en Argentina

BUENOS AIRES, 19 Septiembre (AP).— Las centrales obreras podrían convocar a una huelga general esta semana si el gobierno militar no respalda los reclamos urgentes de mejoras salariales, al tiempo que persiste en el país una situación social conflictiva.

Las dos centrales sindicales dieron ese paso por que tome medidas que resten tensión a la grave situación por la que están pasando los trabajadores, y anunciaron que en caso de no obtener respuesta a sus reclamos anunciarán una huelga general.

Entretanto, no cesan los conflictos laborales en distintos sectores. Para mañana están convocados de cuatro horas de los empleados bancarios, el país que se repetirá el miércoles, el jueves a parar los 35.000 funcionarios judiciales, el viernes iniciarán su movilización los 1.300.000 empleados una concentración callejera y un paro de 24 horas el jueves. Persiste por otra parte una situación tensa en la policía de Córdoba, 850 kilómetros al norte de la capital.

Según se informó hoy, docenas de policías fueron dados de reintegrarse a sus tareas por haber estado desobedeciendo, el grueso de los 15.000 agentes se reanuda sus actividades. Las 48 aduanas del país reanuda la situación tras una semana de conflicto.

Aunque las dos centrales obreras han estado ahora radicalizar sus posiciones, "en el marco del proceso hacia las elecciones", como expresan dirigentes, es inocultable que ambas están intentando presionadas por sus elementos de base, que han dado docenas de paros en las últimas semanas.

Bush llegó a Budapest

BUDAPEST, 19 (DPA).— En visita oficial a Hungría, llegó hoy a Budapest el vicepresidente estadounidense George Bush, procedente de Bucarest, recibido en el aeropuerto por György Lazar, jefe del Consejo de Ministros de Hungría.

Bush se encuentra cumpliendo una gira por los países de África del Norte y Europa y desde allí viajará mañana a Viena.

Durante su estancia en Bucarest, el vicepresidente rumano Nicolae Ceausescu y el presidente rumano Nicolae Ceausescu una reunión con el Presidente Ronald Reagan.

En ocasión de la entrevista Bush-Bucarest, las partes destacaron su voluntad de mantener la distensión y la cooperación en el mundo.

Con motivo de la visita a Budapest se destacó todo el mejoramiento de las relaciones entre Estados Unidos y Hungría desde la terminación de la guerra llamada "Guerra Fría".

EE.UU. no impedirá el traslado de sede de las Naciones Unidas

NACIONES UNIDAS. Septiembre 19 (AP). — Estados Unidos dijo a otros miembros de las Naciones Unidas que si desean trasladar la sede del organismo mundial fuera de este país no hará nada por detenerlos.

El embajador Charles M. Lichtenstein dijo "no colocaremos impedimentos en su camino. Los miembros de la misión de Estados Unidos (en las Naciones Unidas) estarán en el puerto despidiéndolos cuando partan".

Lichtenstein hizo la afirmación ante el Comité de Relaciones del país sede con la ONU luego que el delegado soviético Igor Yakovlev se quejó de las condiciones impuestas al viaje a Nueva York del Ministro de Relaciones Exteriores Andrei Gromyko, lo que culminó con la cancelación de la visita a la ONU.

La 38va sesión de la Asamblea General de la ONU comienza mañana y Gromyko debió llegar el domingo para hablar en debate político que se iniciaba al día siguiente.

Sin embargo, su gobierno anunció que no asistirá debido a que los estadistas de Nueva York y Nueva Jersey dictaminaron que se prohiba el descenso aquí del avión soviético que lo habría traído a esta ciudad. La prohibición es la reacción al derribo de un avión comercial surcoreano por naves soviéticas.

El Kremlin acusó hoy al gobierno de Estados Unidos de impedir que el Ministro de Relaciones Exteriores Andrei Gromyko, asistiera a la Asamblea General de la ONU para presentar las propuestas de paz soviéticas.

La agencia noticiosa oficial TASS dijo que la 38va. Asamb'ea General "se inaugurará en una atmósfera de histeria antisoviética desatada por Washington por la provocación en que participó un avión que invadió el espacio aéreo de la Unión Soviética".

De acuerdo con comunicados oficiales previos, TASS no mencionó el hecho de que 269 personas murieron cuando los aviones soviéticos interceptaron y derribaron el JET 747 de Korean Air Lines.

Respondiendo al ataque, los gobernadores de Nueva York y Nueva Jersey negaron los derechos para que el avión de Aeroflot, que transportaría a Gromyko a la sesión, aterrizara en sus respectivos aeropuertos.

El Departamento de Estado dijo que Gromyko tendría que utilizar un avión militar y utilizar una base militar estadounidense, pero el ofrecimiento fue rechazado.

Al prohibir a Gromyko el aterrizaje en el aeropuerto de Newark o en Kennedy, TASS dijo que Estados Unidos se estaba demostrando a sí mismo como un lugar no adecuado para ser sede de las Naciones Unidas.

La agencia noticiosa dijo que los delegados estaban ahora preguntándose si era adecuado que "la sede de

las Naciones Unidas estuviera situada en un país que no hace honor a sus obligaciones y no asegura las condiciones necesarias a los representantes extranjeros para realizar su trabajo en ese organismo".

GUERRA FRIA

NACIONES UNIDAS. Septiembre 19 (UPI). — Estados Unidos dijo hoy en tono iracundo a los soviéticos y a otros miembros de las Naciones Unidas que se consideran mal tratados que "consideren retirarse" ellos y las Naciones Unidas del suelo estadounidense.

El embajador alterno de Estados Unidos Charles Lichtenstein, dijo que la delegación estadounidense estará "en el puerto, diciéndoles adiós".

Este estallido se produjo durante una reunión del Comité de Relaciones con el país huésped, cuando se consideraba una queja soviética de que Washington prohibió que el Ministro de Relaciones Exteriores, Andrei Gromyko, viajase a Nueva York para asistir a la Asamblea General.

El delegado soviético, Igor Yakovlev, dijo que Estados Unidos "violó torpemente" el acuerdo del país huésped con las Naciones Unidas y tuvo "complicidad" en las demostraciones y actos de violencia contra la misión soviética y los diplomáticos.

En Colombia Rebeldes se acogen a la amnistía

BOGOTA Sept. 19 (AP). — La Comisión Nacional de Paz informó hoy al cumplir un año de labores que ha logrado que 1.500 guerrilleros, del total de unos 5.000 que hay presuntamente en Colombia, dejen armas y se acojan a la amnistía, mientras continúan progresando las conversaciones con los grupos alzados en armas en busca de un acuerdo de paz.

"Hemos realizado diálogos directos en numerosas oportunidades con los dirigentes de todos los grupos guerrilleros, tanto en las ciudades como en las montañas y en las selvas, y las conclusiones de estas conversaciones nos hacen mirar con mucho optimismo nuestro propósito de pacificación", dijo John Agudelo Ríos, presidente de la comisión.

Advirtió, sin embargo, que si bien "la paz no está muy lejos", los grupos guerrilleros han expresado su decisión de "continuar la lucha hasta el último instante", en que se den las condiciones objetivas para deponer las armas.

Estas condiciones están ligadas a los planes de rehabilitación de las zonas afectadas por la violencia, en las cuales el Gobierno está invirtiendo 60.000 millones de pesos (830 millones de dólares) y a la apertura política que permitirá a las guerrillas transformarse en partidos políticos legales.

"El Presidente Belisario Betancur está llenando parte muy importante de las aspiraciones de los grupos alzados en armas, y esa circunstancia determina que las condiciones objetivas para estar con las armas en la mano vayan desapareciendo", comentó Agudelo Ríos.

ACUSACION SOVIETICA

MOSCU. Septiembre 19 (UPI). —

Partido de Massera se retira de la elección

BUENOS AIRES, 19 (AP). — El partido para la democracia social del encarcelado ex comandante en jefe de la Armada, almirante retirado Emilio Massera, se retiró de la justa electoral y dispuso apoyar las candidaturas del movimiento justicialista.

La resolución de no presentar listas propias se adoptó en la convención nacional donde se leyó una carta de Massera enviada desde el Apostadero Naval de Buenos Aires donde está detenido preventivamente desde el 17 de junio en relación con la investigación que se sigue por la desaparición en 1979 del empresario Fernando Branca.

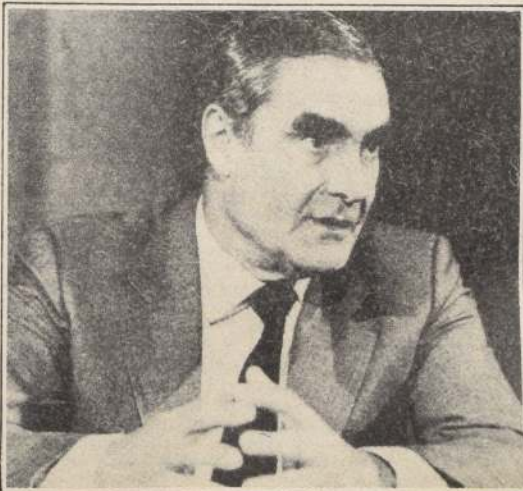
ACUSACIONES

BUENOS AIRES, Sept. 19 (UPI). — A poco más de un mes de las elecciones los dirigentes peronistas y radicales dejan su pasividad y dan paso a mutuas y graves acusaciones.

Italo Luder, nominado por el peronismo para la presidencia del país en los comicios del 30 de octubre próximo, inició su campaña política el domingo en el interior del país.

Julio Bárbaro, candidato a diputado nacional del peronismo, dijo hoy que "hay gente que todavía se asusta de un obrero y no lo quiere decir, entonces, se la agarran con Lorenzo Miguel".

"Son mentiras, son excusas, el problema no es Lorenzo Miguel, sino que nuestra nación para ser madura necesita de todos los sectores que tienen que estar sentados ante una mesa para ponerse de acuerdo", dijo el dirigente.



MASSERA. — Desde su encierro ordenó el retiro de su partido de las próximas elecciones. (UPI)

hace nueva nación

ASSETERRE, SAINT KITTS, 19 (AP). — Las autoridades de Saint Kitts y Nevis se convirtieron en la nación más nueva del mundo, tras una noche de celebraciones por la independencia del dominio británico.

Los 20.000 personas, casi la mitad de la población de las islas, estallaron en aplausos y vítores cuando una bandera de color verde, rojo, amarillo y azul se izó a las 12.01 de la noche en reemplazo de la bandera británica, mientras resonaban sirenas, y fragatas estadounidenses, venezolanas y británicas disparaban cañones desde el puerto.

La princesa Margarita, en representación de su esposo, el príncipe Carlos, entregó la constitución al primer ministro designado Kennedy Simmonds, y dio un breve mensaje de felicitación de la Reina. La bandera nueva será la simbólica Jefa de Estado de la nueva nación.

La banda militar de St. Kitts-Nevis y la de la Real Fuerza Británica un fondo musical y se efectuaron demostraciones ante la multitud que acudió al céntrico estadio Warner, así llamado en honor de sir Thomas Warner, quien en 1823 estableció aquí el primer asentamiento británico en el Caribe.

St. Kitts-Nevis cuenta con alrededor de 44.500 habitantes y constituye la nación más pequeña entre las colonias británicas en el Caribe, cuya población combinada es de menos de cinco millones de personas.

Además las posesiones caribeñas de Gran Bretaña se componen de las pequeñas áreas de Anguilla, Islas Caimán, Montserrat, Islas Virgenes Británicas, Islas Turcas y Caicos, y el Atlántico. Las Bermudas.

Incendio de satélite en la atmósfera

MOSCU, 19 (AP). — Un satélite, acoplado desde hace cinco meses a la estación orbital Salyut-7, se incendió en la atmósfera tras desengancharse de la estación más de un mes, dijo hoy TASS.

Dijo que el satélite Cosmos 1443 lanzó a la superatmósfera una "Cápsula de transporte" con datos de la estación orbital antes de incendiarse en la atmósfera. Añadió que la cápsula cayó a salvo en tierra. Cosmos 1443, lanzado el 2 de marzo y combinado a la estación espacial el 10 de marzo, "cesó de existir tras entrar en las capas densas de la atmósfera en la zona prescrita del Pacífico", añadió TASS.

El satélite fue lanzado desde la cápsula Salyut-7 el 2 de agosto, en una maniobra realizada por los cosmonautas Vladimir Lyukhov y Alexander Alekseyev.

TASS no dijo hoy los programas que había dejado el Cosmos 1443.

Los americanos deben unirse

Mejoramiento de negociación de deuda externa

PARACAS, 19 (UPI). — El secretario ejecutivo de la Comisión Económica para América Latina, Enrique Larraín, sugirió hoy que los países latinoamericanos se asociaran para plantear a los bancos acreedores mejoramiento en las condiciones de la reestructuración de su deuda externa.

En un discurso, el funcionario se mostró contrario a las acciones de la región busquen "soluciones conjuntas" ante el Fondo Monetario Internacional para el pago de sus compromisos financieros externos que ascienden a casi 350.000 millones de dólares.

Los países están en situación distinta en el origen de su deuda y sus condiciones para hacerle frente. Son muy diferentes las condiciones de cada nación", expresó en una declaración a los periodistas.

Según Iglesias, quien se encuentra en Caracas para asistir a la conferencia ministerial del Sistema de Bancos Centrales de América Latina y a la reunión de los bancos centrales de América Latina, lo más importante es que las naciones de la región se asocien para negociar mejores condiciones y a la comunidad internacional mejores condiciones en la reprogramación de sus deudas externas.

En una declaración conjunta, mayores oportunidades para que luego cada país trate individualmente el problema de su propia deuda, indicó el representante de CEPAL.

Además, subrayó que las tasas de interés que las naciones están aplicando las instituciones financieras son "muy altas" y los plazos para cumplir sus nuevos pactos.

En el mundo hay un millón y medio de estaciones de radiotelefonía. En los Estados Unidos, con 530.000 estaciones, es la cabeza marcha.

Helmut Kohl desafía a URSS a probar intenciones pacíficas

BONN, 19 (AP).— El Canciller Helmut Kohl desafía hoy a Moscú a probar sus intenciones pacíficas, tras derribar a un avión surcoreano de pasajeros, llegando a un acuerdo con Estados Unidos en las conversaciones de Ginebra sobre misiles nucleares.

El caso del avión surcoreano "arroja dudas en la credibilidad de la propuesta de Moscú de renunciar a la fuerza efectuada recientemente a la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN)", dijo Kohl en un discurso ante miembros de su Partido Demócrata Cristiano.

"La Unión Soviética debe ahora probar sus intenciones pacíficas en Ginebra y permitir que se llegue a un acuerdo de transacción" en las negociaciones de limitación de proyectiles nucleares de alcance intermedio en Europa", dijo el Canciller.

Alemania Occidental se unió a otros países de la OTAN en un boicot de dos semanas a los servicios aéreos a la Unión Soviética debido a la destrucción del avión, que causó la muerte de las 269 personas que iban a bordo. Sin embargo, el gobierno de Bonn descartó otras sanciones.

Kohl dijo en la reunión inaugural de la campaña de su partido para reunir apoyo público al despliegue de nuevos proyectiles de la OTAN, a partir de diciembre, que Moscú sabe que "la única amenaza del oeste es la atracción de la idea de la libertad".

"La experimentaron en 1953 en Berlín Oriental; en 1956, en Budapest; en 1968 en Praga y el 1981 en Varsovia", dijo refiriéndose a los levantamientos obreros que sacudieron al bloque soviético.

El Canciller criticó enérgicamente a los manifestantes contrarios a los nuevos proyectiles, que propug-

naron una acción de desobediencia civil para protestar por las medidas de defensa occidentales.

Kohl dijo que era "terrible" que los activistas utilizaran expresiones como "resistencia", "desobediencia civil", y "violación de las reglamentaciones" para desafiar la ley en Alemania Occidental.

Las manifestaciones son activamente respaldadas por la oposición parlamentaria social democrática y las facciones anti OTAN y la denominada verde, de protección del medio ambiente.

Walesa no piensa dejar Solidaridad

VARSOVIA, 19 (DPA).— El líder sindical polaco Lech Walesa no piensa en abandonar el prohibido sindicato "Solidaridad", habiendo solamente puesto en consideración, en un documento de estudio, la suspensión de la directiva clandestina.

En una conversación telefónica con la agencia alemana de prensa DPA desde su domicilio en Gdansk, añadió hoy Walesa que sólo por periodistas se enteró de una declaración que él supuestamente habría hecho al diario clandestino "C.D.N."

Dijo desconocer aun el texto exacto de la publicación, que le parece como una colección de fracciones de diversas conversaciones, dijo Walesa.

Lo mismo es válido para un supuesto consejo a los activistas de "Solidaridad" que aún actúan en la clandestinidad, incluido en la publicación, para que hagan uso de la amnistía y se presenten a las autoridades.

"Hubo discusiones sobre la situación y sobre lo que se debería hacer", dijo, señalando que "alguien oyó las discusiones y las publicó como opiniones mías".

En la reunión, dijo, se discutió esa posibilidad, ya que es de temer que los dirigentes en la clandestinidad puedan caer tarde o temprano en las manos de la policía y se pensó en la posibilidad de suspender esas actividades para reanimarlas más tarde, pero sólo como una posibilidad, recalco.

Se licuó la sangre de San Genaro

NAPOLES, Italia, 19 (AP).— La sangre seca de San Genaro se licuó hoy horas antes de lo esperado, en lo que el cardenal Corrado Ursi dijo que fue "un acontecimiento extraordinario".

"La sangre de San Genaro ya se ha licuado", dijo el arzobispo de Nápoles ante unos 4.000 entusiastas fieles, al comenzar un servicio matutino en la catedral de esta ciudad.

La sangre seca del Santo Patrono de Nápoles, contenida en dos pequeñas ampollas, casi siempre se licúa dos veces por año: el primer sábado de mayo, en que se conmemora el traslado de los restos del santo del siglo IV aquí, y el 19 de septiembre, fecha en que fue martirizado en el año 305.

La Enciclopedia Católica califica al hecho como más allá de toda explicación lógica.

Si la sangre no se licúa se considera un indicio de mala fortuna y de inminente desastre para la ciudad.

Bélgica sin servicios públicos

BRUSELAS, 19 (AP).— Virtualmente toda Bélgica se hallaba hoy sin servicios públicos, luego que los trabajadores del gobierno en huelga rechazaron propuestas destinadas a aliviar un proyecto de medidas de austeridad económica para el presupuesto del año próximo.

Las huelgas, iniciadas a mediados de la semana pasada, afectan al transporte público, el puerto de Amberes, el servicio postal, así como muchas de las oficinas gubernamentales.

Los empleados públicos en huelga se oponen a las rebajas en sus salarios proyectadas para 1984, y ayer rechazaron varias enmiendas propuestas en ese sentido.

Pero el Primer Ministro en ejercicio Jean Gol dijo que el ofrecimiento del gobierno sigue vigente, y que las rebajas salariales de 894.000 trabajadores públicos se requieren para contribuir a mejorar la situación financiera del país.

Gol dijo que "entre 1971 y 1982 la cantidad de trabajadores públicos aumentó en 207.000, o sea un incremento del 30 por ciento", e indicó que los 8.400 millones de francos que el gobierno pretende rebajar de los salarios de 1984 "representan el 1,9 por ciento del total de sueldos de los trabajadores públicos".

Luego señaló que "los esfuerzos que se les pide son los mismos que se piden a los trabajadores del sector privado".

Hay alguien que espera algo de usted



1er Sábado de Octubre
COLECTA NACIONAL

**Semana de Apoyo
al Necesitado**



EJERCITO DE SALVACION

Militares españoles preferen a la OTAN

MADRID, 19 (AP).— Las ventajas de integrar las Fuerzas Armadas españolas en el comando militar de la alianza atlántica superan a las desventajas, según un estudio del Instituto Nacional de Estudios de Defensa y hoy en "Diario 16".

El estudio, que según se afirma está en poder del gobierno, que encabeza el Primer Ministro socialista Felipe González, enumera 70 razones favorables a la integración y 38 desventajas en caso de hacerlo.

España entró a la alianza atlántica en mayo de 1982, pero sus Fuerzas Armadas no forman parte aún del comando militar integrado de la OTAN.

El informe del Instituto de Estudios de Defensa recomienda continuar o negar la existencia del documento. Los socialistas de González incluyeron en su programa electoral la celebración de un plebiscito en su favor a la entrada de España en la OTAN, pero no ha sido hecha aún para la consulta popular.

El texto publicado afirma que la integración en la alianza atlántica le da al aislamiento del país y fomentaría los conflictos con el resto de Europa Occidental, así como la desintegración de las Fuerzas Armadas españolas.

Breves del cable

DROGADICTOS

TELAVIV, ISRAEL, 19 (DPA).— El primer ministro Itzhak Rabin visitó ayer un centro de rehabilitación de drogadictos situado cerca de su residencia en esta localidad, y fue recibido jubilosamente por unos 100 jóvenes allí atendidos. La visita del pontífex según dijo el reverendo Mario Picchi a cargo del centro italiano de solidaridad fue "de carácter prioritario" y prolongó durante más de una hora y no se permitió el acceso de periodistas.

FESTEJA ENTIERRO

ROMA, 19 (DPA).— Con banda de música el vecindario de Poggio Nativo, una aldea cerca de Roma, en Italia central, Alejandro Polverari celebró el domingo su propio entierro. El anciano de 87 años organizó el mismo los festejos, encabezaba el cortejo y llevaba alzado en traje negro. La justificación del "difunto" fue que no confiaba en la vida. Estos, añadió, sólo andan detrás de la vida y después de mi muerte seguramente no me quedará ni siquiera a los músicos por ello. Polverari dijo que tampoco a sus parientes al "entierro".

Politica CONVINCENTE

PARIS, 19 (DPA).— La mayoría de los franceses, según un estudio de 53 por ciento, encuentran "convenciente" la política de ahorro y mayores impuestos seguida por el gobierno que encabeza el presidente socialista François Mitterrand, según una encuesta de opinión publicada hoy.



El Presidente de la República, acompañado del Ministro de Defensa, llega a la elipse del Parque O'Higgins para presenciar la Parada Militar 1983. Al término de ésta, S.E. destacó la eficiencia y profesionalismo de sus efectivos

Consenso en el Parque O'Higgins

Presentación denotó gran profesionalismo

Tanto en el Pálpico Presidencial, como en las tribunas y en el pasto el consenso respecto a esta presentación militar se sintetizó en dos palabras: profesionalismo y superación.

Para el Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa, este desfile se puede calificar de excelente. "Fue una demostración del espíritu de la juventud de Chile", señaló el jefe de Gabinete al dar a conocer su impresión respecto a este hecho, donde jugaron un rol importante las escuelas matrices de las Fuerzas Armadas y de Orden.

La Ministra de Educación, Mónica Madariaga, en tanto, dijo que una vez más los uniformados entregaron a la ciudadanía una prueba de profesionalismo y de disciplina.

"La participación de las mujeres, continuó diciendo, fue una reiteración del empuje y la fuerza propia de la mujer chilena".

Opiniones similares entregaron a LA NACION Marisol Navia, 18 años, estudiante universitaria, y María José Cantuarias, 22 años, enfermera, quienes indicaron que había una notoria superación de parte de los integrantes de las escuelas matrices.

"Nosotras, afirmaron, venimos todos los años al Parque O'Higgins y, por ello, hablamos con conocimiento de causa. Es increíble que jornada tras jornada se note la superación, ya que por lo general es todo perfecto. La presentación de este año fue muy hermosa y más que nunca se vio a los uniformados desfilar gallardos, cohesionados y seguros".

Manuel Mayorga, 52 años, chofer de micro, quien asistió a la elipse acompañado de toda su familia, indicó que este desfile significó para sus hijos más que una entretenición una muestra y un ejemplo de virilidad. "Las Fuerzas Armadas y de Orden se lucieron con esta presentación", afirmó.



Con un esquinazo bien chileno estos huasos y chinas rindieron honores a S.E., frente a la tribuna presidencial, a la vez que le ofrecieron el tradicional cacho de chicha y bailaron zapateadas cuecas.

Gallardos

Impresionante marco de público que concitó los elogios de quienes presenciaron la tradicional ceremonia efectuada en el

Con la participación de más de 15 mil efectivos de las Fuerzas Armadas y de Orden, se realizó ayer la tradicional Parada Militar con la cual se conmemora el Día de las Glorias del Ejército.

La brillante presentación, que se inició a las 15.30 horas, fue presenciada por el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte y la Primera Dama de la nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, los integrantes de la Junta de Gobierno, el Gabinete ministerial, integrantes del Cuerpo Diplomático, invitados extranjeros, el Arzobispo de Santiago, monseñor Juan Francisco Fresno, y numeroso público.

Junto a las autoridades, observaron el paso de las tropas las delegaciones militares extranjeras, especialmente invitadas: de Sudáfrica, presidida por el Comandante en Jefe de su Ejército, teniente general Johannes J. Geldinhuys; del Paraguay, encabezada por el general de división Gerardo A. Johansen Roux, comandante del comando de Institutos Militares de Enseñanza de las Fuerzas Armadas, y del Ecuador, por el general Leopoldo Mantilla Ante.

Esta verdadera fiesta popular, en que se unen estrechamente civiles y uniformados se inició con la llegada de S.E., acompañado del Ministro de Defensa. El Jefe del Estado procedió a revisar las escuelas de oficiales de las Fuerzas Armadas y de Orden. Simultáneamente fueron izados los pabellones nacional y presidencial, ubicados en los mástiles de honor a los costados de la tribuna oficial.

Una vez que las cuatro escuelas matrices rindieron honores a S.E., éste se dirigió a la tribuna presidencial donde se hicieron presente huasos y "chinas" para brindarle un esquinazo y ofrecerle el tradicional cacho de chicha.

Luego, el jefe de las fuerzas, mayor general Osvaldo Hernández, solicitó autorización al Primer Mandatario para iniciar el desfile, el cual comenzó con el paso del escalón de la Escuela Militar, encabezado por su director, coronel Oscar Vargas.

Enseguida desfiló ante las autoridades la Escuela Naval, a los sones de la marcha "Nibelungos".

Luego, lo hizo la Escuela de Aviación, comandada por su director, coronel René Alzérreca, mientras se escuchaba "Saludos al Regimiento". Al paso de la Escuela, sobrevoló la elipse una escuadrilla de 9 aviones PA-28 Piper Dakota, armados en el país, y otra de 18 aviones Mentor T-34, de Instrucción.

Cerró esta presentación el escalón de la Escuela



Desde la mañana los marinos recibieron el cariño de los visitantes. Los buques de guerra arribaron a Santiago, ofreciendo un espectáculo de gran belleza. Luego, en la elipse, reiteraron su compromiso a Alameda.

Mundo ^{del} Deporte

Santiago de Chile,
Martes 20 de Septiembre de 1983

LA NACION

21

Estudiantes "superiores" aprobaron examen atlético

□ Ni el frío ni la lluvia los hizo fracasar

El resultado, se obtuvo en el Primer Campeonato Nacional de Atletismo de Educación Superior, organizado por la Universidad de Chile.

En un competitivo, gran entusiasmo por parte de los estudiantes, se reservó para las figuras de la competencia, con marcas discretas para la competencia muy fría en la noche de la competencia, también la noche de la competencia, y un piso muy mojado y persistente lluvia en la jornada final, no hubo clima para presiones.

El significado real de este evento, la unidad hermanada de los estudiantes y estudiantes de academias superiores e institutos profesionales, como sus frutos en las tribunas, en el descanso, en el "recreo", en el diálogo amistoso y el deseo de encontrarse el próximo año en la segunda cita.

Las figuras de la Universidad de Chile respondieron a las esperanzas de dirigentes. Pablo Squella, Luis Schneider, Andrés Lyon, Marcelo Cibié, Andrés Pérez, Daysi Salas y María Esther Mediano, quienes brindaron una excelente cuota de puntos para situar a la "U" en el liderato del puntaje y a la parte, un título cómodo.

La Pontificia Universidad Católica también respondió en la medida de sus valores internacionales, como Gladys Aguayo, Carla Herencia, Paola Raab, Cecilia Rodríguez, Marcelo Básolo Rolando Casanueva, Rodrigo de la Fuente y Cristián Molina, ganador de la electrizante llegada de los 1.500 metros.

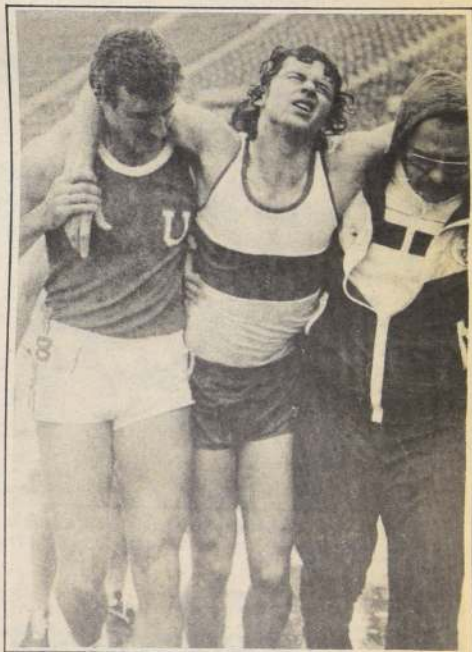
Universidad de Concepción, la más fuerte de las provincianas, tuvo el desempeño que se esperaba escuchando a las "potencias" del atletismo universitario nacional.

Y en el cuarto puesto, la destacada participación de la Academia de Ciencias Pedagógicas de Santiago, llevada a esa ubicación por la puntuación de Mónica Regonesi, Juan Torres, Pilar Guzmán, Mario Rodríguez, Ulises Vidal, Jorge Parraguirre, Valentina Bahamondes y Adriana Rufin, entre otros.

El gran vencedor de la justa fue el esfuerzo de los deportistas por superarse en un terreno, repito, que fue frío y lluvioso; por el entusiasmo demostrado por estudiantes venidos de largas distancias, como Arica, Antofagasta, Valdivia y Osorno.

La llama de los estudiantes de la educación superior, aunque no la hubo en el estadio, quedó prendida en cada uno de los que compitieron en esta feliz jornada atlética.

ANDARIVEL



El compañerismo y la amistad reinó en el atletismo de los estudiantes "superiores". En la foto, Luis Schneider, de la U. de Chile, ayuda a Alejandro Krauss, de la Pontificia U. Católica, que acusó fuerte dolor a su pierna derecha en la final de los 200 metros.

Los más completos

Los lugares a dadas que la atención de los espectadores del torneo de los estudiantes "superiores" se concentró en las competencias del decatón y heptatlón.

En las diez pruebas de los varones, la competencia vino a decidir en las últimas pruebas, cuando el talquino

Eduardo Orellana sacó ventajas al favor de la especialidad, el universitario "laico" Francisco Zupenc, quien hasta la séptima prueba era el líder en la puntuación con 4.647 por 4.621 de Orellana. Más atrás, Francisco Contreras, de Concepción, 4.202.

Faltaban la garrocha, jabalina y los

1.500 metros, Orellana, que basó su poderío en los lanzamientos, le sacó 199 puntos de diferencia a Zupenc, alargándolos luego a 54 en la garrocha y 64 más en los 1.500, favorecido con una equivocada planificación de carrera que impuso el universitario.

La tabla de los medallistas en el agotador decatón, es la siguiente:

	100	Largo	Bala	400	Alto	110V	Disco	Garrocha	Jabalina	1.500
Eduardo Orellana	11.85	6.37	12.72	51.97	1.85	17.44	36.10	3.80	46.76	4:33.07
Francisco Zupenc	616	686	647	720	725	625	606	754	602	569
Francisco Contreras	11.72	6.47	11.50	51.23	1.94	15.78	27.28	3.60	34.36	4:43.26
	639	708	566	751	804	769	410	700	403	505
	11.56	6.17	10.72	52.36	1.70	17.54	39.52	2.90	43.26	4:29.13
	674	642	512	704	588	617	463	498	539	595

HEPTATLON

En el heptatlón, el triunfo fue para la representante de la U. de Chile, María Esther Mediano, que tomó ventajas en las primeras cuatro pruebas, ganando todas, para luego mantener

estrechas diferencias con sus más cercanas adversarias, las penquistas Andrea Parra y Mkríam Martínez.

Entre las dos representantes de la U. de Concepción la diferencia fue mínima, apenas siete puntos, que se

decidió en los 800 metros y que permitió a Andrea Parra superar a su compañera de equipo, que hasta la sexta competencia le llevaba la ventaja.

La tabla de puntaje de heptatlón fue la siguiente:

	100V	Alto	Bala	200	Jabalina	Largo	800	Total
María Esther Mediano	15.45	1.64	10.10	26.70	24.82	5.21	2:35.04	4.724
Andrea Parra	16.34	1.46	7.97	27.85	26.72	5.27	2:46.41	4.145
Mkríam Martínez	16.13	1.62	8.43	28.66	27.88	4.82	2:50.12	4.138
	16.83	1.58	9.14	28.66	27.88	4.82	2:50.12	
	563	813	529	564	560	633	476	

En consecuencia, los más completos de esta primera cita de los "superiores" fueron Eduardo Orellana, de la Universidad de Talca y María Esther Mediano, de la Universidad de Chile.

Andarivel

Los "Tres Mosqueteros"

Los tres atletas representarán a Chile en los Juegos Atléticos Iberoamericanos, que se disputará en Barcelona, España, a partir del próximo

Los "tres mosqueteros" del atletismo nacional son Alejandra Ramos, Mónica Regonesi y Emilio Ulloa. Cert Weil, que era el cuarto integrante de esta mínima expresión del atletismo

chileno a tan importante competencia, se queda en el país por razones muy atendibles: sus estudios.

Luego de este torneo, los "medallistas" panamericanos se integrarán a la delegación que FEDACHI enviará al Sudamericano de Sante Fe, Argentina, para fin de este mes.



En dos grupos partió por vía aérea a San Juan de Puerto Rico la delegación chilena que participará en el Quinto Campeonato Mundial de Atletismo Senior. El torneo se iniciará el próximo viernes y se prolongará hasta el 30 de este mes. El primer grupo partió el viernes (arriba) y el grueso de la delegación (abajo), lo hizo ayer.

En varones en el Torneo Rudi Westendarp

Chile acaparó los primeros lugares del hockey césped

□ En damas la copa quedó en manos de la selección de Mendoza

La selección chilena en varones y la de Mendoza en damas se adjudicaron el torneo "Rudi Westendarp" tras disputar ayer partidos finales con sus similares de Metropolitana y Paraguay, respectivamente.

La representación nacional logró el triunfo fácilmente dejando la cuenta 7 a 0, con goles marcados por R. Conrads (3), A. Albertz (1), M. Fuen-

zalida, (1) M. Koester (1) y A. Gray (1). Los metropolitanos no pudieron con el rápido ritmo que impuso la selección, quedando relegados al segundo lugar.

El partido de las damas fue más parejo. El único gol fue logrado por la mendocina, M. Ruiz, de penal a los 10 minutos de juego y las paraguayas no pudieron descontar pese a tener

claras oportunidades sobre todo en el contrataque.

En la mañana, en dramático partido por la definición de los terceros y cuartos lugares, la representación de Manquehue sucumbió ante Hurling Club de Argentina por la cuenta de 2 a 1. El primer tiempo había finalizado en empate y un penal a los 47 minutos ejecutado por John Ryan decidió la suerte del partido, aunque es válido destacar que el triunfo argentino fue merecido por lo que exhibió en la cancha. El primer gol fue logrado por Alan Ganly. Para Manquehue descontó Axel Schoenborn.

Por su parte Country Club arrebató el tercer puesto a la Selección Metropolitana ganando por tres goles contra dos. Los goles de Country fueron marcados por Alison Ford, Sylvia Langford y Lilian Turri; por la Metropolitana lo hicieron M. Eugenia Cifuentes y Carol Mackenzie.

Finalizados los cotejos se procedió a la ceremonia de premiación a los tres primeros lugares y a los jugadores más destacados.

Mejor deportista: Geraldine Pool (Metrop.) y José Belmo (Hurling).

Goleador: Roberto Conrads 8 (Sel. Chile) y Yolanda Turri 6 (Metrop.).

RESULTADOS DAMAS: 1° Selección Mendoza, 2° Asunción, 3° Country Club, 4° Selección Metropolitana.

RESULTADOS VARONES: 1° Selección Chilena, 2° Selección Metropolitana, 3° Hurling Club de Argentina, 4° Manquehue.



JUBILO.— Suenan los pitazos y el triunfo queda en manos de las mendocinas, que demuestran su alegría con la tradicional vuelta olímpica.

A fines del mes de octubre

En Concepción será el próximo torneo

"Concepción será la sede del próximo certamen internacional de hockey sobre césped. El torneo se desarrollará entre los días 29, 30 y 31 de octubre y 1° de noviembre".

La información la entregó Cristián Valenzuela, presidente de la Federación de este deporte, que junto a sus directores participó en el control técnico del certamen organizado por la Asociación Metropolitana.

Una vez finalizado el campeonato, luego de la ceremonia de premiación

que coronó a los vencedores; distinguió a los buenos deportistas, y hermanó, por una vez más, a los competidores, llegó el momento de reflexión, evaluar los tres días de competencia y hablar de las futuras actividades del hockey-césped.

Para esto nadie mejor que Cristián Valenzuela:

"Realmente no puedo más que sentirme muy satisfecho por el resultado del campeonato", señaló el titular del máximo organismo rector de la "chueca".

"Linda iniciativa de la Asociación Metropolitana que encontró impresionante eco en los aficionados a este deporte. Sólo nos resta felicitar a los organizadores".

"La próxima actividad internacional — agregó — se desarrollará en Concepción. Al evento ya aseguró su participación el equipo argentino de Hurling, en damas y varones. El representante de Santiago aún no ha sido designado. Además jugarán las 6 oncenas, damas y varones, pertenecientes a Concepción.

Posiblemente necesite cirugía

Connors, lesionado

SAN FRANCISCO Sept. 19 (AP).— El tenista norteamericano Jimmy Connors, quien recientemente ganó el torneo abierto de Estados Unidos, se retiró hoy del torneo Transamérica debido a una lesión en su pie derecho y su agente dijo que el tenista de 31 años posiblemente necesite cirugía.

Connors dijo que se dislocó dos dedos del pie derecho durante los cuartos de finales del torneo abierto a principios de mes.

"Hay una posibilidad de que se necesite una cirugía para corregir el problema", dijo Donald Dell, agente de Connors.

Sin embargo, Joe Steranka, otro asociado de Connors, dijo que el tenista le había dicho que descansará las próximas dos semanas y que probablemente no sería necesaria la operación.



SAN MIGUEL, CAMPEON.— La representación infantil se adjudicó el título nacional de hockey sobre patines al derrotar a Santiago por la cuenta de 5x2, en el match disputado ayer en el campo del Colegio León Prado.



MAL DIA.— El arquero de la selección metropolitana sufrió constantes ataques y pese a sus esfuerzos desplegados no pudo contener a la delantera que ostenta el tercer lugar de América.

Roberto Márquez, DT de la selección

Ratificamos la medalla panamericana

Roberto Márquez, director técnico de la selección chilena, al igual que el resto de los integrantes del plantel nacional, trasuntaron mucha alegría al término del partido que los clasificó como campeones y victoriosos del certamen.

Los ceacheis nuevamente se sintieron con fuerza. Márquez luego de despedirse de cada uno de sus rivales y congratular uno a uno a sus discípulos, dijo: "Siempre es lindo ganar. Lógico, este triunfo como la medalla de bronce lograda recientemente en los Panamericanos, pero si me deja muy satisfecho los argumentos que mostré mi equipo para alcanzar el campeonato. Ratificamos lo hecho en Caracas, Venezuela.

Sin desmerecer a nuestros rivales — agregó — fuimos infinitamente superiores. Los resultados pueden aún más mi apreciación".

¿Algo que destacar?

"Sí, como siempre la eficiente organización, la mente un certamen de categoría. Ojalá a diario viéramos la oportunidad de compartir y convivir con lo hemos hecho durante estos tres días con deportes de tan alto nivel".

¿Qué planes hay para el futuro?

"Con respecto a este equipo aún no sé, pero un certamen en Concepción, sería beneficioso para todos, en fin eso lo veremos más adelante. Por ahora seguiremos trabajando con los juniors. Esa selección también se ve bastante bien".

Grave accidente sufrió joven bicicrosista

□ Martín Latorre, mientras competía en una pista habilitada a un costado de la Playa Ancha. El niño había representado a Chile en el mundial de Holanda.

VALPARAISO.— Un accidente que pudo tener trágicas consecuencias sufrió un joven deportista representante de Chile en el Mundial de Bicicross de Holanda. Cuando participaba en un torneo local de especialidad en Playa Ancha el hijo curador de una familia de la zona sufrió una caída que le hirió parte del cuello debiendo ser trasladado al Hospital Naval de esta ciudad.

El accidente ocurrió en la tarde de ayer en la pista de Bicicross ubicada a un costado del Estadio Municipal de Playa Ancha cuando se desarrollaba la tercera manga de la carrera de 10 años.

Uno de los voluntarios que participaba en el torneo de Comisiones perdió altura rozando el balastrado en el cuello del niño Martín Latorre ocasionando un profundo corte debiendo ser trasladado de urgencia al Hospital Naval donde fue necesaria la colocación de siete puntos para suturar la herida.

Tanto el niño como la familia y los dirigentes del deporte concordaron en manifestar a la prensa que el hecho fue fortuito.

Triunfo de Alfonso Bobadilla en el ecuestre de Sao Paulo

En binomio con "Testarudo" se adjudicó trofeo "Presidente Figueiredo. Excelente actuación del equipo chileno en torneo de Brasil

El representante nacional Alfonso Bobadilla, de la Escuela de Carabineros, obtuvo una resonante victoria en la competencia ecuestre desarrollada en

Brasil, de acuerdo a lo informado por la Federación Chilena de Equitación.

Murió Angel Labruna

En su campaña como jugador actuó por Rangers de

Labruna debutó en la selección argentina en 1941, y jugó en el Campeonato Mundial de Suecia en 1958 donde el seleccionado nacional fue eliminado en la primera ronda.

Una de sus mayores satisfacciones, según él mismo lo confesara, fue en 1975, cuando dirigiendo a River Plate consiguió el campeonato argentino para su equipo después de 18 años sin poder obtenerlo. En los años subsiguientes ganó otros cinco campeonatos al frente de River.

Como jugador obtuvo nueve campeonatos en River Plate donde se había iniciado a los 12 años en 1939, para jugar también un total de 36 partidos internacionales en el seleccionado argentino.

La muerte de Angel Labruna, una de las legiones del fútbol argentino, falleció a consecuencia de un infarto, informaron sus familiares.

Labruna, de 64 años, era técnico de la Selección Argentina Juniors y había sido la semana anterior para la operación de vesícula de la cual estaba sufriendo.

Labruna, que jugó 520 partidos oficiales en River Plate y convirtió 292 goles, murió a los 41 años debido a la parte técnica.

Labruna, que jugó 520 partidos oficiales en River Plate y convirtió 292 goles, murió a los 41 años debido a la parte técnica.

Labruna, que jugó 520 partidos oficiales en River Plate y convirtió 292 goles, murió a los 41 años debido a la parte técnica.

Labruna, que jugó 520 partidos oficiales en River Plate y convirtió 292 goles, murió a los 41 años debido a la parte técnica.

Labruna, que jugó 520 partidos oficiales en River Plate y convirtió 292 goles, murió a los 41 años debido a la parte técnica.

Labruna, que jugó 520 partidos oficiales en River Plate y convirtió 292 goles, murió a los 41 años debido a la parte técnica.

Labruna, que jugó 520 partidos oficiales en River Plate y convirtió 292 goles, murió a los 41 años debido a la parte técnica.

Labruna, que jugó 520 partidos oficiales en River Plate y convirtió 292 goles, murió a los 41 años debido a la parte técnica.

Labruna, que jugó 520 partidos oficiales en River Plate y convirtió 292 goles, murió a los 41 años debido a la parte técnica.

Labruna, que jugó 520 partidos oficiales en River Plate y convirtió 292 goles, murió a los 41 años debido a la parte técnica.

Labruna, que jugó 520 partidos oficiales en River Plate y convirtió 292 goles, murió a los 41 años debido a la parte técnica.

Labruna, que jugó 520 partidos oficiales en River Plate y convirtió 292 goles, murió a los 41 años debido a la parte técnica.

Labruna, que jugó 520 partidos oficiales en River Plate y convirtió 292 goles, murió a los 41 años debido a la parte técnica.

Labruna, que jugó 520 partidos oficiales en River Plate y convirtió 292 goles, murió a los 41 años debido a la parte técnica.

Labruna, que jugó 520 partidos oficiales en River Plate y convirtió 292 goles, murió a los 41 años debido a la parte técnica.

Labruna, que jugó 520 partidos oficiales en River Plate y convirtió 292 goles, murió a los 41 años debido a la parte técnica.

Labruna, que jugó 520 partidos oficiales en River Plate y convirtió 292 goles, murió a los 41 años debido a la parte técnica.

Labruna, que jugó 520 partidos oficiales en River Plate y convirtió 292 goles, murió a los 41 años debido a la parte técnica.

Labruna, que jugó 520 partidos oficiales en River Plate y convirtió 292 goles, murió a los 41 años debido a la parte técnica.

Labruna, que jugó 520 partidos oficiales en River Plate y convirtió 292 goles, murió a los 41 años debido a la parte técnica.

Labruna, que jugó 520 partidos oficiales en River Plate y convirtió 292 goles, murió a los 41 años debido a la parte técnica.

Labruna, que jugó 520 partidos oficiales en River Plate y convirtió 292 goles, murió a los 41 años debido a la parte técnica.

Labruna, que jugó 520 partidos oficiales en River Plate y convirtió 292 goles, murió a los 41 años debido a la parte técnica.

Labruna, que jugó 520 partidos oficiales en River Plate y convirtió 292 goles, murió a los 41 años debido a la parte técnica.

Labruna, que jugó 520 partidos oficiales en River Plate y convirtió 292 goles, murió a los 41 años debido a la parte técnica.

Labruna, que jugó 520 partidos oficiales en River Plate y convirtió 292 goles, murió a los 41 años debido a la parte técnica.

Labruna, que jugó 520 partidos oficiales en River Plate y convirtió 292 goles, murió a los 41 años debido a la parte técnica.

Labruna, que jugó 520 partidos oficiales en River Plate y convirtió 292 goles, murió a los 41 años debido a la parte técnica.

Labruna, que jugó 520 partidos oficiales en River Plate y convirtió 292 goles, murió a los 41 años debido a la parte técnica.

Labruna, que jugó 520 partidos oficiales en River Plate y convirtió 292 goles, murió a los 41 años debido a la parte técnica.

Labruna, que jugó 520 partidos oficiales en River Plate y convirtió 292 goles, murió a los 41 años debido a la parte técnica.

Labruna, que jugó 520 partidos oficiales en River Plate y convirtió 292 goles, murió a los 41 años debido a la parte técnica.

Labruna, que jugó 520 partidos oficiales en River Plate y convirtió 292 goles, murió a los 41 años debido a la parte técnica.

Labruna, que jugó 520 partidos oficiales en River Plate y convirtió 292 goles, murió a los 41 años debido a la parte técnica.

Labruna, que jugó 520 partidos oficiales en River Plate y convirtió 292 goles, murió a los 41 años debido a la parte técnica.

Labruna, que jugó 520 partidos oficiales en River Plate y convirtió 292 goles, murió a los 41 años debido a la parte técnica.

Labruna, que jugó 520 partidos oficiales en River Plate y convirtió 292 goles, murió a los 41 años debido a la parte técnica.

Otro representante nacional, Alvaro Arriagada, de la Escuela de Carabineros, fue séptimo, montando a "Gótico", mientras que Alfredo Sone, joven valor de Universidad Católica, logró la octava posición en "Trumao".

OTROS RESULTADOS
En el torneo participaron representantes de Argentina, Uruguay, Estados Unidos, Brasil y Chile.

Otros resultados: en la prueba de saltos, recorrido a 1,40 metro, remató quinto Américo Simonetti de Universidad Católica, en "Jet Set". Participaron 60 binomios.

Bobadilla fue también segundo en el doble recorrido a 1,50 metro, en "Testarudo".

En las pruebas de adiestramiento destacó como mejor figura extranjera, el chileno Sergio Arredondo en la prueba número uno. Otro especialista nacional, Manuel Saavedra, cabalgando a "Andrassi", ocupó sextos lugares en las pruebas segunda y tercera.

Cabañas viajó al Paraguay

ASUNCION (DPA).— Roberto Cabañas, jugador paraguayo que milita en el Cosmos de Nueva York y que ha sido el máximo artillero de la liga norteamericana en 1983, se incorporará esta semana al seleccionado paraguayo que se prepara para enfrentar a Brasil por las semifinales de la Copa América.

La inclusión de Cabañas en la selección paraguaya ha sido posible gracias a la eliminación del Cosmos de la fase final del torneo norteamericano.

Cabañas llegó a Asunción la semana pasada, y estaría ya mañana en el equipo que practica bajo las órdenes de Ramón Rodríguez.

Cristal, líder en el Perú

LIMA (AP).— Sporting Cristal, adiestrado por el paraguayo César Cubilla, sigue como puntero del campeonato peruano de fútbol pese a haber sido derrotado 1-0 por Juan Aurich de Chiclayo, en la quinta fecha de la rueda de desquites.

Universitario, dirigido por el argentino José Ramos Delgado, empató 1-1 en Tacna con el local Coronel Bolognesi.

Ramos Delgado ha sido criticado por ese resultado por los seguidores de Universitario y un sector de la prensa ya que su equipo sólo ha logrado 2 puntos en sus cuatro compromisos más recientes.

Resultados de la jornada: Juan Aurich de Chiclayo 1, Sporting Cristal 0; Coronel Bolognesi de Tacna 1, Universitario 1; Asociación Deportiva Tarma 0, Municipal 0; León de Huanuco 1, Atlético Chalaco 1; Unión Huaral 1, Alianza Lima 0; Atlético Torino de Talara 4, Alfonso Ugarte de Puno 1.

Posiciones: Cristal 29 puntos; Torino, Municipal, 26; Melgar F.C. 25; Boys, Colegio de Iquitos, Universitario, 23.



Alfonso Bobadilla, el excelente equitador nacional que formando binomio con "Testarudo" se impuso en el torneo internacional de Sao Paulo, Brasil, ante otros 25 conjuntos. La campaña realizada por el equipo chileno en dicha competencia puede catalogarse como excelente.

Fútbol de España

Goleadas a go-go

BARCELONA.— Resultados de la tercera jornada del campeonato español de fútbol de Primera División, disputada entre ayer y hoy.

Betis-Málaga, 2-0; Valladolid-Real Sociedad, 4-1; Real Madrid-Valencia, 0-1; Sporting Gijón-Cádiz 2-1; Murcia-Zaragoza, 2-1; Ath. Bilbao-Salamanca, 6-3; Mallorca-Barcelona, 1-4; Osasuna-At. Madrid, 1-2; Español-Sevilla, 1-2.

CLASIFICADOS	J	G	E	P	Goles	Puntos
1º Atlético Madrid	3	3	0	0	7-2	6
2º Valencia	3	2	1	0	5-3	5
3º Murcia	2	2	0	0	5-2	4
4º Atlético Bilbao	2	2	0	0	8-4	4
5º Betis	3	2	0	1	6-3	4
6º Barcelona	3	2	0	1	6-4	4
7º Málaga	3	1	1	1	8-6	3
8º Valladolid	3	1	1	1	8-6	3
9º Sporting Gijón	3	1	1	1	3-5	3
10º Sevilla	3	1	0	2	3-3	2
11º Real Sociedad	3	1	0	2	5-7	2
12º Real Madrid	3	1	0	2	4-7	2
13º Salamanca	3	0	2	1	4-7	2
14º Mallorca	3	0	2	1	3-6	2
15º Español	3	1	0	2	3-8	2
16º Zaragoza	2	0	1	1	2-3	1
17º Osasuna	3	0	1	2	1-3	1
18º Cádiz	2	0	0	2	2-5	0

SEGUNDA DIVISION

En la tercera jornada de Segunda División disputada se dieron estos resultados:

Santander-Coruña, 2-1; At. Madrileño-Cartagena 4-2; Barcelona At.-Bilbao At. 1-4; Granada-Hércules, 1-0; Linares-Rayo V. 1-0; Elche-Oviedo 2-1; Algeciras-Palencia, 2-1; Castellón-Las Palmas 3-1; Celta-Castilla, 1-3; Tenerife-Huelva, 2-1.

La clasificación está encabezada por el Linares, Castilla y At. Madrileño con 5 puntos, seguidos de Oviedo y Elche.

BOMBAZO EN LA LIGA

La goleada que el domingo anterior le encajó el Málaga al Real Madrid confirmó que el equipo blanco no anda bien esta temporada. Esto se ha puesto más claramente de manifiesto ante los hinchas blancos en el propio Estadio Bernabeu, donde el Valencia que la temporada anterior arrebató al Real Madrid la liga de la última jornada, le venció sorpresivamente hundiéndolo al equipo blanco en una crisis que puede acabar en el cese de su entrenador, Alfredo Di Stefano.

MUCHOS GOLES

Por lo demás, la jornada ha sido pródiga en goles — se llevan marcados 12 —, registrándose otras dos victorias a domicilio, pero éstas ya más razonables, la del Barcelona en Mallorca y la del Atlético Madrid en Pamplona.

El Real Madrid, que en los últimos dos partidos había encajado 9 goles, salió pisando fuerte pero fue incapaz de materializar este domingo en goles. En el minuto 40 por el contrario se sancionó con tiro penal al Real Madrid que el argentino Kempes transformó en el único gol del partido. El propio Kempes se retiraría más tarde lesionado fortuitamente. El Madrid fue incapaz para dar la vuelta al marcador y ni siquiera empató.

Rick Mears venció en las 200 Millas

BROOKLYN, MICHIGAN, ESTADOS UNIDOS, Sept. (UPI).— Rick Mears ganó las 200 Millas de Michigan, carrera automovilística que te-
niendo en premios y se disputó en el Circuito Internacional de

Mears tomó la delantera en la vuelta 73 y cruzó cómodamente la meta con Bobby Rahal, que había salido en la posición de la cuerda, a velocidad record de 293,415 kilómetros por hora, la carrera más rápida del tipo Indianapolis de la historia.

Mears se convirtió en el primer piloto que gana dos veces la Carrera de Michigan en sus 13 años de existencia.

Mears ganó la número 14 de Mears en su trayectoria profesional y el triunfo en más de un año. Rahal fue el único otro piloto que terminó la misma vuelta, y llegó a más de un kilómetro y medio de distancia.

Los otros puestos fueron conquistados por el novato italiano Teo Fabi y el alemán, ambos una vuelta más atrás, y por Al Unser, padre, dos vueltas más atrás.

Nacional no afloja en torneo de Guayas

QUITO (Latin-Reuters).— Nacional venció 3-1 a Liga Deportiva Unificada en el XXV campeonato ecuatoriano de fútbol de

En la vigésima cuarta fecha del torneo, que se cumplió aquí en Guayaquil, los resultados fueron los siguientes:

1. Manta 1, Aucas 1; Barcelona 1; Nacional 3, L.D.U. 1; Deportivo Quito 0; Liga de Portoviejo 0, Emelec 0; Quedo 0, Católica 1, Everest 0.

POSICIONES

1. Nacional 32; Nueva de Octubre 31; Liga de Portoviejo 29; L.D.U. 27; Barcelona 26; Técnico Universitario 25; Emelec 24; Católica 22; Deportivo Quito 20; América 18; Everest 13.

La prensa en Uruguay

"Agónico triunfo, débil esperanza"

□ "Se ganó, pero fue otro paso atrás"

MONTEVIDEO, 19 (AP).— La prensa critica la actuación de la selección uruguaya de fútbol que anoche derrotó 2-1 a Venezuela por la eliminatoria de la Copa América.

"Agónico triunfo, débil esperanza", se ganó pero fue otro paso atrás, "ganamos y punto", son algunos de los titulares de los matutinos de hoy.

Los comentaristas limitan a elogiar el esfuerzo de los jugadores uruguayos pero critican la calidad de juego del equipo y el trabajo del entrenador Omar Borrás, al que consideran responsable de formar una oncená laboriosa pero destructiva, incapaz de generar un fútbol ofensivo eficaz.

Todos los cronistas consideran al zaguero Olivera el mejor jugador del equipo uruguayo.

Los uruguayos quedaron al frente del grupo uno de la Copa con seis puntos, pero sus posibilidades de pasar a semifinales dependen del resultado del partido del miércoles en Caracas entre Venezuela, ya eliminada, y Chile.

Si gana Chile, se clasifica por mejor diferencia de goles. Chile tiene cuatro puntos.

"El País" dice que "somos conscientes que si Chile no consigue vencer a Venezuela y Uruguay se clasifica para las semifinales el vuelo será corto como el de la perdiz".

Paraguay, como actual campeón, Brasil y Perú como ganadores de los otros dos grupos están clasificados para las semifinales.

Dice la prensa venezolana

"No fue una gran cosa"

CARACAS, 19 (AP).— La prensa califica hoy de mediocre el partido en que ayer la selección de fútbol de Uruguay derrotó a Venezuela 2-1, y que mantuvo vivas las esperanzas de los uruguayos de clasificar para las semifinales de la Copa América.

"Fue un partido de escasa calidad", dice el diario deportivo "Meridiano".

SUDARON TINTA

"Futbolísticamente, no fue una gran cosa", comenta "El Universal", y dice que los uruguayos "sudaron tinta" para lograr su segundo gol faltando apenas siete minutos para el pitazo final.

El partido correspondió al grupo eliminatorio uno de la Copa, que se cerrará el miércoles con el encuentro entre Chile y Venezuela en esta capital. Si Chile gana, quedará empatado con Uruguay en el grupo, pero se clasificará por mejor diferencia de gol.

Chile logró su mejor diferencia al golear a Venezuela 5-0 en Santiago, mientras Uruguay derrotó a los venezolanos 3-0 en Montevideo.

Ayer, el plantel nacional entrenó en el Estadio Brígido Iriarte, escenario

Selección sólo en su clasific

□ Luis Ibarra, el técnico, quedó "quemado" con la ag

CARACAS (Por Marco Antonio Muga, enviado especial).— Luego del agotador, pero optimista viaje de la selección nacional de fútbol que mañana, en el Estadio "Brígido Iriarte" de esta ciudad debe enfrentar a Venezuela, en el último partido del grupo uno de la Copa América, el plantel destinó gran parte del día a descansar en el Hotel Tamanaco para luego, a las 17.00 horas, realizar una tenue práctica en el recinto del compromiso.

En efecto, y ante gran cantidad de periodistas locales, la selección traba-

jó por espacio de una hora en el Brígido Iriarte, donde todos trasuntaron un férreo optimismo al referirse al decisivo partido con los venezolanos. Luis Ibarra, el técnico, por ejemplo comentó: "Ya tengo claro cómo debemos jugarle, porque el partido que perdieron con Uruguay me dio una pauta. Claro, ahora Venezuela actuará indudablemente de otra manera, porque no tienen ya nada que perder. Entonces naturalmente jugarán sin ningún tipo de presión, lo cual los hace más peligrosos. Sin embargo, creo que mi plantel, sin menospreciar

al rival, tiene todo para quedarse con la victoria y pasar mercedemente a la otra fase de la Copa América. Además, para eso vinimos y trataremos de regresar con la clasificación".

¿Qué le pareció el triunfo de Uruguay sobre Venezuela?

Lo puedo resumir con una expresión bien chilena: quedé "quemado", porque ellos no merecieron ganar. Venezuela, en ese partido, demostró que como local es más que actuando de visita y careció de fortuna".

¿Un empate hubiese sido ideal?

"Claro, porque así nosotros hu-



LA SELECCION NACIONAL entrenó ayer en el Estadio Brígido Iriarte para enfrentar mañana, en el mismo recinto, a Venezuela. Juan Rojas, Luis Valenzuela, Osveldo Hurtado, Alejandro Hisis y Juan Soto, cinco de los dieciocho seleccionados.

Jorge Aravena y Juan Carlos Orellana, los "cañoneros" de la roja

"No podemos defraudar a nadie: vamos a triunfar"

CARACAS (Por Antonio Muga, enviado especial).— Cerca de las dos de la tarde de ayer, Jorge Aravena y Juan Carlos Orellana buscaron refugio en uno de los salones del Hotel Tamanaco para dialogar sobre el partido de mañana, donde ambos prometen una victoria para retornar con la clasificación para semifinales de Copa América...

"Tenemos mucho optimismo —lo primero que dice Aravena— en que nos vamos a clasificar. Hemos trabajado para esto y en el último partido no vamos a desperdiciar la oportunidad. Nosotros no sólo queremos llegar a la semifinal, sino también a la final.

Dios quiera que así sea, porque verdaderamente este grupo se lo merece... ¿Venezuela? Bueno, aunque dicen que es el rival más débil, creo que nos van a complicar, porque ellos, indudablemente, buscarán el triunfo del honor. No vi el partido que perdieron contra Uruguay, pero dicen que jugaron bien y que a los uruguayos les costó mucho ganar. Claro, pero nosotros futbolísticamente somos superiores a los uruguayos y esto lo vamos a demostrar en forma contundente".

Por su parte, Juan Carlos Orellana comentó: "Aunque para hablar primero hay que jugar, creo que nos vamos a clasificar porque tenemos todos

los argumentos para ello. Esta selección cada día ha ido aumentando su rendimiento y, aunque futbolísticamente no seamos un gran equipo, tenemos otras virtudes —como personalidad y garra—, que nos han ayudado para ir escalando posiciones mercedemente. Venezuela, sin duda, será un rival complicado, pero si nosotros logramos meterle el primer gol pronto, ellos se desdibujarán y ahí tenemos que aprovechar la oportunidad para asegurar la victoria y, por ende, nuestra clasificación".

Luego, Orellana y Aravena se van. La prensa venezolana también desea dialogar con ellos...

Luego de que el Valladolid ganara cuatro a uno al Real Sociedad

Elogios para Pato Yáñez

MADRID, 19 (AP).— Los argentinos Maradona y Cabrera, el chileno Yáñez y el uruguayo Da Silva, acaparan elogios de la prensa por sus actuaciones de ayer en torneo español de fútbol de Primera División.

"Real Madrid en estado de coma", dice hoy "Diario 16" al comentar la derrota 1-0 del Real ante Valencia en la tercera ronda del campeonato.

Dice que, en cambio, el otro equipo de la capital, Atlético de Madrid, que ganó 2-1 a Osasuna, consolidó su condición de puntero, gracias a la buena actuación del argentino Cabrera, quien "ganó solito el partido" para el Real.

Cabrera, que anotó los dos goles del Atlético, "hizo lo que le vino en gana", dice el diario. "Una y otra vez se fue como una exhalación hacia la meta contraria".

"ABC" advierte que el argentino Kempes convirtió "con su habitual maestría", dejó en claro la crisis de Real Madrid.

"El País" comenta que el argentino Maradona fue la pieza clave en la victoria del Barcelona en Palma de Mallorca.

Maradona "volvió a demostrar su auténtica clase, que acaba conquistando aficionados".

El uruguayo Da Silva y el chileno Yáñez "hicieron diabluras" en la victoria del Valladolid 4-1 sobre Real Sociedad, según "Diario 16".

"AS" comenta que Valladolid fue "un vendaval" y Da Silva "una auténtica pesadilla para la cobertura de la Real... Fue un gran realizador y "actor material de dos goles y moral de los otros dos".



CARLOS CASZELY no estuvo en una tarde inspirada y Colo Colo careció del finiquitador ideal para resolver la "trama" defensiva impuesta por la "U". Oscar Wirth y Luis Mosquera, dos de los que le negaron la posibilidad de celebración al "Chino".

Colo Colo y la "U" con una deuda futbolística

□ Lo único que tuvo de atractivo el clásico fue que se jugó en "dieciocho" y nada más

Verdaderamente Colo Colo y Universidad de Chile no alcanzaron a "entibiar" el pasado ambiente dominical, porque la nueva versión del clásico quedó solamente en insinuación y con un resultado justo, que provocó conformidad en las huestes no así en los actores, especialmente en los albos quienes continúan pensando que merecieron ganar.

"El resultado creo que fue injusto. Nosotros hicimos el gasto del partido y ellos tuvieron mucha fortuna, especialmente en el segundo tiempo, cuando Colo Colo debió anotar más de un gol. Pienso que en esta ocasión, Universidad de Chile no jugó de igual a igual y se conformó con muy poco. Nos empataron y después destinaron todo el tiempo a defenderse. Ahora, por otro lado, para nosotros lo importante era no perder."

ya que sólo así seguiremos escalando posiciones en procura de alcanzar a los punteros", recordó Pedro García, el entrenador del "cacique".

Por su parte, Ulises Ramos, el técnico de Universidad de Chile, sí que quedó conforme con el empate: "Un empate ante Colo Colo siempre es un buen resultado. Claro, es cierto, ellos hicieron el gasto del partido, pero no pudieron entrar, lo cual refleja que la "U" no se equivocó y jugó bien. Recuerde, nosotros veníamos de perder y este empate nos permite rehabilitarnos y mirar con más optimismo el futuro. Sí, no fue un gran partido, pero tuvo algunos pasajes de emoción".

Dos técnicos, obviamente, con apreciaciones distintas para un mismo partido que no fue el gran cotejo que todos espera-

ban. Porque si bien es cierto Colo Colo fue más ofensivo, Universidad de Chile se las ingenió para resistir y reponerse luego del gol inicial, conseguido por Horacio Simadone. Ahí, con la igualdad ya asegurada, la "U" retrocedió para esperar sin equivocarse las reiteradas cargas de un "cacique" que ahora no tuvo un Caszely inspirado y ello habla de la baja producción.

En el complemento, Colo Colo se vio mejor: atacó más y buscó el desequilibrio. Pero no siempre quien ataca gana, porque para ello se requiere solucionar el puzzle defensivo del rival y Colo Colo no tuvo "lapi-cera" para ello. Al final, entonces, debe hablarse de justa igualdad, pero sin desconocer que Colo Colo y Universidad de Chile quedaron en deuda con la afición.

Cobresal: 5 partidos sin un gol en contra

Un total de 450 minutos sin gol en contra completo Cobresal en el presente torneo, al derrotar sin mayores inconvenientes por dos a cero a Colchagua en su estadio de El Cobre. Un hecho digno de mencionar en un fútbol tan parejo y de equipos irregulares, como es el fútbol as-

en Calera ante el cuadro cementero que viene de empatar en Serena y posee una de las delanteras más efectivas del Ascenso.

oooOOOooo

Los locales "roncaron" en esta quinta fecha. Solamente Lota Schwager fue la excepción. El cuadro minero se dio el lujo de derrotar a "domicilio" a Nuble Unido por dos a cero y salir de esta manera de la incómoda posición que tenía en la tabla de posiciones. Los restantes 11 equipos locales lograron resultados positivos en sus "feudos".

Con la pólvora muy mojada estuvieron los artilleros en la reciente fecha dieciochera". Se marcaron solamente 24 goles en 12 encuentros, lo que da un exiguo promedio de dos tantos por match. Lo más extraño es que en ninguno de los encuentros se superó la "barrera" de los tres goles. Como para pensar que tienen razón los que siempre sostienen que el fútbol no es compatible con Fiestas Patrias...

oooOOOooo

A propósito de Lota, hay que mencionar un caso difícil por el que está pa-

sando un jugador del cuadro carbonífero, se trata del promisorio delantero Hugo Márquez, quien sufre de una parálisis facial al lado derecho de su rostro. Tiene para tres meses más, según manifestaron los médicos del club. El caso es increíble porque todo derivó después que Márquez tomó té y salió con su cara caliente a la calle donde hacía mucho frío, afectándolo de inmediato una contractura muscular. Se le está aplicando electricidad y ultratermia para obtener la reacción de los músculos faciales y del ojo.

(Jorge Abufhele)

oooOOOooo

En la próxima semana fecha el escollo de los mineros nortinos será durísimo. Una prueba de fuego para el "Negro" Díaz porque defensivo, porque deben jugar

LA DELEGACION

Efraín Palma preside la delegación chilena que integran los directivos Emilio Nayar, Jacobo Ventura, Pedro Fornazzari, Alfredo Asfura y el cuerpo técnico, conformado por Luis Iturra, Jaime Ramírez, doctor, Alejandro Ortizola, Eduardo Ramírez, kinesiólogo, Gustavo Rojas, Marco Cornejo, Rubén Espinoza, Alejandro Hiss, Luis Valenzuela, Leonel Herrera, René Valenzuela, Jorge Rodríguez, Juan Soto, Luis Rojas, Rodolfo Dubó, Jorge Aravena, Osvaldo Hurtado, Juan Rojas, Oscar Herrera, Juan Carlos Letelier, Oscar Arriaza y Juan Carlos Orellana.

Caso urgente

Operación para salvar pierna de Ardiles

LONDRES, 19 (AP).— El mediocampista argentino Osvaldo Ardiles será operado mañana de una pierna, en un esfuerzo por salvar su carrera futbolística amenazada, se anun-

ta. Un vocero del club Tottenham Hotspur, dijo que Ardiles fue examinado hoy por un especialista, quien le anunció que la operación es absolutamente necesaria.

Ardiles estará sin jugar por lo menos durante tres meses.

Ardiles se quebró una pierna durante un partido contra Manchester City el 5 de febrero. En abril reapareció, pero sufrió un golpe en el mismo lugar de la fractura, y quedó fuera de acción por el resto de la temporada.

Durante el verano europeo, Ardiles entrenó intensamente para el nuevo campeonato. Pero en un amistoso pretemporada el sábado contra el Arsenal volvió a lesionarse, cuando sólo había jugado 28 minutos.

Dice presidente de la Asociación trasandina de tenis

“Argentina tiene escasa opción frente a Suecia”

□ Se enfrentarán por las semifinales de la Copa Davis

BUENOS AIRES, (UPI).— El presidente de la Asociación Argentina de Tenis, Juan José Vázquez, admitió hoy que existen pocas posibilidades para que los argentinos Guillermo Vilas y José Luis Clerc derroten a Suecia en las próximas semifinales de la Copa Davis 1983, que se jugará en Estocolmo a partir de este mes.

Vázquez dijo que “en condiciones normales” enfrentar a Suecia como visitante “implicaba un 50 por ciento de posibilidades de triunfo”, pero admitió que tras las recientes y sorpresivas derrotas en el abierto de los Estados Unidos de los dos argentinos, ubicados entre los 15 primeros del mundo, las posibilidades “han disminuido notablemente”.

RAZONES DE LA OPCION SUECA

Manifestó Vázquez que Suecia tiene “una ventaja apreciable” por ser local y se mostró particularmente temeroso de que el nuevo astro sueco Mats Wilander, de 19 años de edad, “Pueda amargarnos la vida” con triunfos ante Vilas y Clerc, a quienes ya ha vencido en partidos de importancia.

Catafau y Nichiporuk a Ñuble Unido

CHILLAN.— El club Ñuble Unido está decidido a reforzarse convenientemente para lo que resta del torneo oficial del ascenso, según acordaron los directivos de la institución, después de ver la mediocre campaña del cuadro en la primera fecha del torneo.

El déficit ofensivo del cuadro ha sido manifiesto y con el plantel que se tiene no se puede aspirar a más. Por ello, se ha rumoreado de algunas contrataciones que estarían por “fichar” la próxima semana por los registros de Ñuble Unido.

CATAFAU Y NICHIPORUK

Dos elementos fogueados en las lides del ascenso chileno serían incorporados a la institución para darle más potencialidad ante las vallas rivales. Se trata de Juan Catafau, elemento que ha pasado por muchas instituciones, y que incluso estuvo jugando en el fútbol español. A los 32 años Catafau aún conserva gran parte de esos atributos que lo elevaron en un momento a ser considerado entre los mejores aleros derechos del país.

En cuando a Sergio Nichiporuk, también tiene intenciones de retornar al país, y anunció su llegada para la próxima semana y sondear las posibilidades de volver a actuar en nuestra competencia. Nichiporuk, estuvo antes en Nublense, Wanderers, e Iquique, antes de ir a tentar fortuna al fútbol español el año pasado.

El otro refuerzo que se “barajó” como posible entre los directivos fue el del ex jugador de Green Cross, Víctor Coronel.

Los organizadores del encuentro informaron que el partido entre Argentina y Suecia se jugará en una superficie sintética de similares características al denominado “Supreme-Court”.

Los entendidos sostuvieron que esa superficie le resta aún más posibilidades a los argentinos, ya que Vilas y Clerc son jugadores de polvo de ladrillo.

La Federación Sueca de Tenis designó para los cuatro encuentros de individuales y el partido de dobles, tras el retiro en mayo pasado del imbatible sueco Bjorn Borg, a los juveniles Mats Wilander, Anders Jarryd, Hans Simonson y Joaquin Mystrom, que han ascendido vertiginosamente.

Rubén Olivares, un grandioso del boxeo

MEXICO, Sept. (UPI).— El ex campeón mundial gallo y pluma, Rubén Olivares, se encuentra promoviendo en Estados Unidos su primera película, “El Gran Púas”, en la que hace el papel estelar, a pocos días de ser homenajeado por el Consejo Mundial de Boxeo en Nueva York.

El popular boxeador mexicano encabeza el elenco de su nuevo filme, al lado de las hermosas y sensuales actrices Isela Vega y Sasha Montenegro, los cómicos Roberto Cobos y el “Flaco” Guzman.

Su cuñado, Antonio Gamboa, dijo hoy que Olivares está en Los Angeles, desde donde viajará a Nueva York para ser homenajeado el martes por el CMB.

Olivares, al igual que sus compatriotas Lupe Pintor, Carlos Zárate y Raúl “Ratón” Macías, fue considerado dentro de los “cuatro grandiosos de la división de los gallos” en las últimas dos décadas, por el CMB, que en su vigésimo aniversario les hará un reconocimiento.

CUATRO VECES CAMPEON

El organismo homenajeará asimismo a los púgiles más importantes de cada categoría de los últimos 20 años, destacando a Muhammad Ali, distinguido como “El Más Grande”.

Poco después de abandonar el boxeo, Olivares, que fue campeón mundial en cuatro ocasiones —dos veces en gallo y también en pluma— incurrió en la actuación en cine y televisión.

En un programa televisivo, al lado del polémico polifacético Manuel “Loco” Valdez, empezó a mostrarse como actor, hasta trabajar papeles secundarios en varias películas mexicanas con los más populares artistas del cine nacional.

SU HISTORIA

Nacido en el famoso barrio de “La Bonda” en esta capital, Olivares logró iniciar plenamente la actividad artística al participar en las películas “Risa, Llantos y Nocautes”, “Nosotros Los feos” y “La Peluquería”.

Su cuñado dijo que el púgil “tiene esperanzas de convertirse en verdadero artista, llevando incluso sus filmes a Estados Unidos”, en tanto que el manager que lo llevó al primer título mundial, Arturo “Cuyo” Hernández, recordó que Olivares “fue un buen campeón”.

Olivares obtuvo su primera corona en 1969 venciendo al australiano Leonel Ross, la que perdió y la recuperó posteriormente, para después saltar a la categoría de los plumas.

Esta última también la perdió, pero volvió a recuperarla en una pelea frente al estadounidense Bobby Chacón, la cual le fue arrebatada posteriormente por el nicaragüense Alexis Argüello.

Ahora que se encuentra en Estados Unidos, Olivares conjuga el deseo de lograr el éxito artístico, promoviendo su película, y saboreando el recuerdo de sus días de campeón al encontrarse con sus colegas en el aniversario del CMB en Nueva York.

Ex gran futbolista y periodista deportivo

Marcelino Pérez dejó de existir

□ Tenía numerosos amigos en nuestro país

MONTEVIDEO, (ANSA).— El ex futbolista y periodista deportivo Marcelino Pérez, de nacionalidad argentina, falleció hoy aquí a raíz de una prolongada enfermedad.

Pérez, cuya familia se radicó en Montevideo cuando éste contaba cinco años, ingresó en el equipo de fútbol de Nacional en 1930 destacándose en la selección uruguaya que en 1935

conquistó el campeonato sudamericano en Santa Beatriz.

Enroló posteriormente en el equipo de Vasco da Gama de Brasil, donde culminó su carrera de futbolista para dedicarse posteriormente al periodismo deportivo, en el que trabajó hasta sus últimos días en el diario “El País” de Montevideo.



JUAN LAPORTE. campeón mundial de plumas, defenderá ante el italiano Steca en el mundial.

Disputarán cetro mundial de los

Loris Steca, próximo rival para Laporte

SAN JUAN, Puerto Rico, (AP).— El puertorriqueño Juan Laporte, campeón mundial de Boxeo (CMB), defenderá por tercera vez su título en octubre ante el italiano Loris Steca, clasificado como décimo aspirante.

Empresarios puertorriqueños dijeron que la pelea se tomó después de innumerables combates que han evitado se concretase el combate por el ex campeón supergallo, el puertorriqueño Wilfredo Gómez.

Laporte, nativo de Guayama, en la península de Parícuti, defendió por segunda ocasión en San Juan ante el dominicano Johnny de la Rosa, en una controversial decisión.

El Consejo ha determinado que Laporte defender obligatoriamente el título ante Gómez, promotores locales dijeron que le darán una pelea para el encuentro contra Steca. El ganador se enfrentará a Gómez en marzo con Gómez.

Los empresarios locales dijeron que Gómez se apresuró a llegar a un acuerdo económico con el Square Garden de Nueva York para pelear en octubre y diciembre en combates en la división supergallo como parte de su preparación para la pelea por el título, que sería en marzo.

Gómez entrena en un gimnasio de San Juan en la división welter junior, pero el ex campeón gallo ha asegurado que no tendrá dificultades para el peso pluma.

Gómez no combate desde diciembre cuando perdió el título supergallo noqueado al ex campeón gallo, el mexicano Guadalupe Pineda, después, ambos monarcas renunciaron a la división supergallo.

El promotor cubano Félix Zabel, apodado “El Rey”, dijo que su equipo se enfrentará al dominicano De la Rosa, a quien se le ha puesto a medirse con Gómez en un combate por el título pluma.

8.30 horas en las peanas de la federación

Mañana comienza el "Sudam" de Esgrima

□ Llegaron los venezolanos

El día de mañana a las 8.30 horas, en el gimnasio de la Federación de Esgrima, la decimosexta edición del Campeonato Sudamericano de Esgrima (juveniles e infantiles), comenzará la participación de los atletas de Venezuela.

En la delegación venezolana, que en nuestro país es muy conocida, se encuentran los jóvenes esgrimistas nacionales a un nivel de competencia que les permite competir con la competitividad de los mejores atletas de esta naturaleza.

VENEZUELA EL PRIMERO EN LLEGAR

Los atletas venezolanos arribaron al país con un día de anticipación en la residencia de calle Simpson, casi frente al Estadio Olímpico (COCH).

En la delegación forman en florete: Yanaitza Rodríguez y Norys Barreto. En espada: Antonio Gómez, Ricardo Infante, y en sable: Pedro Luis Sánchez y Eduardo Fierro.

En las categorías de espada y sable, los representantes de la delegación venezolana son: Iván, Rodolfo, José y José Mayo.

En la categoría de florete, los representantes de la delegación venezolana son: Francisco Ariza, D.T. y dirigente esgrímico.

FELICES

Los atletas venezolanos, ninguno con un bonito viaje, ninguno con un bonito viaje. Nosotras las venezolanas —nos agregó Norys Barreto— en la hospitalidad chilena de momento muy buena atención, también éxito en el torneo de Uds. como campeones, pero nos anima el deseo de estar bien puesto el prestigio del campeonato y llevar algún estímulo.

El éxito de Uds. como campeones, pero nos anima el deseo de estar bien puesto el prestigio del campeonato y llevar algún estímulo.

El éxito de Uds. como campeones, pero nos anima el deseo de estar bien puesto el prestigio del campeonato y llevar algún estímulo.

El éxito de Uds. como campeones, pero nos anima el deseo de estar bien puesto el prestigio del campeonato y llevar algún estímulo.

El éxito de Uds. como campeones, pero nos anima el deseo de estar bien puesto el prestigio del campeonato y llevar algún estímulo.

El éxito de Uds. como campeones, pero nos anima el deseo de estar bien puesto el prestigio del campeonato y llevar algún estímulo.

El éxito de Uds. como campeones, pero nos anima el deseo de estar bien puesto el prestigio del campeonato y llevar algún estímulo.

El éxito de Uds. como campeones, pero nos anima el deseo de estar bien puesto el prestigio del campeonato y llevar algún estímulo.

El éxito de Uds. como campeones, pero nos anima el deseo de estar bien puesto el prestigio del campeonato y llevar algún estímulo.

lo que justifique nuestra participación en este Sudamericano".

El D.T. es sereno y seguro. Cuando le preguntamos sobre ese mismo tema dice: "Espero que mis pupilos respondan en las peanas. Eso será mi respuesta".

EL EQUIPO CHILENO

De los de casa vimos mañana y tarde trabajar a unos grupos separados con sus D.T. Las damitas bien entusiastas especialmente muy dedicadas a su trabajo Verónica Espinoza y Heide Burckardt.

De los hombres, los más aplicados en las dos sesiones eran: Rafael Mena y José Guridi, quienes junto a la más joven de las damas, Claudia Olivares se vieron muy ajetados.

LOS DIRIGENTES

Dada la importancia del torneo se veía a los directivos y ayudantes muy preocupados de ultimar los detalles para la iniciación del campeonato. La mayoría concurren desde el mediodía de ayer al puerto aéreo de Pudahuel para recibir a las delegaciones, que han estado llegando fraccionadas.

UNO SOLO DE BOLIVIA

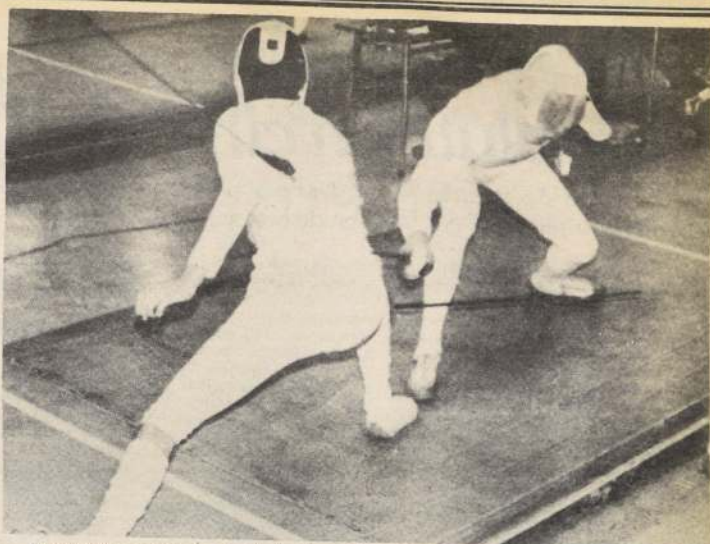
Pedro Pleyer de Bolivia es el único representante del altiplano, pero animoso sigue las alternativas de trabajo de otros chilenos y venezolanos.

No hizo declaraciones, pero su fisonomía y sonrisa nos daba la impresión de que su preparación es buena y mucha seguridad en sus desplazamientos sobre las peanas.

EL RESTO DE LOS NACIONALES

De los esgrimistas nacionales, el DT Sergio Vergara fue parco en sus frases. Pero estuvo de acuerdo que lo mejor es el plantel espadista sin menospreciar la calidad de los defensores de sable que son bravos en sus actuaciones. Ahí están los nombres de Mauricio Vásquez, los hermanos Polh.

La delegación venezolana al Torneo Sudamericano. Optimistas y reconocidos de las atenciones aquí recibidas, fueron sus sobrias declaraciones. El DT Clemente Piñero se maneja solito con la delegación.



Esgrimistas continúan trabajando en forma intensa para la jornada inaugural del partido del campeonato sudamericano de este deporte.

Contundentes golpes y magníficos desplazamientos.

De los espadistas lo mejor nuestro debe ser el equipo que integran: Tomasovic, Gloffka y Ciocca.

El equipo de florete es muy joven y salvo Tomasovic son con poca experiencia. Ello no quiere decir que los nombres de: Romo, Cornejo y Fuentes estén fuera de clasificación, por el contrario su preparación ha sido bastante buena y nos pueden dar de una satisfacción en esta justa sudamericana.

MAÑANA A LAS 8.30 HRS.

Este que es el Campeonato Sudamericano.

Campeón mundial de Full Contact

Karatecas de fiesta:

llega Dominique Varela

El miércoles llegará a esta capital el francés Dominique Valera, cinturón negro séptimo dan y campeón mundial de karate, tanto en el estilo tradicional como en full contact.

Ese mismo día ofrecerá una conferencia de prensa y posteriormente, cumplirá presentaciones tanto en Santiago como en provincias.

La máxima figura mundial del karate viene desde París invitado por Arturo Petit director de la "Kenpo Karate" para la ceremonia de graduación de 40 nuevos cinturones negros de esa academia.

PROGRAMA

Dominique Valera iniciará sus actividades oficiales el miércoles con un seminario técnico que se desarrollará entre las 19.00 y 22.00 en Portugal 530.

El jueves se presentará en el gimnasio español de Osorno y el sábado en el Gimnasio Municipal de Talca.

El domingo 25 actuará a las 18.00 horas en el Gimnasio Nataniel, aquí en la capital.

no para Juveniles N° 16 comenzará a las 08.30 hrs. en las peanas de la Federación Chilena de Esgrima, Calle Tarapacá 739. La primera prueba será florete individual varones. Bueno decimos nosotros. Se ha esperado este certamen y ahora que llegan sus inicios deberemos esperar de él algo bueno para nuestro deporte, que antes estuvo enterrado en grandes competencias y con verdaderos valores que ya han partido a las filas de los espectadores, para mirar desde alguna distancia a las futuras promesas del esgrima nacional.

Esperamos las voces de mando de los jueces: "Listos, a ustedes".

Con 39 exponentes de ambos sexos

Chile participará en S.A. de Atletismo

El próximo domingo 25 del presente mes viajará por tierra a Mendoza y de ahí a Santa Fe, el equipo chileno de atletismo que tomará parte en el campeonato sudamericano de adultos.

El grupo lo formarán 39 atletas de ambos sexos, en el que destacan el velocista Luis Schneider, el lanzador Gert Weil, el fondista Emilio Ulloa y las fondistas Mónica Regonessi y Alejandra Ramos.

En la nómina no figura el velocista y vallista Pablo Squella, de Universidad de Chile, resentido de su lesión a una pierna.

Con tradicional torneo

Atletas recuerdan a O. Guaita

Los días sábado 8 y domingo 9 de octubre próximos se disputará una nueva versión —la décima— del campeonato de atletismo "Orlando Guaita".

La competencia es tradicionalmente organizada por el club Stade Francais, en memoria del atleta y entrenador prematuramente desaparecido y tendrá como escenario el Estadio Nacional.

Detalles al respecto se ofrecerán el próximo viernes 23, al mediodía, en una conferencia de prensa que se efectuará en los salones de la sociedad deportiva Stade Francais (Tobalaba y Lota).



Otros lugares en la general: 31. Carlos Mario Jaramillo, Colombia-Am., 46.17:52; 32. Herman Loiza, Colombia-Am., 46.18:30; 43. Rafael Cavedo, Colombia-Am., 46.26:26; 51. Manuel Cárdenas, Colombia-Am., 46.33:45; 94. Rigoberto Zuñiga, Costa Rica-Am., 47.15:25; 96. David Fonseca, Costa Rica-Am., 47.27:01; 101. Carlos Alvarado, Costa Rica-Am., 47.47:30; 104. Enrique Carvajal, Costa Rica-Am., 48.00:47.

Presentación de las FF.AA.



Con paso marcial el destacamento de la Escuela Militar demostró a las autoridades y al público asistente al Parque O'Higgins que los

uniformados se superan cada día. El brioso corcel, de la fotografía, no perdió en ningún instante el ritmo de su marcha.

Muestra de cohesión y disciplina

Como "excelente" calificaron los Comandantes en Jefe de la Armada y de la Fuerza Aérea, Almirante José Toribio Merino y General Fernando Matthei, respectivamente, así como el General Director de Carabineros, General César Mendoza Durán, la presentación de las Fuerzas Armadas y de Orden en la Parada Militar.

Los integrantes de la Junta de Gobierno se mostraron orgullosos de este desfile, especialmente en lo que concernió a los batallones femeninos. "Hay un gran profesionalismo y amor patrio de parte de las uniformadas, que logró traspasarse y que lo sintió toda la ciudadanía", afirmaron.

Al respecto el Almirante Merino enfatizó: "Fue una excelente Parada Militar, creo que una de las mejores de los últimos años, por ello difícil de superar".

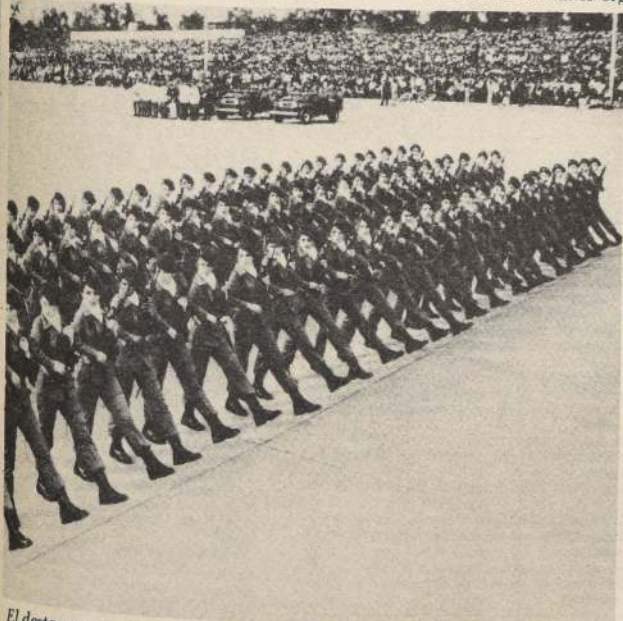
Por su parte, el General Matthei destacó la cohesión y disciplina de los efectivos de las cuatro ramas.

"Nuevamente todos los chilenos, así como los invitados extranjeros, puntualizó el Comandante en Jefe de la FACH, han podido apreciar que las Fuerzas Armadas no presentaron material bélico, sino a sus hombres, a sus muchachos. Creo que todos los chilenos nos sentimos orgullosos de ellos pues he-

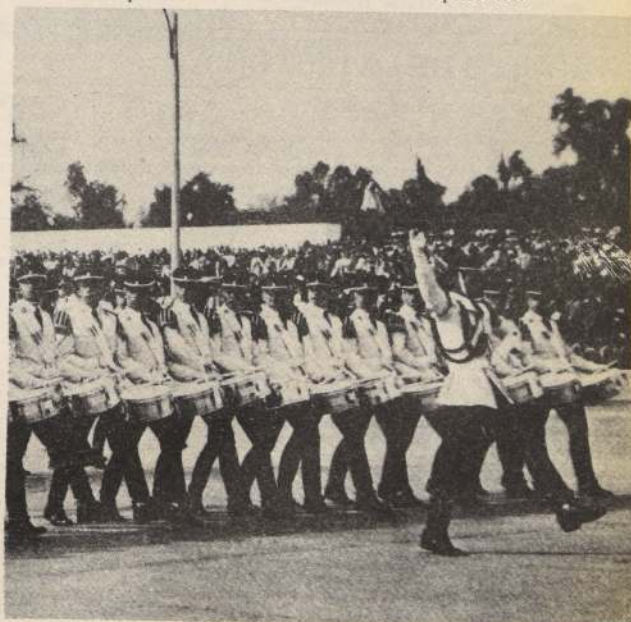
mos visto el esfuerzo, la moral y la cohesión de todas las instituciones, que no presentaron absolutamente ningún punto flaco".

Al referirse al escalón femenino de la institución que dirige y que por segunda vez se presentó con el paso marcial frente a las autoridades, Matthei indicó que esa gallardía se logró con mucho ensayo y empeño y que lo hicieron muy bien.

Finalmente, el General Mendoza calificó esta presentación como una muestra clara de cohesión y disciplina entre las Fuerzas Armadas y de Orden. "Fue un gallardo desfile que me dejó muy satisfecho", terminó diciendo el personero.



El destacamento femenino de la Fuerza Aérea también estuvo presente en esta Parada Militar. Las mujeres demostraron gran profesionalismo y cohesión al desfilar frente a las autoridades, siendo largamente aplaudidas por los presentes.



Bizarros y cohesionados se presentaron los efectivos de la Escuela de Carabineros en la Parada Militar. Así, las Fuerzas de Orden se adhirieron a la celebración del Día de las Glorias del Ejército.



FARMACIAS

SEMANA DEL 17 AL 23 DE SEPTIEMBRE DE 1983

1er. SECTOR: BALMACEDA — CARDENAL JOSÉ MARIA CARO — VICUNA MACKENNA — LÍNEA FERROCARRIL CIRCUNVALACIÓN — AYDA NORTE-SUR — GRUPO "A": ANDRADE, Franklin 899. GRUPO "B": SANTOS, Libertador Bdo. O'Higgins 729. AHUMADA, Compañía 1052. NOBEL, Avda. Matía 696. CONDOR, San Diego 19. PINO SOTO, San Diego 1325. LAYNE, Vicuña Mackenna 129.

2º SECTOR: AYDA NORTE-SUR — BALMACEDA — LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — COMUNAS QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL — GRUPO "A": BREMEN, José Joaquín Pérez 5271. GRUPO "B": BRAND N° 3, Libertador Bdo. O'Higgins 2837. CRUZ BLANCA, San Pablo 2699. FRANCESA, San Pablo 2002. VANIA, Catedral 3185. FUGERDA, San Pablo 6296. WINDSOR, José Joaquín Pérez 7064. LO ESPINOZA, Lo Espinoza 2854.

3º SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — AYDA NORTE-SUR — ISABEL RIQUELME — CAMINO MELIPILLA — COMUNA MAPU — GRUPO "A": NACIONAL, Pajaritos 1212. GRUPO "B": BELGO CHILENA, Nicasio Retamales 202. MELENDEZ, Buzeta 4250. MEBAI N° 2, 1ª Transversal 2303. ROZZI, Ejército Libertador 303. RICHARD'S, Vargas Salcedo 1421.

4º SECTOR: PROVIDENCIA — VITACURA — APOQUINDO — LAS CONDES — BILBAO — GRUPO "A": CANTA GALLO, Las Condes 12269. COLOMBIO, Manuel Montt 30. REUNIDAS, Providencia 2374. MARBELLA, Pocuro 3091. VITACURA, Vitacura 5342. TOMAS MORO, Alonso de Córdova 1001. LAS TRANQUERAS, Las Tranqueras 1056. LAR, Vitacura 3990. LAGO RANCO, Manquehue 31. ENO N° 4, Providencia 1391.

5º SECTOR: IRARRAZAVAL — BILBAO — BUSTAMANTE — LA REINA — MACUL — GRUPO "A": VILLA LA REINA, Nueva Larrain 9047. EL PINAR, Vicuña Mackenna 4106. ERICILA, Irarrázaval 2135. PLAZA NUÑOA, Irarrázaval 3486. MIYOL, Grecia 3251. REX, Príncipe de Gales 7251. LOS INDUSTRIALES, Los Industriales 2645. LYNCH, Lynch Norte 202. BABFL, Simón Bolívar 3751. CASTAÑO N° 2, José P. Alessandri, 5973. EVA N° 2, Diagonal Oriente, 4508. LOS AROMOS, Pedro de Valdivia 4144. KAREN, José P. Alessandri 5105. MONTENEGRO, Montenegro 1764.

6º SECTOR: COMUNAS LA FLORIDA — LA GRANJA — GRUPO "A": LA PAULONIAS, Diego Portales 596. GRUPO "B": AHUMADA, Seren in Zamora 127. SANTA ROSA, Santa Rosa 7905.

7º SECTOR: COMUNAS MARIA: COMUNAS — RENCA — CONCHALI — QUILICURA — GRUPO "A": VENUS, Recoleta 875. GRUPO "B": YENNY, Independencia 2291. FARMOCENTRO, Independencia 4884. CENTENARIO, Recoleta 2298. UNIVERSITARIA, Salomón Sack 593. IMPERIAL, Vivaceta 2892.

8º SECTOR: COMUNAS DE SAN MIGUEL Y LA CISTERNA: CASTRO, José Miguel Carrera 5250. MARTINEZ ACUNA, José Miguel Carrera 9303. LO OVALLE, José Miguel Carrera 6476. NUEVA ECUADOR, Ecuador 899. EPSA N° 2, Sebastopol 421. COMUNA DE SAN BERNABINO: SAN BERNABINO, Freire 552. NUEVA ARAVENA, Gran Avenida 9707.

FARMACIAS DE URGENCIAS: AHUMADA: Portugal 155. DIECISIETE Y MEDIO, Avda. Vicuña Mackenna 8430. SUÍZA, José Miguel Carrera, 3052. COVENTRY, Irarrázaval 4818. LOS PORTALES, Monseñor Edwards 1170. AHUMADA ESTADIO ITALIANO, Las Condes 6737. GIL N° 2, Cuarto Centenario 999. ANDRADE, Libertador Bdo. O'Higgins 2902 y AHUMADA, Vitacura 4224.

PENSAMIENTOS

"Donde las dan, las toman". Refrán popular español.

"Nunca digas algo de lo que después te arrepentirás". Refrán popular

"Cualquier cosa que haga ruido, satisfice a una multitud". Charles Dickens, novelista inglés, 1812-1870.

"Si no se ha perdido todo, no se ha perdido nada". Miguel Hernández, poeta español (1910-1942).

ARCHIVO DE LA HISTORIA

EFEMERIDES NACIONALES

1843. — Chile toma posesión oficial del Estrecho de Magallanes. La expedición fue dirigida por el capitán Juan Williams, padre del almirante Juan Williams Rebolledo. Los marinos fundaron en el sector el Fuerte Bulnes, en homenaje al Presidente Manuel Bulnes, que impartió las órdenes a la Marina para tomar posesión del territorio austral. La visión de futuro del mandatario permitió consolidar la soberanía chilena en la zona y luego colonizarla.
1870. — Se inaugura el Club Hípico de Santiago. En la primera carrera, se disputó, una copa de oro, donada por el presidente honorario de la nueva institución Luis Cousiño.
1889. — Solemne apertura del Primer Congreso Pedagógico, presidido por Federico Puga Borne, Ministro de Instrucción Pública.
1919. — Deja de existir el ex Presidente de la República, Ramón Barros Luco, en cuyo gobierno se construyeron numerosas escuelas primaria y liceos, escuelas normales y profesionales, la escuela de ingenieros, el puerto de San Antonio, la Biblioteca Nacional, los ferrocarriles de Arica a La Paz y de Osorno a Puerto Montt, y el Hospital Barros Luco de San Miguel, que lleva su nombre en su memoria. En política exterior, incorporó al país en el Pacto de A.B.C., formado por los gobiernos de Argentina, Brasil y Chile, que tuvo gran influencia en el desarrollo y la paz del continente americano.
1960. — Fallece el crack del automovilismo chileno, Lorenzo Varoli. Ganó numerosas pruebas nacionales. Destacó en la competencia de "Las catorce Provincias", de Argentina, donde ocupó el sexto lugar en una prueba de 15 días, la más larga de su época.

EFEMERIDES EXTRANJERAS

1519. — Sale Hernando de Magallanes del puerto de San Lucar, para dar la vuelta al mundo. Realizó un viaje largo y penoso. Después de sortear el estrecho que hoy lleva su



TRENES

SALIDAS DE ESTACION MAPOCHO

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
8.35	Valparaíso	A. Expreso	Diario
12.40	Valparaíso	A. Expreso	Días de Trab.
14.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
16.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
19.25	Valparaíso	A. Expreso	Diario
21.40	Ti. Til	Local	Diario (Exc. Sáb. y Vesp. Fest.)

LLEGADAS A ESTACION MAPOCHO

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.22	Ti. Til	Local	Diario (Exc. Dgos. y Fest.)
8.55	Quilicura	A. Expreso	Días hábiles
10.18	Valparaíso	A. Expreso	Diario
14.23	Valparaíso	A. Expreso	Diario
21.30	Valparaíso	A. Expreso	Diario

SALIDAS ESTACION CENTRAL

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
8.15	Osorno	A. S. Salón "Rápido de Los Lagos"	Diario
9.00	Chilán	T. Ordinario	Diario
11.00	Linares	A. Local	Diario
13.30	Concepción	A. S. Salón	Diario
14.30	Talca	Aut. Expreso	Diario
16.00	Chilán	T. Expreso	Diario
17.30	Chilán	A. S. Salón "El Libertador"	Diario
18.30	P. Montt	T. Rápido	Diario
19.00	Linares	A. Expreso	Diario
20.00	Valdivia	T. Rápido "Rápido del Calle Calle"	Diario (Exc. Sáb.)
20.15	S. Fernando	A. Local	Diario
21.00	P. Montt	T. Expreso	Diario
22.00	Temuco	"El Frontal"	Diario
22.20	Concepción	A. Expreso "Super Económico"	Diario
23.00	Concepción	A. S. Salón	Diario

LLEGADAS A ESTACION CENTRAL

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.10	Concepción	A. Expreso "Super Económico"	Diario
7.20	Concepción	A. S. Salón	Diario
7.50	S. Fernando	A. Local	Diario (Exc. Dgos.)
8.20	Temuco	A. S. Salón	Diario
9.00	Pto. Montt	T. Expreso	Diario
9.20	Valdivia	T. Rápido "Rápido del Calle Calle"	Diario
9.55	Pto. Montt	T. Rápido	Diario
11.15	Linares	A. Expreso	Diario
13.30	Chilán	T. Expreso	Diario
13.45	Chilán	A. S. Salón "El Libertador"	Diario
18.00	Concepción	A. Expreso	Diario
20.05	Linares	A. Expreso	Diario
21.15	Concepción	A. S. Salón	Diario
21.55	Chilán	T. Ordinario	Diario
22.25	Talca	A. Expreso	Diario
22.45	Osorno	A. S. Salón "Rápido de Los Lagos"	Diario

NOTA: El tren Rápido a Puerto Montt lleva dormitorios, salón, primera clase económica y servicio permanente de auto-tren a Osorno y Pto. Montt. El tren Rápido del "Calle Calle" a Valdivia lleva dormitorios, salón, clase económica y servicio permanente de auto-tren a Temuco y Valdivia. El automotor superación de las 23.00 horas a Concepción lleva coches dormitorios.

INFORMACIONES Y VENTA DE PASAJES

Estación Central: Fono 92157. Estación Mapocho: 60923. Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 853 (Galerías El Libertador) fono: 391818 y 30746. Metro Estación Escuela Militar, local 3 (Galería Sur) fono: 222983. Servicio Autotren, Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 853, fono: 31814.

- nombre, llegó a la primera isla del grupo de las Filipinas, donde fue muerto por un natural de la Isla Mactan.
1520. — Suleimán el magnífico se convierte en sultán de Turquía a la muerte de su padre, Selim I.
1530. — Martín Lutero aconseja a los príncipes protestantes que se preparen para la guerra, antes que aceptar un compromiso con el sacro imperio romano.
1792. — Batalla de Valmy, en la que los franceses derrotaron a los prusianos.
1822. — Bajo la presidencia del general José de San Martín, se inaugura el Congreso peruano.
1840. — Muere el dictador del Paraguay José Gaspar Tomás Rodríguez Francia, que ocupaba el poder desde 1813.
1870. — Las fuerzas de Víctor Manuel atacan Roma, defendida por 500 zuevos, y el Papa ordena la capitulación.
1898. — Santos Dumont evoluciona por vez primera en el primero de los dirigibles de su invención.
1924. — En el Teatro Municipal de Río de Janeiro se estrena la ópera "Contractador de Diamantes", de Francisco Mignone una de las más significativas expresiones del arte musical brasileño.
1957. — En Helsinki, fallece Juan Cristóbal Sibellius, considerado uno de los más grandes compositores del mundo, a la edad de 91 años.
1964. — El Presidente francés Charles de Gaulle inicia una gira por Sudamérica.
1967. — Se vota el transatlántico británico "Queen Elizabeth II".
1974. — Un huracán en Honduras deja miles de víctimas y grandes zonas devastadas.
1981. — Los funcionarios iraníes anuncian que han ejecutado por lo menos 149 personas, en una nueva depuración de militantes izquierdistas.

NATALICIOS

Olga Ferri, bailarina argentina (1929); Sofía Loren, actriz italiana (1934); James Galanos, diseñador de modas norteamericano (1924).

Santiago de Chile, Martes 20 de Septiembre de 1983



LINEAS AEREAS

SALIDAS NACIONALES

LAN CHILE: (Reservas: 578080) LA 094 a las 08.00 a Antofagasta y Arica. LA 085 a las 08.10 a Puerto Montt y Arica. LADECO: (Reservas: 728141) LAD 003 a las 08.10 a Antofagasta y Arica. LAD 060 a las 08.20 a Antofagasta, Iquique y Arica. LAD 155 a Antofagasta y Punta Arenas. AERONOR: (Reservas: 86357) AN 304 a las 08.30 a Antofagasta y Antofagasta. AN 042 a las 23.00 a Antofagasta y Arica. (Aeropuerto Los Cerrillos). ICARO: (Reservas: 2262837). Vuelo tipo charter a cualquier punto del país (Aeródromo Toboal).

LLEGADAS NACIONALES

LAN CHILE: (Informes: 719018). LA 095 a las 08.10 a Iquique y Antofagasta. LA 084 a las 16.45 de Punta Arenas a Montt. LADECO: (Informes: 719445). LAD 002 a las 10.05 de Antofagasta y Arica. LAD 061 a las 16.45 de Arica, Iquique y Puerto Montt. LAD 20.00 de Punta Arenas, Balmaceda y Puerto Montt. LAD 20.50 de Concepción. LAD 023 a las 21.30 de Calama a Antofagasta. AERONOR: (Informes: 575262). AN 041 a las 08.30 a Iquique y Antofagasta. AN 305 a las 20.00 de Antofagasta y La Serena (Aeropuerto Los Cerrillos).

LLEGADAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Informes: 719018). LA 141 a las 08.30 a New York, Miami y Lima. LA 171 a las 21.20 de Río de Janeiro y Montevideo. LA 124 a las 21.45 de Buenos Aires. AEROLINEAS ARGENTINAS: (Informes: 733000). AR 15.10 de Buenos Aires y Mendoza. AEROPERU: (Informes: 719000PL). 605 a las 20.15 de Lima, Caracas, Bogotá, Guayaquil y Lima. ALITALIA: (Informes: 719650). AZ 576 a las 20.30 de Lima con escalas en Río de Janeiro y Buenos Aires. AVIANCA: (Informes: 734327). AV 083 a las 17.55 de Lima, Bogotá y Lima. CANADIAN PACIFIC: (Informes: 734888). CP 434 a las 20.20 de Buenos Aires. HONG KONG, Tokio y Vancouver. CP 524 a las 11.40 a 423 a las 20.20 de Buenos Aires. EASTERN AIRLINES: (Informes: 719260). EA 10 a Nueva York, Miami y Lima. EA 10 a las 19.45 de Buenos Aires. IBERIA: (Informes: 719132). IB 997 a las 11.10 de Madrid y Buenos Aires. KLM: (Informes: 719109). KL 793 a las 15.50 de Amsterdam, Lisboa, Río de Janeiro, Sao Paulo y Montevideo. VARIG: (Informes: 719163). RG 920 a las 12.50 de Oporto, Lisboa, Río y Sao Paulo.

SALIDAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Reservas: 578080) LA 125 a las 17.15 de Lima a Buenos Aires. LA 140 a las 22.30 a Lima, Miami y Nueva York. AEROLINEAS ARGENTINAS: (Reservas: 394700). AR 15.50 a Mendoza y Buenos Aires. AEROPERU: (Reservas: 715005) PL 605 a las 20.15 de Lima. AVIANCA: (Reservas: 818191) AV 083 a las 18.45 de Lima a Buenos Aires. CANADIAN PACIFIC: (Reservas: 734888). CP 434 a las 21.05 de Buenos Aires. CP 423 a las 21.05 a Vancouver. HONG KONG, CP 523 a las 21.05 a Toronto. EASTERN AIRLINES: (Reservas: 719260). EA 10 a Buenos Aires. EA 10 a las 20.35 a Lima, Miami y Nueva York. IBERIA: (Reservas: 714510). IB 998 a las 13.10 de Madrid y Buenos Aires. LLOYD AEREO BOLIVIANO: (Reservas: 712280). LB 13.35 a Arica, La Paz, Santa Cruz de la Sierra, Paraguay, Uruguay y Montevideo. VARIG: (Reservas: 68751) RG 921 a las 14.15 de Sao Paulo, Lisboa, Madrid, París, Frankfurt y Londres.

BUSES REGIONALES

TERMINAL SANTIAGO, Alameda 100

VIA NORTE: Salidas diarias a Valparaíso y Copiapó a las 08.00 horas bus-cama; salidas a Valparaíso, Copiapó, Calama, Diego de Almagro y El Salvador, oficina 12, fono 72989. FLOTA BARRIOS: Salidas diarias Antofagasta y Calama a las 15.00 horas, salón doble piso, y 18.00 horas a Traslados a Calama, María Elena y Pedro de Valdivia. 81494, oficina 1. FICHTUR: Salidas diarias a las 9.00 horas a Iquique y Arica. Buses camas para 20 personas. Fono 799285. Terminal Norte Of. 28, fono 72989. BUSES FLECHA NORTE S.A.: Salidas a Quilicura, Valparaíso, Chafaral, Antofagasta, Calama y Copiapó los miércoles y viernes a las 10.00 horas. Oficina 10, fono 721248. TAY CHOAPA: Salidas diarias a los lunes y viernes a los Vilos. Oficina 11, fono 721248. LOS CONQUISTADORES: Salidas diarias a los lunes y viernes a las 23.55 horas; a la Serena, a las 22.00 horas; a Huasco a las 22.00 horas; a Copiapó a las 21.30 horas. Pasajes General Mackenna 1480, fono 60893. TRANSBUS LTDA.: Ofrece servicio a Rancagua y Los Andes desde las 08.30 horas hasta las 23.00 horas desde la Terminal Santiago. También tiene salidas diarias a los lunes y viernes a las 21.45 a la Terminal Santiago a las 11.30 horas, a Temuco a las 21.45 a la Terminal Santiago a las 11.30 y 20.15 horas. Consultas al fono 72989. COSTA BUS: Salidas a Concepción diarias a las 17.30 y 20.15 horas. Salidas a San Vicente, Las Cabras, cada una hora. Salidas a San Vicente, Las Cabras, cada 30 minutos. Fono 721366.

Londres analiza la deuda de países latinoamericanos

□ Cifras son demasiado altas para la banca

LONDRES. (ANSA).— La sugerencia de que los países industrializados tomen control sobre la deuda que los países del Tercer Mundo tienen con la Banca Internacional, hecha aquí esta semana, refuerza los claros signos de impaciencia en la city londinense.

La sugerencia fue hecha por Guy Huntrods, director del Lloyd's Bank International con estas palabras: "El sector público tiene que entrar en acción. Los bancos son muy grandes para que los bancos se las tomen".

Las dificultades de Brasil para sobrellevar los pagos de su deuda han acelerado el debate

acerca de la necesidad de encontrar soluciones serias y reales al problema de la deuda externa. Un experto norteamericano dijo esta semana que no se puede seguir hablando de plazos de siete años para el pago de las deudas, que es preciso hablar de veinte o veinticinco años, si se quiere ser realista.

"The Times" opinó ayer que fueron los bancos quienes hicieron los préstamos a los países pobres, y los hicieron calculando tener ganancias, que hubieran sido para sus accionistas. "No hay nada en disputa: si los bancos prestan dinero y pierden, los gobiernos no tienen la obligación de ayudarles", dijo el diario al comentar además que Brasil seguramente no podrá resolver ni ahora ni después sus dificultades financieras.

BRASIL

"The Economist" entró en el debate diciendo que la intervención de los gobiernos, como sugiere Huntrods, sería un error porque hace crecer la furia de los congresistas norteamericanos que se oponen al incremento de los aportes que los países ricos hacen al Fondo Monetario Internacional.

Al opinar sobre la situación brasileña "The Economist" dijo que los países industrializados estuvieron recomendando al Brasil que le sería muy útil tener parlamentarios honestos y democráticamente elegidos. "Ahora, la mayoría de aquellos que fueron elegidos democráticamente piensan que recibirán más votos la próxima vez si ahora exigen a los ministros tecnócratas y a los generales autócratas negarse a cumplir las recomendaciones de los países ricos".

"Por el momento tanto el FMI como el gobierno brasileño no tienen alternativa y deben seguir aplicando el programa que se han propuesto. Brasil depende mucho del Ministro de Planeamiento Antonio Delfim Netto, y del apoyo que reciba del Presidente João Baptista Figueiredo. Delfim tiene muchas cualidades, pero incluso sus admiradores pondrían al oportunismo en los primeros lugares de la lista", concluye.

Chile se incorpora a mercado del litio

El Gobierno de Chile formó, en 1980, la Sociedad Chilena de Litio, empresa mixta entre la Compañía de Fomento de la Producción Minera S.A., (55%) Chile y el mercado mundial del litio para proyecciones futuras.

El litio es un elemento químico de múltiples usos que se encuentra en las salinas de Atacama, y a pesar que la explotación sólo una fracción de este, es considerado el mayor desarrollo conocido de este material.

El litio para este proyecto es de un valor de US\$ 60 millones y la producción de alrededor de 6.300 toneladas de carbonato de litio, una de las principales utilidades de este elemento, que estará disponible a mediados de 1984, se destinará principalmente

mente a la exportación, siendo sus principales mercados, Japón, Europa, Venezuela, Brasil y Argentina.

En relación a sus aplicaciones, podemos señalar las principales actualmente en utilización y las potenciales sobre las cuales existen avanzadas investigaciones.

USOS ACTUALES

1. Aluminio: El carbono de litio reduce el consumo de energía al bajar las temperaturas de operación en las celdas electrolíticas.
2. Cerámicas: También en forma de carbonato, el litio mejora la capacidad de escurrimiento de la masa fundida, disminuyendo el consumo de energía. Además, reduce el coeficiente de expansión térmica, permitiendo soportar cambios bruscos de temperatura (vajillería Corning Ware).

Indicadores básicos

	1° Dic. 79 31 Mar. 80 \$	1° Abr. 80 30 Sept. 80 \$	1° Ago. 81 aún vigente \$
Salario Familiar	286,40	309,31	422,08
Salario Movilización	255,43	275,88	376,44
Salario Colación	312,61	337,62	460,71
Salario de Referencia	1.200,00	1.300,00	5.185,71
Salario Empl. Mínimo	2.958,28	3.194,92	
Salario Casa Part.	2.638,14	2.847,03	
Salario Mínimo			Derogado
Salario cuota de ahorro (11-8-83 al 10-9-83)			4.447,39
Salario cuota reajustable (septiembre)			1.212,91
Salario (Septiembre)			6.533,99
Salario al 17-9-83			59,59
Salario corriente operaciones No Reajustables (anual)			18,27
Salario corriente operaciones Reajustables (anual)			2.949,00
			1.691,97
			50,40%
			15,70%

IPC

Año	Mes	con mes anterior	Variación porcentual en el año	últimos 12 m. es
82	Dic.	1,2	20,7	20,7
83	Enero	1,8	1,8	22,0
	Febrero	0,1	1,9	23,1
	Marzo	1,9	3,8	24,9
	Abril	3,0	6,9	28,7
	Mayo	1,4	8,4	31,2
	Junio	1,6	10,1	32,3
	Julio	1,9	12,2	32,3
	Agosto	2,7	15,2	31,6

Libretas de ahorro

Institución	Tasa Anual %	Nº de Círculos
BANCOS		
A. Edwards	10,00	4
American Exp.	8,00	4
BICE	9,00	4
Centrobanco	10,00	4
Concepción	10,50	1
Concepción	10,00	2-4
Crédito	10,00	4
Chile	10,00	4
Del Desarrollo	10,00	4
Del Pacífico	11,00	4
Español	10,00	4
Estado	8,00	4
Internacional	11,00	4
Nacional	10,75	4
O'Higgins	9,00	4
Osorno	10,00	4
Santiago	10,00	4
Sud Americano	9,00	4
Sudameris	9,50	4
Trabajo	10,50	4
FINANCIERAS		
Condell	11,00	4
Fusa	11,00	4

Indices generales

A: CANTIDAD DE DINERO (Millones de pesos)

	Marzo 83	Abril	Mayo	Junio	Variación 120 días
M ₁	34.964	33.228	33.233	31.770	(9,135%)
M ₂	110.159	106.127	107.621	104.722	(4,935%)
M ₁ Dinero Sector Privado					
M ₂ Dinero Sector Privado + Depósitos a Plazo Privado en sistema financiero.					

Fecha	Reservas	Balanza Al mes	Comercial Acumulado	Balanza de Pagos
Año Mes				US\$ millones
83 Enero	1.952,4	58,3	58,3	-635,9
83 Febr.	1.739,3	103,6	161,9	-847,8
83 Marzo	1.577,5	452,2	314,1	-1.085,2
83 Abril	1.485,6	108,3	422,4	-1.147,7
83 Mayo	1.518,4	129,4	551,8	-1.099,6
83 Junio	1.543,5	97,9	649,7	-1.051,9
83 Julio	1.569,5	56,8	706,5	-1.007,7

B: EMISIONES DE PAGARES (Al 31-07-1983)

Empresa	Deuda Vigente (Miles \$)	Deuda Vencida Impaga	Tasas de Int. Prom.
Compañía Cervecerías Unidas S.A.	—	46.000	
Forestal S.A.	11.015	2.950.389	
Industrias Coia S.A.	—	1.032.367	
Inversiones Huelén S.A.	130.990	21.647	
Inversiones Las Nieves S.A.	220.762	476.917	
● Inversiones San Patricio S.A.	—	746.040	
● Inversiones Valle Central S.A.	17.194	302.460	
Sociedad de Inversiones J.M. Carrera S.A.	232.603	141.940	

● Declaradas en Quiebra.

En días de Fiestas Patrias

Más de treinta muertos dejan accidentes del tránsito

- ☐ Mayor cantidad de víctimas fatales corresponden a atropellamientos principalmente de menores y adultos en estado de ebriedad
- ☐ Carabineros daría a conocer hoy una estadística con todos los casos registrados en el país

Alrededor de treinta personas murieron en accidentes de tránsito ocurridos durante las Fiestas Patrias, pese a los reiterados llamados efectuados en los días inmediatamente anteriores por Carabineros, con el objeto de que aquellos que debían conducir un vehículo se abstuvieran de beber alcohol o, en caso que lo hicieran no condujeran.

De acuerdo a los primeros informes recopilados en las unidades policiales, el mayor número de accidentes correspondió a los atropellamientos, seguidos de los volcamientos y choques.

Carabineros informó que durante el largo fin de semana no se produjeron choques y otros accidentes con gran número de víctimas fatales, sino que una seguidilla de pequeños casos, que en la mayoría de las veces, tuvo como causa principal el exceso de velocidad o la ingestión de bebidas alcohólicas tanto en choferes como peatones.

Se indicó en fuentes de Carabineros, que es posible que en el curso de esta mañana la Subdirección de Carreteras y Tránsito de la policía uniformada, de a conocer una completa estadística de lo acontecido en los días de celebración de la Independencia Nacional, entregando a la vez un estudio comparativo con los datos registrados en igual fecha del año pasado.

ULTIMOS CASOS

Cuatro personas murieron y once resultaron gravemente heridas en cinco accidentes de tránsito ocurridos en la zona sur del país, de acuerdo a informes entregados en la Dirección General de Carabineros.

En la Ruta Cinco Sur, en el sector denominado "Pichi Quepe", Novena Región, el automóvil conducido por Enrique Velasco Lange, de 34 años, impactó y dio muerte al ciclista Carlos Ancamil Huenao, de 30 años, quien conducía contra el tránsito.

Frente al número 0335 de la calle Andrés Bello, de Punta Arenas, pereció el menor Eduardo Andrés Tapia Burgos, de 7 años, al ser arrollado por una camioneta Chevrolet de la que se

desconocen otros antecedentes, pues el conductor huyó del sitio del hecho.

Una situación similar se registró en el camino Calbuco a Caicaen en la Décima Región, donde un vehículo cuyo conductor también huyó, atropelló y dio muerte al campesino Emilio Quelincov Cutiérrez, de 40 años.

En Puerto Natales, Duodécima Región, el taxibús de la empresa Bus-Sur conducido por Santiago Rivera Ulloa de 55 años, se estrelló contra el automóvil manejado por Juan Soto Díaz, de 37 años, en el kilómetro 250 de la Ruta Nueve, debido a que el vehículo particular transitaba en sentido contrario al indicado por la señalización.

Con lesiones graves quedaron los

pasajeros del automóvil Ana Paredes Carimán de 24 años; Ester Pinda Pinda, de 54; Nora del Carmen Contreras Pinda de 16; Calixto Contreras Ulloa de 57 y ambos choferes.

En el camino de Nacimiento a Los Angeles, Octava Región, volcó el automóvil conducido por Segundo Jara Ortiz de 33 años, falleciendo el hijo del chofer, Segundo Jara Herrera, de un mes y 28 días de edad. Con lesiones graves quedaron Ederita Herrera Solar de 30 años, Ismael Garcés Díaz, de 35, Daniel Onate Burdiles de 16, Mirta Ramírez Herrera de 15 y el automovilista Segundo Jara Ortiz. Carabineros informó que el accidente se debió a que Jara conducía a exceso de velocidad y en manifiesto estado de ebriedad.

Acuchillado obrero que subía a palo ensebado

- ☐ Anciana pereció calcinada en incendio

TALAGANTE.— Un obrero identificado como Enrique Soto Valenzuela, fue asesinado en los momentos en que participaba en una competencia de Fiestas Patrias, organizada por el centro recreativo José Eustaquio Pérez, de Isla de Maipo.

El hecho se produjo ayer a las 14.30 horas, cuando Pérez, 25 años soltero, intentaba alcanzar la cima de un palo ensebado, siendo derribado por Salomón del Carmen Salvador Collao, iniciándose una riña con trágicas consecuencias. En la disputa intervino Luis Alberto Carrasco Sanhueza, 53 años, casado, quien bajo los efectos del alcohol y premunido de un afilado cuchillo propinó cinco puñaladas en el vientre y dos en las costillas a Soto Valenzuela, quien falleció minutos después en el mismo lugar.

Los dos autores de este hecho de sangre fueron detenidos y serán puestos a disposición del Juzgado del Crimen de Talagante.

ANCIANA PERECIO EN INCENDIO

En el incendio de una vivienda de material ligero, en la localidad de Maipú, pereció Domitila Teran, de 87 años de edad.

El siniestro, provocado por la inflamación de una cocina a gas, se produjo a las 08.26 horas en el inmueble de la esquina Ferrocarril y calle Las Torres, de Maipú.

Al sitio del suceso concurrieron los voluntarios de dos compañías del Cuerpo de bomberos de Maipú.

Agricultor fue asesinado por su padre y un hermano

- ☐ Los parricidas fueron capturados por personal de Carabineros
- ☐ También cayó autor de homicidio en fondas de medialuna de Molina

Domingo Antonio Aliste Montecinos, de 53 años de edad, quien ayer dio muerte a cuchilladas a Manuel Jesús Espina Fariás, de 31, durante una pendencia que sostuvieron en las fondas de la medialuna de esta ciudad,

pugilato que culminó cuando Aliste esgrimió un cortaplumas automático con el que infirió tres heridas a su rival, quien falleció en el trayecto al hospital local.

El homicida fue puesto a disposición del magistrado del Primer Juzgado del Crimen de esta ciudad, junto con el arma empleada en la comisión del delito.

La policía informó que ambos sujetos se trabaron en una violenta discusión mientras se hallaban bajo la influencia del alcohol, iniciando un

El pequeño agricultor Juan Arnulfo Martínez Losano, de 37 años de edad, fue muerto a golpes por su padre y por uno de sus hermanos, en la vivienda que ocupaban en el interior del fundo "Las Corrientes", ubicado al nororiente de Arauco, en la Octava Región.

Los parricidas son Juan Martínez Soto, de 76 años, y Lino Martínez Losano, de 30.

El informe policial señala que a raíz de una discusión por motivos familiares, Juan Martínez y su hijo agredieron con garrote a Juan Arnulfo, quien sufrió graves lesiones craneanas que le causaron la muerte cuando era atendido en el servicio de urgencia del Hospital Regional de Concepción.

Los detenidos fueron puestos a disposición del magistrado del Crimen correspondiente.

HOMICIDIO EN FONDA

MOLINA.— Carabineros detuvo a



Curiosos observan los restos de un chofer que pereció arrollado, ignorándose los antecedentes del vehículo que lo impactó. El chofer huyó del lugar.

Se les quemó el cuartel a los Bomberos de Maipo

- ☐ El colmo: incendio tuvo que ser guiado por voluntarios de dos compañías de Rengo
- ☐ Cuidador pereció carbonizado en siniestro, registrado en Lebu

RENGO.— Completamente destruido por incendio resultó el cuartel de la Primera Compañía de Bomberos de Maipo, quedando a guisa de escombros el cuartelero y su familia, compuesta por dos y dos menores.

El siniestro, originado en una falla eléctrica, estalló a las 03.10 horas de la madrugada. Los voluntarios lograron rescatar el carro bomba, pero no el mobiliario.

Las llamas fueron dominadas a las 04.40 horas por el personal de la Primera y Segunda Compañías de Bomberos de Rengo, sin que se registraran lesiones personales.

El cuartel bomberil, construido de adobe, fue arrasado totalmente por el siniestro, causando los daños en medio millón de pesos.

Se informó que no hay seguros que cubran el siniestro.

PERECIO CALCINADO

LEBU.— El cuidador de una vivienda privada ayer en la madrugada a raíz de un incendio destruyó completamente el inmueble ubicado en la calle VIII Región, Camarón. En esta ciudad, el siniestro ocurrió a las 02.20 horas en la casa de la residencia perteneciente a José Arriagada, quien se hallaba fuera de la ciudad en familia.

Las llamas se propagaron rápidamente y atraparon en un dormitorio a José Arriagada, de 40 años, quien habitualmente cuida la ausencia de sus moradores.

El cadáver de Arriagada fue encontrado a las 04.30 horas por bomberos y enviado a la morgue local.

Los daños no fueron avaluados y, al parecer, no hay seguros contratados.

Burt Reynolds

"El supermacho" de Hollywood proyecta cambiar de imagen

BURT REYNOLDS.— Aunque ha luchado "a brazos partidos" para que no le encasillen en cierto tipo, no hay quien le quite el "sello" de "El hombre más sexy de Hollywood".

De vez en cuando ha caído en manos de ciertos directores que han podido demostrar las muchísimas condiciones interpretativas que habitan dentro del actor. Pero como en la mecánica del cine no son precisamente los directores los que dan la última palabra, sino aquellos magnates productores que, por supuesto, ponen el dinero, Burt Reynolds se ha venido batiendo duramente con el medio ambiente que, según sus propias palabras, "me tiene ahogado".

LAS COSAS VAN A CAMBIAR

Ha sido "movido" ante las cámaras por varios directores, incluso hasta se ha dirigido él mismo. Aquellos directores, aunque gozan de gran prestigio como tales, jamás lograrían situarse en el lugar que siempre ha tenido reservado ese cineasta y genial francés llamado Francois Truffaut.

Y precisamente Burt Reynolds se pondrá bajo las órdenes de éste muy en breve.

Truffaut es el autor del guión titulado "El hombre que amaba a las mujeres". El propio Burt Reynolds ha dicho que "cuando leí el guión quedé realmente impresionado y desde entonces he hecho todo lo necesario para adquirir los derechos".

Primeramente se habló de que sería Blake Edwards el que dirigiría al "supermacho" de Hollywood, pero las cosas han cambiado y será el propio Truffaut quien dirija.

Lo que significa que la vida profesional del galán norteamericano va a cambiar y muchísimo, pues no es lo mismo trabajar bajo las órdenes de un creador reconocido en los cinco continentes como "el gran mago del cine moderno" que resulta Truffaut. Este es de los que si pone a trabajar a sus actores. Logra reuniones que duran toda la noche y hasta que no se llega a conclusiones positivas de cualquier secuencia dudosa, nadie se va a dormir. Tiene fama hasta de "cruel" en cuanto a todo lo relacionado con la direc-

ción. Es un apasionado del cine, como es natural, y no permite que mientras se trabaja se dediquen pensamientos a algo que no esté relacionado con aquel mundo que les rodea en ese momento.

La mayoría de los actores norteamericanos sueñan con ser dirigidos por este mito del cine francés.

NUEVA IMAGEN

La situación actual de Burt Reynolds le permite elegir los guiones. Aunque él mismo vive con el convencimiento de que "muchos lo siguen considerando como un actor frío y más bello que otra cosa", también sabe que está luchando por cambiar esa imagen que ciertos productores le impusieron. "Cuando no se nadie hay que aceptarlo todo. Luego, con el tiempo, uno se da cuenta de que hemos cometido el peor de los errores. Pero ya es tarde. Por eso yo les aconsejo a todos los jóvenes que aspiran a un puesto en el cine, que jamás cambien sus ideas, que pasen hambre si es preciso, pero que no se conviertan en instrumentos de ciertas maquinarias que si ofrece dinero, pero nada más. También comprendo que no es fácil oír consejos cuando se está en determinados momentos de la vida".

Y más adelante declaró el propio actor a la revista "Cine y Arte de Hollywood": "Espero que con los años interese más mi nueva imagen, la cual se iniciará bajo la dirección de este genio llamado Francois Truffaut".

DEBUT CINEMATOGRAFICO

Burt Reynolds nació en West Palm Beach (Florida) en el año 1935, lo que acredita que está en la mejor época de su vida para lograr todo tipo de éxito, pues 48 años cuando se saben vivir, suelen resultar muy positivo.

Estudió en la Universidad de Florida. Después de haberse graduado en Arte Dramático (carrera que aún continúa estudiando, puesto que él mis-

mo asegura "es la más difícil de todas") realizó una extensa labor en la televisión y en el teatro. En la pequeña pantalla consiguió destacar de tal manera que se convirtió en una de sus principales figuras. En 1961 debutó en el cine con la película "Angel Baby" dirigido por H. Cornfield.

Aunque la llamada "prensa del corazón" ha querido profundizar en su vida privada, jamás se ha sabido cómo piensa y cómo suele reaccionar este actor. Es extremadamente reservado y de los que aseguran que "solamente interesa a nivel público mi carrera, el resto me pertenece a mí y por lo tanto no veo razones para contársela al mundo".

Lo que sí ha demostrado es que siente una gran predilección por las mujeres mayores que él. Aunque ello no signifique que "desprecie" a las más jóvenes.

Siento un respeto indecible por Bette Davis, Sir Laurence Olivier y por Peter O'Toole.

Es uno de los que más se interesa por todo tipo de movimiento cinematográfico y como buen "americano" se extraña cada día más de la poca promoción que en su país tiene el cine iberoamericano. Sabe que México, por ejemplo, está produciendo ciertas películas que deberían de interesar no solamente al público nativo de su país, sino a los profesionales como él.

Conoció personalmente a la mexicana Dolores del Río y confiesa que aún no ha perdido las esperanzas de filmar una película junto a María Félix.

Burt Reynolds ha sabido moverse a sus anchas en el campo de la actuación, ya que ha protagonizado películas de westerns, así como comedias y sobre todo de acción policiaca, género que respeta y gustaría cultivar mucho más.

Cuando habla de las películas que han marcado su vida de forma muy agradable menciona los títulos "De miedo también se muere" y "Cien rifles", está última junto a la escultora Raquel Welch.



BURT REYNOLDS hace hincapié en que "espero que con los años interese más mi nueva imagen, la cual se iniciará bajo la dirección del genio llamado Francois Truffaut".

En mayo del '84

Fijaron fecha para el Festival de Cannes

PARIS. (AP).— El XXXVII Festival de Cannes se realizará del 9 al 21 de mayo, anunciaron los organizadores.

"Esta fecha", dijeron en un comunicado, "fijada teniendo en cuenta los imprevistos técnicos de la manifestación".

Añadieron que las fechas anunciadas son las más favorables para la mayoría de las cinematografías internacionales, el calendario 1984".

Basado en novela de John Le Carré

Diane Keaton en un filme de espionaje

Diane Keaton será la protagonista de un filme de espionaje que el director George Roy Hill empezará a rodar en breve, basado en la novela de espionaje "The little drummer girl", del célebre novelista John Le Carré.

Las primeras escenas se rodarán en el desierto, sobre la base de un guión escrito por el propio Le Carré.

"The little drummer girl" relata la historia de una mujer que se convierte en una espía, interpretada por la Keaton, quien da como anzuelo de los servicios de espionaje empujados en una acción contra los países del Tercer Mundo.

La cinta será distribuida por la Warner Bros. y los circuitos internacionales y desde su estreno se espera que provoque una gran polémica temática.



Diane Keaton caracterizará a una actriz en el filme de espionaje, que empezará a rodar en el Medio Oriente.

En Bélgica

Crearon nueva "Pantera Rosa"

BRUSELAS.— Nació en Gand, una pequeña ciudad sumamente antigua de Flandes en el corazón de Bélgica, la nueva "pantera rosa": para el quinto filme de la serie que será estrenado próximamente en Europa el tradicional dibujo animado de presentación será realizado por la sociedad belga Pen-Film.

El filme titulado "the curse of the pink panther" ("La maldición de la pantera rosa") fue filmado por Blake Edwards. En los principales, Ted Wash, Robert Wagner y David Niven en su última interpretación.

"El dibujo animado de presentación durará cinco minutos, pero fue necesario trabajar cuatro meses para realizarlo", explicó Gustaff Verspeelt, representante de la Pen Film que tiene su sede en Gand y director del centro belga para el dibujo animado.

El productor del filme, satisfecho de la nueva "pantera rosa", pidió a la sociedad belga realizar para la televisión norteamericana un dibujo animado en 26 episodios de 25 minutos cada uno titulado "Alicia en el país de las maravillas".

Guillermo Rifo

Dos estrenos en diez días

"Fragmentos", del compositor, director y percusionista, se estrenará el jueves en el Aula Magna de la Casa Central de la Universidad Católica

En Chile pueden alardear de un "recomendante". Y como alardear no es su fuerte, Guillermo Rifo se encuentra más bien en una posición de diez días. Rifo es músico desde niño, o gusta de la música, lo que en un momento viene a ser lo mismo. Ingresó al Conservatorio y salió a los dieciocho. A los veintidós años comenzó a componer. "Porque hacer música es una necesidad para mí", hace todo tipo de música y la junta con la de sus melodías. De los compositores "contemporáneos" se queda con Debussy, por la colorística que usan en la interpretación. Y con el alemán Stockhausen, porque el público lo entiende a pesar de los elementos modernos que usa en la composición. Los efectos de sonido con instrumentos electrónicos. Rifo piensa que la Música, aunque sea moderna y "rara", llega al público, "si no", simplemente me gusta otra cosa".

EL PROXIMO ESTRENO

"Fragmentos", del compositor, director orquestal y percusionista de quien se habla, se estrenará el jueves a las 19 horas, en el Aula Magna de la Casa Central de la Universidad Católica.

Dirigido por el mismo compositor, el Grupo de Percusión de la Universidad Católica, interpretará una obra que consta de cinco fragmentos. "Cada uno de los fragmentos —dice Rifo— corresponde a un momento de la vida cotidiana que uno vive habitualmente en la vida cotidiana. Los fragmentos", tiene que ver en su línea con la música "contemporánea", aunque en el fondo, todo lo que hace tiene a lo mismo: reproducir los sonidos de situaciones e imágenes cotidianas. El compositor, y director en este caso, "Fragmentos", en la ejecución de la partitura interviene con instrumentos de percusión de teclado y ac-

cesorios, algunos de los cuales son usados en la música popular, como las tumbadoras y el bongó. Incluso un trozo de aleatorio: un solo de batería de "jazz" que representa la soledad del hombre frente a las distintas posibilidades de la vida ante las que tiene que optar".

El Conjunto de Percusión de la UC, para el que Rifo compuso "Fragmentos", está integrado por los percusionistas Alvaro Cruz, Sergio González, Juan Orellana, Carlos Vera, Ricardo Vivanco y el conocido Patricio Zalazar. En esta oportunidad, además del estreno, interpretarán la conocida "Tocata" del mexicano Carlos Chávez, una pieza obligada en el repertorio de percusión. También ofrecerán la primera audición en Chile de otra obra del mismo autor, "Tambuco", para seis instrumentistas.

A TABLERO VUELTO

Como su nombre lo sugiere, "Fantasía Chilena", nació de lo que le sugiere el paisaje nacional. A tablero vuelto se estrenó, la semana pasada. Nació de viajes por el país y de la unidad de la poesía de algunos poetas y de la música de Guillermo Rifo. En las letras estuvieron Enrique Valdés, Sara Vial, Jorge Marchant y Georgina Giarosic y en la música el "Quinteto Hindemith". El compositor define esta obra, un poco más libre que "Fragmentos", como "una mezcla de música popular y docta". Y lo de "fantasía" por el juego de diferentes estilos que reflejan la personalidad de cada región. "Cuando hablo del Norte, uso un ritmo de cachimbo". Pura música docta, muy contemporánea, para Santiago. Y al Sur va con un fondo de guitarrón y la poesía de Sara Vial.

A Guillermo Rifo le gusta Von Karajan, de los directores internacionales, pero cuando se le pregunta por quién le gustaría que dirigiera alguna de sus obras, responde con la sencillez que lo caracteriza: Ojalá que alguien lo quisiera hacer.



Rifo entiende que el arte es uno solo, cuando recoge poesía y la junta con la de música.

A fines de mes

Radio Panamericana renueva sus equipos y programación

A fines de este mes radio Panamericana transmitirá con 10 kilos de potencia, nuevos equipos y programación, pero manteniendo algunos espacios que han tenido una "excelente" recepción de parte de sus auditores, entre ellos "La tarde musical", "Encuentro Latinoamericano" y "Discoteque Privada".

La antigua emisora, ubicada en el dial como C.B. 133, está transmitiendo en la actualidad con tres kilos de potencia, por lo cual sus ejecutivos están empeñados en renovar todos los equipos técnicos y a la vez, mejorar la calidad de la emisión debido a los buenos aciertos de programación logrados en los últimos meses.

El joven locutor, Cristián Eduardo de la Vega, quien anima uno de los espacios de mayor éxito denominado "La Tarde Musical", que se transmite de lunes a viernes, entre las 16.00 y las 17.00 horas, expresó que el cambio de los equipos técnicos permitirá destacar en mejor forma el esfuerzo y calidad de todos los programas.

De la Vega explicó que su espacio es magazínico y solamente lleva en el aire tres semanas, durante las cuales los llamados han ido en constante aumento. "No sólo para concursar llama el público, además nos expresan con sinceridad el buen nivel de la programación y el sentido profesional impuesto en todos sus detalles".

Destacó, asimismo, que en su puesta en acción tiene gran responsabilidad el radiodifusor Miguel Ángel Falo.

Otro de los programas que ha tenido buena recepción es "Aquí Canta México" conducido por Juan Villablanca, de lunes a viernes, entre las 17.00 y 18.00 horas. Además de los bloques dominicales, "Encuentro Latinoamericano", dirigido por Alejandro Omar Orellana y conducido por Sergio Maturana y Sergio Salinas; y "Discoteque Privada", que se emite entre las 21.00 y las 22.00 horas, también con la animación de Sergio Maturana.

Bob Hope será primer viajero del espacio

mediante, de 80 años, está destinado para hacer un vuelo de transbordador en un año

WASHINGTON, (UPI).— La agencia espacial de Estados Unidos anunció que agregará el nombre del actor Bob Hope, de 80 años, a la lista de estadounidenses prominentes considerados para hacer un vuelo espacial de transbordador dentro de un año.

El administrador de Nasa James Smith, en Burbank, California, dijo que el anuncio del vuelo televisado de Hope, de 80 años, a la lista de estadounidenses prominentes considerados para hacer un vuelo espacial, dentro de un año, es una gran noticia.

Smith dijo que se consideraría a Hope para los primeros vuelos de transbordador, pero John Denver también solicitó un vuelo espacial.

La administración nacional de aeronáutica considera una recomendación para que los observadores civiles — escritores, artistas — en los vuelos de transbordador dentro de un año o

que la nave puede llevar uno o dos pasajeros en misiones futuras, pero primero a entrenar en condiciones de



Bob Hope señaló, públicamente, su deseo de ser uno de los primeros que realicen un viaje espacial.

Alfredo Perl

Un pianista chileno en "Concierto de Mediodía"

El joven y talentoso pianista chileno Alfredo Perl se presentará hoy en el "Concierto de Mediodía" a las 13.15 horas, del Teatro Municipal.

Interpretará un escogido repertorio que contempla el Intermezzo Op. 118 N° 2 La Mayor de Brahms; Sonet del Petrarca N° 104 (Años de Peregrinaje, 2° año) y Estudio N° 6 sobre un Capricho de Paganini de Liszt; y, Fantasía Op. 17 en Do mayor de Schumann.

Alfredo Perl nació en Santiago en 1965. Comenzó sus estudios musicales a la edad de seis años con el profesor Carlos Botto, con quien cursa actualmente el 5° año superior de piano en

la Facultad de Artes de la Universidad de Chile.

Ha participado en diversos recitales y programas de televisión, mencionándose entre otros su actuación como solista en las Semanas Musicales de Frutillar en 1978, y su participación en la Temporada Internacional de la Agrupación Beethoven.

En 1979 recibió una beca de la Fundación Konrad Adenauer de Alemania para continuar sus estudios en la Escuela Superior de Música de Colonia perfeccionándose en el verano de 1982. Ese mismo año obtuvo la Mención de Honor en el IX Concurso Internacional de Ejecución Musical de Viña del Mar.

Escrito por su ex esposa

Elvis Presley retornará al mundo en nuevo libro

□ Priscilla manifestó que el texto saldrá a la venta el próximo año para "corregir daños e injusticias" realizadas en otras publicaciones

HOLLYWOOD, Septiembre (UPI).— Priscilla Presley, viuda de Elvis, escribe un libro para contar de una vez por todas, las cosas cómo fueron para el ídolo del rock cuya vida y hazañas han sido distorsionadas por biógrafos en busca de fortuna.

Priscilla, a diferencia de los demás, no está motivada por una fortuna en dólares.

Financieramente independiente para el resto de su vida gracias al testamento de Elvis, ha visto aumentar su disgusto ante los ficcionalizados relatos sobre el legendario cantante.

Leyó 16 libros sobre la vida de Elvis y los halló errados, engañosos, llenos de prejuicios y de pura ficción.

"El escribir este libro no fue algo que me guste hacer", dijo recientemente Priscilla. "Y no fue fácil".

"Me sentí obligada a escribirlo porque hubo tantos malos entendidos, daños e injusticias que de algún modo deben corregirse. Así que he tomado esa responsabilidad.

"Siempre dije que jamás escribiría un libro así, pero tras leer otras obras no puedo permitir que Elvis pase a la historia en base a esos relatos como material aceptable de referencia.

"El silencio de mi parte sería una aprobación de esos libros. Esa sería la salida fácil para mí".

"La verdad es que yo estuve allí y conozco todas las razones de lo que Elvis hizo y lo que sintió. Los trabajos escritos sobre él mientras vivía le hirieron profundamente.

"Escribir esta reseña biográfica es muy difícil porque soy esencialmente una persona muy privada. El libro se publicará el próximo año".

Priscilla se divorció de Elvis hace 10 años. El cantante murió a los 42, hace seis años, de un ataque relacionado con consumo de drogas.

Desde entonces Priscilla se mantuvo en reserva mientras intenta establecerse en el mundo del espectáculo.

Fue parte del show de corta vida "Esos maravillosos animales" para la TV. Apareció con Michael Landon en la cinta "Amor para siempre" y como invitada en "The fall guy".

SERIE DE TV

Este año Priscilla se unió al grupo de la exitosa serie de televisión "Dallas", interpretando el papel de Genna Wade, una divorciada con una hija de 12 años y ex amante de Bobby Ewing, lo

que complicará aún más los románticos enredos de los escandalosos millonarios petroleros.

Ante el público, Priscilla es recordada mejor como la adolescente de negra cabellera con la que se casó Elvis en Alemania durante su paso por el Ejército.

Hoy lleva suelto el cabello, marco de un rostro hermoso naturalmente. Es cuidadosa, precavida y evita los tratos dudosos tras una década de verse sometida a los intentos de fracasados empresarios decididos a explotar el nombre de Presley.

Tiene el cuidado de mantener en secreto el lugar donde vive y ha logrado alejar a su hija de 15 años, Lisa Marie, de las cámaras de los fotógrafos.

Además de trabajar para mejorar su carrera, Priscilla se mantiene ocupada como ejecutora de la herencia de Presley, lo que es una seria responsabilidad.

"Necesité cinco años para abrir Graceland al público", dijo Priscilla.

"La gente tiende a olvidarse de que fue mi hogar también, durante 12 años. Yo manejaba las cosas allí. Fue un maravilloso proyecto que se paga solo. Tomó gran parte de mi tiempo".

Ha dedicado también mucho de su tiempo a Lisa, a quien protege con gran decisión. Priscilla quiere que Lisa viva una vida tan normal como sea posible, dadas las circunstancias.

Priscilla está igualmente decidida a demostrar su talento en "Dallas".

"Es el papel más difícil que me ha tocado realizar", dijo. "Unirse a ese grupo que ha trabajado durante seis años, es como unirse a una familia. Temí que me recibieran como la chica nueva del barrio, que fue lo que me pasaba siempre como hija de un oficial de la Fuerza Aérea cuando era una niña".

"Pero me han hecho sentir en casa. Han sido amigables y me ayudaron, especialmente Linda Gray, Patrick Duffy y Morgan Brittany. Ya conocía a Larry Hagman y eso me ayudó".

"Estudio aún el papel de Genna. Es alguien a quien admiro y quiero, y desarrollar su personalidad es interesante. Los productores me han dado la oportunidad de decidir el modo en que se peinará y cómo vestirá".

"Genna es una mujer independiente sensible, nada reservada que no se deja intimidar ni impresionar por la riqueza y el poder de Ewing. Creo que la conozco porque le di algo de mi carácter. Ahora espero que impresione a los televidentes".



Pablo Picasso además de su celebridad como artista, tuvo una inmensa fama de enamorado.

La vida sentimental de Picasso al cine

MADRID.—En breve comenzará a rodarse en España y en Francia el film "Las mujeres de Picasso" dedicado a la vida del célebre pintor, visto a través de sus amores. Como en la vida de Picasso hubo gran número de mujeres, el film se limita a enfocar las primeras cuatro, y cubre así el período comprendido entre 1904 y 1935. La historia sentimental es acompañada por la descripción de los ambientes y de las corrientes artísticas en las que Picasso se movió. El papel del pintor estará a cargo del actor José Luis Gómez.

Se trata, de acuerdo a los estándares españoles, de una producción cara, con un presupuesto desusado en este país. Contará con la participación de la Televisión Española. La dirección ha sido confiada a Luis Mamerto López Tapia, quien hasta ahora nunca había dirigido largometrajes.



Priscilla Presley para narrar la vida del "rey del rock", leyó 16 libros publicados, los que consideró engañosos, llenos de prejuicios y pura ficción. En la foto, la viuda de Elvis junto a una asistente que le acompañó en una de sus películas.

Donde nacieron Los Beatles

Quieren hacer de Liverpool "ciudad sagrada" del rock

□ La ciudad está planificando para el próximo año un gigantesco homenaje al disuelto conjunto

LIVERPOOL, Inglaterra, Sept. 18 (Latin-Reuters).— Liverpool, lugar de nacimiento de Los Beatles, planea convertirse en La Meca número uno de los peregrinos del mundo amantes de la música popular.

Durante años, los patriarcas de la ciudad fruncieron el ceño cuando se trataba del cuarteto, John Lennon, Paul McCartney, George Harrison y Ringo Starr habían hecho fortuna olvidándose de la ciudad natal, murmuraban algunos.

Se drogaban, juraban y hasta rechazaron el rango de miembros del imperio británico con que los había galardonado la reina, agregaban otros.

Pero el asesinato de Lennon en 1980 en Nueva York subrayó la dimensión de lo que Los Beatles significaban para el mundo y Liverpool tomó conciencia de su potencial como lugar único en la historia del conjunto.

Hoy esta ciudad Puerto Noroccidental, donde por lo menos uno de cada cinco trabajadores está desocupado, aspira a realizar con "gracelands", el hogar en Tennessee del desaparecido monarca estadounidense del rock and roll Elvis Presley.

"Los Beatles fueron más grandes que Elvis de modo que es justo que Liverpool reclame su merecido lugar como meca número uno para los peregrinos del mundo amantes de la

música popular", dijo el alcalde Ron Jones.

HOMENAJE

Con esa idea en mente, planea rendirles un gigantesco homenaje el año próximo, dice Jones, pues de que Los Beatles se convirtieron en el arrolladoramente en los Beatles.

Los Beatles, que se separaron en 1970, reescribieron la historia de la música popular. Sus discos vendieron por millones y se convirtieron al tope de las preferencias musicales durante gran parte de cada década de 1960.

Sus giras eran éxitos, dondequiera que fueran, atraían por legiones de jóvenes que rasos que aullaban y soltaban bombas. La Guía Guinness de los récords los describe como el grupo más exitoso del mundo. Un álbum alabó su álbum Sgt. Pepper's Lonely Hearts Club Band, lanzado en 1967, como uno de los más decisivos en la historia de la música occidental.

Desde la disolución del grupo, millones de admiradores del mundo han visitado Liverpool, la ciudad de los Beatles.

Esa búsqueda los llevó a donde vivieron cada uno de los miembros, a los bares donde alguna vez se reunieron hasta el sitio del asesinato de Lennon, donde por primera vez se dieron de un nombre.

Goldie Hawn

Con su gracia e ingenio gana millones de dólares

La menuda actriz es la más cotizada del momento

...bajita, no precisamente... pero con un atractivo que ha hecho... a más de un hombre... Hawn es una de las rubias más... del momento, se está haciendo... gracias a sus éxitos cinematográficos... la película que sin duda alguna le ha... ganar más dinero fue "La recluta... ", que recaudó la astronómica... de cien millones de dólares. Pero, ac... confía en repetir el éxito con su... filme "Amigos muy íntimos", en el... por primera vez con el atracti... Reynolds.

Burt y yo no habíamos tenido hasta... la oportunidad de compar... de una película —declara... —ni siquiera nos conocíamos en... solo nos habíamos visto en la... pero a pesar de ello, la experien... resultado maravilloso. Burt es un... actor y un hombre encantador... muy a gusto junto a él.

"Amigos muy íntimos" es una divertida... dirigida por Norman Jewison en... Goldie Hawn y Reynolds encarnan... parejas que trabajan juntos y que... deciden casarse.

Paula, mi personaje en la película... la actriz —es una mujer activa... tremendamente alegre y un... Siente una irresistible atrac... Richard, su compañero de traba... casándose con él. Sin embar... amistad de muchos años está... se abaja a consecuencia del...

DOS MILLONES DE DOLARES POR PAPEL

Gracias a la extraordinaria y original comicidad que caracterizan a la mayoría de sus personajes, Goldie Hawn se ha convertido en una de las actrices más cotizadas de Norteamérica. Tan cotizada, que en la actualidad viene a cobrar de dos a dos millones y medio de dólares por película.

— La industria del cine es algo muy complicado —manifiesta—. Cuando un actor o una actriz consigue romper algún record de taquilla con sus anteriores trabajos, su categoría profesional asciende, de la misma manera que aumenta su cotización. Mis últimas películas han recaudado mucho dinero y gracias a ellas más de un productor ha hecho frente a la crisis. Yo he sido la protagonista de esas cintas y por lo tanto también me he beneficiado de su éxito.

El conocido actor y director Warren Beatty denominó a Goldie en una ocasión como "la expresividad hecha mujer", y no se equivocaba. Cada una de sus interpretaciones es un derroche de expresividad, de gracia y de ingenio. Su imagen de chica inocente e ingenua, su chistosa cara y los enredos en los que normalmente se ve envuelta provocan sin demasiado esfuerzo las carcajadas del espectador. Todos sus papeles tienen algo que ver con su verdadera personalidad, de ahí que gocen del humor natural y del desparpajo típico de su persona.

—Me suelo identificar bastante con mis personajes cinematográficos, ya que ellos tienen mucho de mi misma —confiesa Goldie—. Las situaciones comprometidas, incluso ridículas, pero que resultan sumamente divertidas, son cosas que yo he experimentado alguna vez. Soy una mujer cómica por naturaleza. Me tomo la vida con optimismo para que los problemas que plantea resulten más llevaderos. Me gusta reírme y que la gente se ría conmigo, quizás esa sea una de las razones por las que me dedico a la comedia. En más de una ocasión he pensado interpretar papeles dramáticos, pero luego pienso que no resultaría. Mi cara es demasiado cómica para que la tomen en serio. Creo que tendré que esperar algunos años para realizarlo. Según han dicho, la madurez da serenidad.

UN OSCAR AL TALENTO Y LA SIMPATÍA

El talento de Goldie Hawn fue descubierto hace algo más de quince años por un magnate cinematográfico con circunstancias un tanto peculiares.

—Era la primera vez que aparecía delante de una cámara de televisión —explica Goldie entre risa y risa—, y debía mantener una conversación muy seria con el presentador del programa. Estaba



Goldie debutó en un papel secundario en "Flor de Cactus", junto a Ingrid Bergman y Walter Matthau, obteniendo un Oscar.

muy aturrida y, sin darme cuenta, empecé a desvariar sobre lo que me había preguntado. Cuando fui consciente de ello me entró un ataque de nervios que desembocó, como es normal en mí, en una risa casi histérica con la que contagié a todo el estudio. El ridículo fue espantoso.

Esa risa tan característica de la actriz no solo llamó la atención del público, sino también la de un productor cinematográfico que, poco tiempo después, sería el que le abriría las puertas de Hollywood. Goldie consiguió su primer papel en el cine. La película se llamaba "Flor de cactus" y el reparto era magnífico: Ingrid Bergman y Walter Matthau. La joven actriz hacía un papel secundario, pero lo que nunca pudo impedir es que gracias a él conseguiría nada más y nada menos que un Oscar de la Academia, y con ello la fama internacional.

—Todo fue demasiado de prisa, demasiado pronto y no supe asimilar el éxito por aquel entonces. Para mí un Oscar era algo muy lejano, inaccesible, el fruto de muchos años de esfuerzo y yo acababa de empezar a hacer hacer cine.

Serie sobre Cervantes en TV azteca

MEXICO. Septiembre (UPI).— La vida del escritor, Miguel de Cervantes Saavedra, autor de "Don Quijote de la Mancha", es presentada a través de una serie, por el Canal 11 de la televisión mexicana.

La serie "Cervantes", producida por la radio y televisión española, es patrocinada por el Comité Organizador del Festival Internacional Cervantino (FIC) y el canal televisivo, perteneciente al Instituto Politécnico Nacional.

En la obra se resumen 50 años de vida de Cervantes, cuya obra y espíritu dieron al FIC que desde hace 11 años se celebra en México, con sede principal en la ciudad de Guanajuato.



...caracterizada para el... "La Pícaro Recluta" cuen... "suelo identificarme bas... con mis personajes, pues... tienen muchos de mí".

CIRCO ZOO PANAMERICANO

El más grande de Chile

- Osos de Siberia — Monos Mandriles
- Caballos ecuestres Españoles
- TRAPEICISTAS VOLADORES
- "LOS MOTOCICLISTAS SUICIDAS EN LA CUERDA AEREA"
- 8 PAYASOS CAMPEONES DE LA RISA

LUNES A VIERNES 18.30 Y 21.30 hrs.
SABADOS - DOMINGOS Y FESTIVOS 3 FUNCIONES
15.30 - 18.30 y 21.30 hrs.

ALAMEDA Y GENERAL VELASQUEZ METRO: PILA DEL GANSO

NUEVO

II TRAIGA A SUS NIÑOS !!

¡¡ SIÉNTESE NIÑO !!

CANAL 5



- 20.20 SINTONIA.
20.30 SHOW DEL PROFESOR ROSSA. Un llamado a los coleccionistas. Un nuevo concurso, las mascotas de los niños. Un cuento "culinario". Las Empanadas. Un invitado ganador de un concurso de poesía. Reportaje al Patinaje Artístico Europeo. Los inventos a través de la observación de la naturaleza. Conducción de Iván Arenas.
21.00 DEPORTE VISION REGIONAL. El deporte amateur y profesional de la Quinta Región, es un programa conducido por Fernando Muñoz.
21.25 EL DATO. Las "papas" se prestan para comidas y dichos populares. Conduce Iván Arenas.
21.30 MUSICA Y POESIA EN UCV-TV. Los poemas de Pablo Neruda, "Los Versos del Capitán", musicalizados por Manuel Picón e interpretados por Olga Manzano y Manuel Picón. Hoy "TU CUERPO".
21.35 LA QUINTA PATA DEL GATO. Un programa de conversación sobre un tema de interés general, en el que participan personajes de destacada actuación en diferentes ámbitos de la vida nacional. Conducción de Enrique Evans.
23.00 "ISLAS Y CIUDADES DE CHILE". Hoy "Viña del Mar y las Siete Hermanas". La Ciudad Jardín tiene dos caras. Nacionalmente es conocida la del verano, con sus playas y su Festival. Este programa muestra la otra, la desconocida, la autóctona, la de la gente que vive aquí, con sus calles, sus cerros y su historia.
23.00 CONVERSANDO. Con el padre Plenovi. "La mayor dignidad del hombre: Escuchar la Palabra de Dios y practicarla".

CANAL 7



- 11.15 CARTA DE AJUSTE.
11.30 MATINAL INFANTIL. Dibujos animados.
12.20 LA COCINA DE MONICA.
12.25 EL FESTIVAL DE LA UNA. Concursos Yo soy..., Afírmese usted compadre y festival de festivales. Conduce: Enrique Mañueta.
14.15 EDICION UNO.
14.30 SANDRA Y PAULINA. Teleserie mexicana.
15.10 UN MINUTO EN LA MODA.
15.15 VANESSA. Teleserie.
16.00 LOS DUKES DE HAZZARD. Serie de acción y aventuras, protagonizadas por Tom Wopat, Catherine Bach y John Schneider. Hoy: "MUSICA".
17.20 TARDÉS DE CINE. Hoy "LOS TRES CHIFLADOS EN ORBITA", protagonizada por los tres chiflados y Carol Christensen, bajo la dirección de Edwards Berns.
19.15 EL JUEGO DE LA VIDA. Teleserie nacional protagonizada por Pilar Cox, Cristián Campos, Sonia Viveros, Marcela Medel y elenco.
20.30 SESENTA MINUTOS. Noticiero presentado por Raúl Matas y Paulina Nin de Cardona.
21.20 UNA SONRISA CON LUKAS.
21.25 T.V. TIEMPO. Presentado por Carmen Ibáñez.
21.30 KOJAK. Hoy: "EL BARRIO".
22.50 FLAMINGO ROAD. Hoy "UNA DOLOROSA CAIDA".
23.30 UNA SONRISA CON LUKAS.
23.50 EDICION DOS. Síntesis con los principales acontecimientos del día presentado por Rodolfo Herrera.
00.10 BARNEY MILLER. Serie de acción y aventuras.
00.35 BENSON. Comedia.
01.10 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

CANAL 11



- 06.40 CARTA DE AJUSTE.
07.00 PANORAMA AL DESPERTAR. Noticiero con Pamela Hodar.
08.00 CANAL 11 AL DESPERTAR. Yo y lo demás con M. Teresa Campos. Moda y Belleza con Andrea Eluchans e Isabel Cruz. Costumbres chilenas con Alberto Moreira. La Cámara de Pepe Guixé. Cómo hacerlo con Adriana Novoa. Reportaje a la Universidad con Olga Araya. Cocina con Verónica Blackburn. Conduce: Jorge Rencoret.
09.00 CIERRE.
17.45 CARTA DE AJUSTE.
18.00 JACKIE EL OSO. Dibujos animados.
18.30 THE MUPPETS SHOW. El invitado de hoy es el desaparecido actor y comediante británico Peter Sellers.
19.00 LA LINEA ONEDIN. Serie producida por la B.B.C. de Londres. Hoy: "EL ALTO PRECIO".
20.00 IVANHOE. Serie de aventuras de la B.B.C. de Londres. Con Eric Flynn, Anthony Bate, Peter Dinklage, Clare Jenkins y Tim Preece. El príncipe "Juan Sin Tierra", se entera que su hermano, Ricardo, ha regresado y que sus hombres desean que resuma el trono de Inglaterra. En el intertanto, Ivanhoe es llevado a York por el judío Isaac y su hija, Rebecca.
20.25 CASIMIRO. El "monstruito" amigo de los niños los invita a dormir.
20.30 PANORAMA.
21.20 FUNCION ESPECIAL. Hoy: "LIBRANOS DEL MAL". Con George Kennedy, Jan Michael Vincent, Jack Weston y Jim Davis.
22.20 EL HOMBRE DE LEVKASS. Serie policial.
23.30 PANORAMA AL CIERRE. Noticiero con Benjamín Palacios.
23.45 CIERRE.

CANAL 13



- 12.35 CARTA DE AJUSTE.
13.05 JOSSIE Y LAS MELFLORES.
13.30 CINE. Dibujos animados.
13.30 ALMORZANDO EN EL 13.
14.30 TELETARDE. Noticias con Carmen Jaeger.
14.45 VISIONES. Microprograma presentado por María Teresa Serrano y la conducción de la Fuente. Hoy: "La naturaleza".
14.50 LA MESTIZA.
15.25 CUANDO LOS HIJOS DE LA VIDA mexicana, protagonizada por Raúl Ramírez.
15.50 BUENAS TARDÉS. A SUS ORDENES.
17.00 DIBUJOS ANIMADOS.
17.15 CINE EN SU CASA. Hoy: "REBELDE".
19.00 SEGUNDA FRANJA CULTURAL. GRANDES HEROS DE LA MIRA.
19.55 VISIONES.
19.57 AVANCE NOTICIOSO. Presentado por Depto. de Prensa.
19.58 CONDORITO.
20.00 LAS HEREDERAS.
20.30 HASTA MAÑANA. Los programas que invitan a los niños a dormir.
20.40 TELETRECE. Noticias presentadas por César A. Santa. Comenta los programas con Bernardo de la Cruz. El tiempo con Carmen Jaeger.
21.25 CONDORITO.
21.30 LA CONEXION DEVAL. Serie protagonizada por Rock Hudson, John Saxon y "CLAUDINE".
22.25 VISIONES.
23.00 T.J. HOOKER. Serie policial.
23.30 SHATNER. Hoy: "JUSTICE".
23.50 TELENOCHE. Noticias con Carmen Jaeger.

HOY EN ESPECTACULOS

TEATROS

- ALEJANDRO FLORES. San Diego 246 (66276) Martes: "Cerebrina ortopédica", de Jorge Díaz.
CAMILLO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (61412) Martes: "Última edición", de Jorge Marchant.
CANDILEJAS. Bellavista 127 (776339) Martes: "C.G. o la última ilusión", de Luis Arenas.
CASINO LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) Jueves: "Las Vegas está que arde".
CENTRO CULT. LOS ANDES. A. Ovalle 1465 (71948) Martes: "Horcón Caleta de color", de Héctor Iturrieta. Exposición fotográfica.
CENTRO CULT. MAPOCHO. Merced 360 (36253) 19.30 hrs. "Acerca de un chanclo robado", de Abelardo Estorino.
CENTRO ARTE MODERNO LAS CONDES. Enrique Foster Sur 75 (2463176) 20 hrs. "Mister espectáculo", de Luis Rivano, \$ 150.
DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605) 19 hrs. "Juan Cutipa se está muriendo", Mimo drama con Marcos Tamayo.
EL CALPON DE LOS LEONES. Los Leones 238 (2311099) 16 y 19 hrs. "Fuenteovejuna", de Lope de Vega. \$ 200 Estud. \$ 80.
EL POLLO DORADO. Agustinas 881 (32619) Diariamente Grupo Cortez V. y S. Pedro Messone. Conjunto Tradiciones, Jorge Cruz, Alirio Vega.
ESPACIOCAL. Candelaria Goyenechea 3820 (2421326) Cine chileno 17, 19.30 y 21.30 hrs. "Julio comienza en Julio". \$ 160 Estud. \$ 120.
HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567669) 20.30 y 22.30 hrs. "Chiquito pero juguetón" \$ 250.
INST. CHILENO ALEMAN. Esmeralda 650 (383185) Martes: "Pinturas de Iván Daiber" y "Entre el arte y la industria": Exposiciones.
INST. CHILENO BRITANICO. Santa Lucía: Jueves: Concierto barroco.
INST. CHILENO FRANCES. M. Claro 209 (2235604) Martes: Cine "L'Annee Derrière a Marienbad".
INST. CULT. BCO. ESTADO. Alameda 123 (392624) 19.30 hrs. "¿Y cómo está él?", de Resnik y Barros, \$ 200. Estud. y Conv. \$ 100.
LA COMEDIA. Merced 349 (391523) Miércoles: "Renegociación de un préstamo relacionado, bajo fuerte lluvia, en cancha de tenis mojada", de J. Bravo.
LE CLUB. Av. Suecia 081. Jueves: "¿Dónde estabas amor?", de William Geisse.
MONEDA. Moneda 920 (715451) 11 y 12.30 hrs. "Pali pali troque". \$ 100.
MUNICIPAL. Agustinas y San Antonio (31407) Martes: Conciertos de mediodía y "Recital de flauta y piano".
PEÑA CONCERT ANTILEN. Alameda 410 (35196) 11.30 hrs. Títeres y marionetas,

- payasos. \$ 120. Desde las 12.30 hrs. Peña fonda. Entrada libre.
PEÑA FOLKLORICA KAMARUNDI. A. Prat 935 (2227870) Jueves, viernes y sábado 21.30 hrs. \$ 150. Estud. \$ 100.
PICARESCUE. Recoleta 345 (776883) 20.30 y 22.30 hrs. "Por un cartelón acabó el cabezón" \$ 350.
PETIT PALAIS. Providencia 2427 (2512574) Viernes: "Matapasión", de Edo. Barril. Café concert con Ramón Farías y Hbto. Gallardo.
SALA AMERICA. Moneda 650. Miércoles: "El amor gran sueño del hombre". Selec. de R. E. Scarpa.
SALA ISIDORA ZEGERS. Compañía 1264. Cine Arte. Martes: "Vivir su vida".
SALA M. J. IRARRAZABAL. Portugal 31. Jueves: Conjunto de percusión UC. Obras de Chávez y Rifo.
SUCUCHO. Providencia 2322. Martes: "La muela del juicio final", de Fdo. Josseau.
UC. Jorge Washington 26 (465652) 16 hrs. "Becket", de Anouilh \$ 250. Estud. \$ 100. Con: Raúl Palma, Ramón Núñez, Miguel A. Soza, Sergio Aguirre.

CIRCOS

- CAUPOLICAN. San Diego 846 (713807) 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. Gran Circo Real Madrid. Palcos \$ 1.500. Platea: \$ 300, niños \$ 200; Alta: \$ 200, niños \$ 100 y popular \$ 100, niños \$ 50.
CIRCO ALEMAN FRANKFORT. Plaza Italia 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. Caballos amestrados, leones africanos, payasos, jaguares, acróbatas...
CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS. Alameda y Gral. Velásquez. 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. Caballos, Tío Memo y el Club de los Bochinchero.
CIRCO ZOO PANAMERICANO. Gral. Velásquez y Alameda (792657) 15.30, 18.45 y 21.30 hrs. osos siberianos, mandriles, ponies, llamas.
COMPLEJO INFANTIL. Juegos entretenidos desde las 10 hrs.

CINES

- ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde las 14 hrs. "Feos, sucios y malos" y "Juegos nocturnos" (21) \$ 70.
ASTOR. Estado y Huérfanos (392100) Desde las 11.15 hrs. "Octopussy" (14) \$ 150 M. y M. \$ 120.
AUTOCINE VIZCACHAS. Camino a El Volcán. Desde las 19.30 hrs. "Gandhi" (men.) \$ 120, socios gratis.
BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 11 hrs. "Mary Poppins" (men.) \$ 150 M. y M. \$ 100.
CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (2230976) 14.45 hrs. "La ratoncita valiente" (men.) \$ 130, 16.30, 19.30 y 22 hrs. "Mi profesora de

- francés" (21) \$ 160 L. a V. may. 60 años \$ 80.
CAPRI. Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. "Fuga para dos", "Los mil y una noches" y "Frankenstein Junior" (14) \$ 70.
CENTRAL. Huérfanos 930 (33555) Desde las 11.30 hrs. "Mi profesora de francés" (21) \$ 150 M. y M. \$ 120. L. a V. may. 60 años \$ 80.
CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11.30 hrs. "Cria cuervos" (18) \$ 100 L. a V. may. 60 años \$ 80.
CHILE. Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 hrs. "Martes 13, segunda parte", "La vendedora de ropa interior" y "Los cuentos de Canterbury" (21) \$ 30.
CINELANDIA. Puente 540 (67532) Desde las 12.40 hrs. "Escándalo en familia" y "Persepolis" (21) \$ 60.
CITY. Agustinas 1022 (66687) Desde las 11 hrs. "El gran jefe" (18) \$ 100.
CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735) Desde las 13.20 hrs. "Con el alma en los puños" (14) \$ 80.
DUCAL. Agustinas 777 (35375) Desde las 12 hrs. "Reto al destino" (18) \$ 150 M. y M. \$ 120.
EL GOLF. Apoquindo 3368 (2313485) 15 y 16.45 hrs. "Los pitufos" (men.) \$ 150, 19 y 22 hrs. "Frances" (18) \$ 150.
FLORIDA. Estado 226 (34289) Desde las 11.30 hrs. "Hermanos de sangre" (18) \$ 100 L. a V. may. 60 años \$ 80.
HUELLEN. Huérfanos 779 (3103) Desde las 11.30 hrs. "La ratoncita valiente" (men.) \$ 100 L. a V. may. 60 años \$ 80.
HUERFANOS. Huérfanos 779 (36707) Desde las 11.30 hrs. "De amor también se enferma" (18) \$ 150 M. y M. \$ 120 L. a V. may. 60 años \$ 80.
IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384) Desde las 14 hrs. "Las ardientes noches y placeres de Popea", "La cámara 36 de Shaolin", "El valle de la muerte" y "Festival de Karate" (18) \$ 50.
IMPERIO. Estado 235 (397960) Desde las 11.15 hrs. "Dame una mano" (18) \$ 150 M. y M. \$ 100.
KING. Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 hrs. "Ultraje" (21) \$ 100.
LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2208816) 16, 19 y 22 hrs. "Octopussy" (14) \$ 160.
LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 14.15 hrs. "Vuelo 001, rescate imposible" (men.) \$ 160; 16.30, 19 y 22 hrs. "Flashdance" (14) \$ 160.
LIBERTAD. Vivaceta 1680 (773454) Desde las 14 hrs. "La nave del terror", "La cámara 36 de Shaolin", "El mundo mágico del circo", "El espectáculo más grande del mundo" (14) \$ 30.
LIDO. Huérfanos 680 (30797). Desde las 12 hrs. "Cazador del espacio" (men.) \$ 150 M. y M. \$ 120.
MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. "Amantes en vacaciones", "Un amor

- erótico" y "Puño de hierro" (21) \$ 50.
MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "¿Y dónde está el piloto?" (men.) \$ 140 \$ 70.
MODERNO. Gran Avenida 5544 (5544) Desde las 14 hrs. "La intrusa", "El fuego" y "Al diablo con la esposa" \$ 50.
NILO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Fin de fiesta" y "El chicle" (18) \$ 100.
NORMANDIE. Alameda 138 (381894) y 21.30 hrs. "El desierto de los hombres" \$ 130 Estud. \$ 80.
ORIENTE. P. de Valdivia 086-4048 (17) 17.15, 19.30 y 22 hrs. "De amor se enferma" (18) \$ 160 L. a V. may. 60 años \$ 80.
OPERA. Huérfanos 837 (30107) Desde las 10 hrs. "Un amor para dos" (men.) \$ 100.
PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia (2238546) 16.30, 19.15 y 22 hrs. "Pussy" (14) \$ 160.
PLAZA. Compañía 1068 (84744) Desde las 11 hrs. "El fierro domado" (14) \$ 160.
PRAT. San Diego 2119 (507540) Desde las 11 hrs. "El enigma de otro mundo" (18) \$ 100, contra los karatekas asesinos bamandero" (14) \$ 80.
PROVIDENCIA. M. Montt 02 (432) 19 y 22 hrs. "Flashdance" (14) \$ 160.
REAL. Compañía 1040 (66565) Desde las 11 hrs. "Los pitufos" (men.) \$ 100.
REAL. Compañía 1040 (66565) Desde las 11 hrs. "El padrino" (18) \$ 100.
REX 1. Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. "Flashdance" (14) \$ 160.
REX 2. Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. "Los pitufos" (men.) \$ 150.
REX 3. Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. "Sexualmente hablando" (18) \$ 100.
RIO. Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. "Amor y sexo", "La cámara 36 de Shaolin", "El valle de la muerte" y "Festival de Karate" (18) \$ 50.
RITZ. San Antonio 50 (38857) Desde las 11 hrs. "Si mi mujer tuviera un amor" (18) \$ 150.
ROXY. Huérfanos 1055 (88393) Desde las 11 hrs. "¿Y dónde está el piloto?" (men.) \$ 140 \$ 70.
SALA ARAUCO. Av. Kennedy 5412 (5412) 15 y 17 hrs. "El show de Bop" (men.) \$ 150, 19 y 21.15 hrs. "Flashdance" (14) \$ 160.
SALA IILA. Vitacura 6780 (22040) 18.30 y 21.30 hrs. "Cazador del espacio" (men.) \$ 150.
SALA VERDE. Vitacura 6780 (22040) 19.15 y 22.15 hrs. "Flashdance" (14) \$ 160.
SANTA LUCIA. Alameda y San Antonio (31407) 15, 18.30 y 21.30 hrs. "Flashdance" (14) \$ 160.
YORK. Alameda 166 (66667) Desde las 11 hrs. "Locamente enamorado" (men.) \$ 100.

Guía Polla Gol de "La Nación"

Por Carlos
Baeza Albornoz

EQUIPO	PARTIDOS JUGADOS	CAMPANA			ULTIMO RESULTADO	RESULTADOS 1era RUEGA 83	PROMEDIOS DE CABA	LUGAR EN LA TABLA	PUNTAJE	CAPIC DEFENSA	CAPIC OFENSIVA
		TRIUNFOS	EMPATES	DERROTAS							
U. DE CHILE	10	4	3	3	Colo Colo (1-1)	3	L	6°	11	12	13
U. CATOLICA	6	1	3	2	Green Cross (2-2)	2	E	22°	5	6	7
TRASANDINO	12	2	6	4	Atacama (1-0)	-	V	10°	10	12	17
COLO COLO	6	4	1	1	U. de Chile (1-1)	-	V	13°	9	12	8
IQUIQUE	11	3	5	3	Atacama (1-1)	1	L	6°	11	14	14
U. ESPAÑOLA	10	4	1	5	Colo Colo (1-4)	0	L	13°	9	13	15
NAVAL	7	1	4	2	O'Higgins (2-2)	2	L	21°	6	6	9
ATACAMA	12	4	4	4	Iquique (1-1)	0	E	1°	12	14	13
HUACHIPATO	9	3	3	3	Antofagasta (0-2)	-	V	13°	9	7	12
O'HIGGINS	8	3	4	1	Naval (2-2)	-	V	10°	10	15	9
S. WANDERERS	10	2	4	4	Rangers (0-0)	1	L	18°	8	10	12
ANTOFAGASTA	11	2	4	5	Huachipato (2-0)	1	L	18°	8	8	11
COBRELOA	8	4	3	1	Fernández Vial (0-1)	-	L	6°	11	13	4
EVERTON	10	3	3	4	Naval (1-1)	-	L	13°	9	11	17
RANGERS	11	4	4	3	Arica (1-1)	-	L	1°	12	19	12
FDEZ. VIAL	10	4	4	2	Cobreloa (1-0)	-	E	1°	12	10	8
A. ITALIANO	10	2	5	3	Palestino (2-0)	-	L	13°	9	9	10
SAN FELIPE	11	4	2	5	Magallanes (4-3)	-	E	10°	10	15	20
GREEN CROSS	11	4	4	3	U. Católica (2-2)	-	L	1°	12	22	13
PALESTINO	9	1	6	2	A. Italiano (0-2)	-	L	18°	8	6	8
STGO. MORNING	5	2	0	3	San Luis (1-2)	-	L	7°	4	5	6
QUINTERO	5	1	1	3	Coquimbo (2-0)	-	L	9°	3	3	10
LOTA	5	2	0	3	Nuble Unido (2-0)	-	L	7°	4	6	9
PUERTO MONTT	5	3	1	1	Iberia (1-1)	-	L	2°	7	9	5
CURICO UNIDO	5	1	3	1	Dep. Laja (1-1)	-	E	4°	5	6	6
CONCEPCION	5	2	1	2	Linares (2-0)	-	E	4°	5	6	4

LA QUE GANO
CONCURSO N° 387

↓ GANA LOCAL	↓ EMPATE	↓ GANA VISITANTE	↓ PARTIDO	↓ DOBLE	↓ TRIPLE
U. CATOLICA	X	GREEN CROSS	1		
PALESTINO		A. ITALIANO	X	2	
SAN FELIPE		MAGALLANES	3		
ARICA	X	RANGERS	4		
F. VIAL		COBRELOA	5		
ANTOFAGASTA	X	HUACHIPATO	6		
O'HIGGINS	X	NAVAL	7		
ATACAMA	X	IQUIQUE	8		
COLO COLO	X	U. DE CHILE	9		
QUINTERO		COQUIMBO	10		
G. VELASQUEZ	X	OVALLE	11		
MALLECO		OSORNO	12		
PUERTO MONTT	X	IBERIA	13		

LA NUESTRA
CONCURSO N° 388

↓ GANA LOCAL	↓ EMPATE	↓ GANA VISITANTE	↓ PARTIDO	↓ DOBLE	↓ TRIPLE
X U. DE CHILE	X	U. CATOLICA	1	2	
TRASANDINO		COLO COLO	X	2	
IQUIQUE		U. ESPAÑOLA	3		
NAVAL		ATACAMA	4		
HUACHIPATO	X	O'HIGGINS	X	5	2
S. WANDERERS		ANTOFAGASTA	6		
COBRELOA	X	EVERTON	7		
RANGERS	X	F. VIAL	8	2	
A. ITALIANO		SAN FELIPE	9		
GREEN CROSS		PALESTINO	10		
S. MORNING		QUINTERO	11		
LOTA	X	PUERTO MONTT	12	2	
CURICO	X	CONCEPCION	13		

LA PROXIMA
CONCURSO N° 389

↓ GANA LOCAL	↓ EMPATE	↓ GANA VISITANTE	↓ PARTIDO	↓ DOBLE	↓ TRIPLE
U. CATOLICA		PALESTINO	1		
SAN FELIPE		GREEN CROSS	2		
ARICA		A. ITALIANO	3		
F. VIAL		MAGALLANES	4		
EVERTON		RANGERS	5		
ANTOFAGASTA		COBRELOA	6		
ATACAMA		HUACHIPATO	7		
U. ESPAÑOLA		NAVAL	8		
COLO COLO		IQUIQUE	9		
U. DE CHILE		TRASANDINO	10		
SAN LUIS		CALERA	11		
LAJA		MALLECO	12		
CONCEPCION		OSORNO	13		



MORNING.— El conjunto recoletano sufrió una nueva derrota en Laja, por la cuenta de 2-1, y este fin de semana se mide en la capital con Nuble Unido (Partido N° 11 de Polla Gol).



RANGERS.— El conjunto talquino nuevamente está de puntero en el torneo nacional, junto a Green Cross, Fernández Vial, Atacama y Deportes Arica, todos con doce puntos. Su próximo rival es Fernández Vial y juegan en Talca.



AGRADABLE JORNADA se vivió en el Club Hípico de Santiago. Pese a que el día anterior llovió, y el pasto estaba aún húmedo, el público repletó la cancha de polo para vivir una tarde de carrera.



GRATA IMPRESION causó la presencia de grupos folklóricos y grupos de nuestro campo, como puede apreciarse en la foto, donde se ven huasos entona cuecas, haciendo su ingreso a la cancha de carreras Hípico.

Brilante jornada se vivió este fin de semana en las dos pistas capitalinas, donde cada reunión resultó exitosa, pese a los inconvenientes que mostró en primera instancia la persistente lluvia caída.

Aunque en La Palma los pilló de sorpresa, la gente llegó en gran cantidad. No hizo caso del agua porque había que celebrar la fiesta huasa y por ello acudió en gran cantidad a presenciar el buen programa hípico dieciochero que mostraban los de Plaza Chacabuco.

Una vez concluida la jornada preguntamos a los máximos ejecutivos acerca de la cantidad de asistencia, los que respondieron positivamente, destacando su conformidad, ya que se estimaba una baja considerable debido al fenómeno climático.

BIEN EL CLUB

Y muy bien estuvo Blanco Encalada. Puso broche de oro a las festividades de la fiesta nacional conjugando la hípica y los juegos tradicionales. El día sin duda permitió que los organizadores del evento maratónico pudieran recobrar sus esperanzas de que la cancha de polo (centro de actividades) fuera repleta por los visitantes del domingo 18 de septiembre. Afortunadamente todo fue en favor de Blanco Encalada. Desde las primeras horas, grandes cantidades de hinchas se ubicaron en los mejores puestos para instalarse en mesas de picnic y vivir un día en familia viendo carreras, jugando y bailando.

Estimativamente los directivos de la entidad hípica manifestaron que el total de público (incluyendo de tribunas e interiores, por supuesto que sumado el de la cancha de polo), bordeaba las cincuenta mil personas. La suma de 36 millones de pesos en juego es un aval de lo antes mencionado.

La Ilustre Municipalidad de Santiago estuvo nuevamente brillante porque, organizó una tarde de recreación que fue vivida por todos los presentes.

Sin duda que el espectáculo final fue lo esperado por todos. Los fuegos artificiales mostraron la magnificencia del Club Hípico de noche en medio de la luminosidad. Todos quedaron maravillados ante este festival que nuevamente fue lo mejor de la jornada y que permitió a los que estuvieron presentes retirarse a sus hogares o a las fondas muy entusiasmados.

En general otra vez, y como es tradicional, el turf se cuadró con el 18 de septiembre. Ambos centros hípicos fueron lugares importantes en la celebración de la magna fiesta chilena.

LOS CLASIQUEROS

En el centro de Vivaceta, la presencia de tres excelentes animadores en tiros de fondo hacía suponer cualquier cosa. Mocita Novata, Petisero y Marc, se disputaban el trono de esa distancia en la arena. Otra vez la gran figura estuvo en MARC, pupilo de Juan Bernal al comprobar que tiene para rato en las tres pistas de los hipódromos centrales. Con suma agilidad dio cuenta de Petisero y de Mocita Novata que no fue ni la sombra de lo que evidenciara en esa misma pista hace un mes atrás.

El "tordillo", que venía de ganar reapareciendo a Petisero en el Clásico 101 Aniversario del Sporting, ratificó su condición de extraordinario corredor. Desde la partida se vino entre los primeros para luego, cuando Mocita Novata no resistió su asedio, tomar la delantera y quedarse nuevamente con los mayores honores. Petisero, que siempre atropella en los metros finales, no fue capaz de descontar todo el terreno que requería, llegando en la segunda posición.

La hija de Mocito Guapo, no llegó a la carrera en la mejor de sus condiciones debido a que permaneció

Pese a la lluvia

El turf se "cuadró" con el 18

- En La Palma, bajo intensa llovizna, el público llegó en gran cantidad ponder a los esfuerzos de las autoridades de Vivaceta, que pese a todo quedaron conformes con lo conseguido
- En Blanco Encalada con pasto húmedo y todo, la cancha de polo fue el centro de las festividades dominicales, en la que se realizaron juegos populares y picnic
- Entre los protagonistas equinos, MARC, nuevamente, fue genio y figura en arena, al derrotar a dos grandes cartas en el fondismo, como lo son Petisero y Mocita Novata

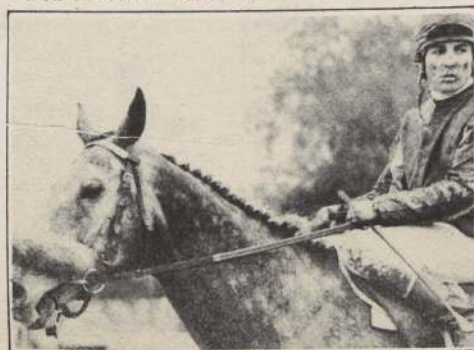
de para más de un mes. En ese período se trenzaron una serie de comentarios en el sentido de que estaba resentida de una mano. Todo ello fue falso, porque Mocita Novata se mostró como siempre, salvo que no llegó en la plenitud de sus condiciones. Se estima que para el mitin de Perú estará en la mejor de sus posturas para representar al turf nacional.

MESSONE Y VAQUERIZO

"Messone" no podía llegar en otra posición que no fuera la primera. Venía de hacer un registro de excepción en los 600 metros por pista de arena en el club, pasando la distancia en 34 segundos clavados. Por ello Juan Berrios lo sacó veloz desde la largada del Clásico "Carreras del 20" para tomar el derecho con toda solvencia y cruzar el disco con un cuerpo y un cuarto sobre Mujtar.

En los 1.800 metros del clásico Club Hípico, Vaquerizo se mostró ampliamente superior al tomar la punta una vez ingresado a la recta final. Con suaves movimientos de su conductor Gustavo Barrera, el hijo de Pufayo sacó dos claros a Gigoló.

La competencia hípica estuvo acorde a las festividades que se realizaron en los centros de carreras con motivo de las celebraciones.



MARC: nuevamente fue la revelación entre los corredores. El viñamarino dio cuenta fácilmente sobre Petisero y Mocita Novata en la central palmeña.

Turf uruguayo

"Trucada" vence en Clásico "Chile"

MONTEVIDEO (ANSA). — La república uruguaya excelentemente conducida por el jockey "Kea" logró imponerse en el Clásico "Chile" del Hipódromo Nacional de Maroñas, sobre una distancia de 1.400 metros.

La ganadora, una zaina cuatro años, don Hill y Tranca, logró un guarnido imponiéndose por casi tres largos a "Kea" segunda un cuerpo y tres cuartos de "Tolosa" tres cuerpos de la favorita "Aragón" en las actuaciones anteriores y finalizó en cuarto lugar delante de Tretera, Paradoja, Adeline y octava y última.

Trucada pagó a ganador nuevos pesos 4,90, mientras que Kea dio 3,50 y ambas a placé. La combinación ganadora (Trucada-Kea) pagó 22,80 por boleto.

"BOLBEC, RESPONDO"

Por su parte el caballo Bolbec dio respuesta a la cátedra y logró imponerse en el disputado como cierre de la reunión nacional, valdo Martínez.

El ganador, un zaino cuatro años, don Hill y La Ferre bien conducido por el jockey "Kea" empleó un guarismo de 2'03"45 para cubrir los metros de la prueba aventajando por dos cuartos a Tático que finalizó segundo y a "Vamos Nene", tercero a una cabeza de cuarto adelante de Erving, Turin, Pita y renz, octavo y último.

Bolbec pagó a ganador nuevos pesos 3,00 a placé, mientras que Tático dio 16,10 por boleto.

Gráficas de Blanco Encalada

(Por Roberto Guerrero)



LLENO: La cantidad de público que estuvo presente dejó gratamente satisfechos a los directivos de la entidad. El sol y el espectáculo atrajeron a millares de hinchas.

Juan Bautista Castro

“No tomaré en cuenta la carrera de Shaba”

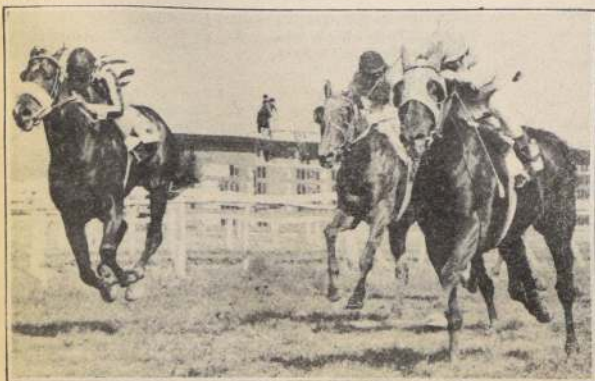
La nominada a la justa internacional de Perú, SHABA fue última en su compromiso del domingo. La palabra la tuvo el entrenador Juan Bautista Castro. “La carrera es falsa. La yegua nunca corre entre las primeras. Ud. recuerde sus presentaciones pasadas, siempre lo ha hecho de las últimas. El jinete me dijo que Shaba se intencionó... Yo sigo confiando en ella porque es una gran corredora. No sé lo que determinarán sus dueños, pero yo iría igual a Lima, ya que esta carrera no tiene valor para mí”, concluyó diciendo.

Sergio Vásquez

“A Gigoló le afectó estado de la cancha”

“Sinceramente, pienso que Gigoló cumplió una buena actuación. Atropelló fuerte en los metros finales, pero se incomodó con el estado blando de la pista. Otro pudo ser el resultado en una cancha más firme porque le descontamos bastante ventaja al ganador”.

Las palabras pertenecen a Sergio Vásquez, látigo que se reencontró con el público, pero que en el clásico Club Hípico tuvo que conformarse con escoltar a Barrera (Vaquerizo), con su conducido Gigoló.



Gustavo Barrera (Vaquerizo)

“Fue un triunfo muy cómodo”

“Antes que enderezáramos ya me sentía ganador porque traía mucho caballo. Por lo mismo creo que ésta ha sido una de nuestras victorias más cómodas”.

El festejo pertenece al líder de los jinetes, Gustavo Barrera, vencedor en el clásico “Club Hípico de Santiago” con gran facilidad. El jockey penquista, es cierto, no tuvo problemas para inscribir a “Vaquerizo” en la lista de ganadores del gran estelar de Blanco Encalada.

“La pista, además, favoreció al mío que se sintió muy a gusto”, concluyó Barrera.



TARDE DE PICNIC: Vivieron las familias Donoso-Navia y Saavedra, que se juntaron para departir en confraternidad en la cancha de Polo del Club Hípico.



ANOS 20: Un grupo de actores vestidos a la usanza del veinte, dio un mayor realce a las festividades dieciocheras.

PELICANO dio otra satisfacción a Pedro Bagú al vencer (por fuera) a “Solariego” —palos— y dar de dividendo \$ 4.00 en los dos mil metros, handicap.

MESSONE: (palos) venía precedido de grandes tiempos a los que respondió en el clásico “Carreras del Veinte”, donde venció a “Mujtar”(centro) por un cuerpo y un cuarto.



VAQUERIZO: Espen los metros del clásico “Club Hípico de Santiago” para evidenciar su superioridad. Gustavo Barrera tuvo sobre el pupilo de Ocho

Jaime Díaz

“A Música Brok le faltó una carrera”

“Me parece que el caballo no aparecida, el estar mucho tiempo correr siempre aleja. Por eso (Inda) quería verlo en un buen día del clásico dominical. No se puede comprometer. En todo caso, para ahora no se entregó nunca a correr”.

Las explicaciones de Jaime Díaz, jockey que condujo a “Mujtar” en el premio “Club Hípico de Santiago” donde cotizó favorables.

A la postre, llegó sólo cuarto. “La pista, además, no ayudó a mi caballo. Sufrimos algunos problemas”.

Respecto a la performance de “leigh”, favorito en el clásico “La 20” donde no alcanzó figuración, látigo declaró:

“Tuviéramos una pésima salida, pero después no se acomodó a la carrera. Tuve en mi día, espero retarlo otra ocasión”.

Pasó 1.200 en 1.13

Temuco", siempre veloz

Señaló el Club Hípico de Santiago al pasar los 1.200 metros, por pista de arena de 1 minuto y trece segundos. Lo condujo el jinete Nelson Muñoz. Este velocista se mantiene con los mejores de ahora, lo que hace que su próximo compromiso de conseguir una óptima

estado locomotivo mostró el jinete JORGE, al mover los segundos en 1 minuto, 57 segundos y un minuto. Muñoz estuvo encargado de

el trabajo de "Prejuiciosa" en los 1.860 metros, en 47 segundos exactos, el jinete Juan Barraza. En los 600 metros, tenemos a "Flor de" y en los 500 metros, tenemos a "Flor de" y en los 500 metros, tenemos a "Flor de"

Sábado
Pista de arena (barrosa)
1.860

ROSS, C. Leighton, en 2.02.2/5
Cien, en 2.00.1/5
Muñoz, en 1.57.1/5

1.800 Metros
Cien, en 1.42
Muñoz, en 1.43.3/5
Pérez, en 1.44.4/5
Muñoz, en 1.42.2/5

1.400 Metros
Pérez, en 1.33
Muñoz, en 1.37, al carrerón.
Muñoz, en 1.29

1.200 Metros
Muñoz, en 1.20, a volun-

1.100 Metros
Muñoz, en 1.18.2/5
Guzmán, en 1.17
C. Barraza, en 1.19
F. Díaz, en 1.18
C. Barraza, en 1.19

1.000 Metros
C. Barraza, en 1.17
C. Barraza, en 1.15.3/5
C. Barraza, en 1.15.3/5

900 Metros
C. Barraza, en 1.04
Pérez, en 1.02.3/5
H. Berrios, en 1.04
M. C. Barraza, en 1.05

800 Metros
C. Barraza, en 1.04
Pérez, en 1.02.3/5
H. Berrios, en 1.04
M. C. Barraza, en 1.05

700 Metros
C. Barraza, en 1.04
Pérez, en 1.02.3/5
H. Berrios, en 1.04
M. C. Barraza, en 1.05

600 Metros
C. Barraza, en 1.04
Pérez, en 1.02.3/5
H. Berrios, en 1.04
M. C. Barraza, en 1.05

500 Metros
C. Barraza, en 1.04
Pérez, en 1.02.3/5
H. Berrios, en 1.04
M. C. Barraza, en 1.05

400 Metros
C. Barraza, en 1.04
Pérez, en 1.02.3/5
H. Berrios, en 1.04
M. C. Barraza, en 1.05

300 Metros
C. Barraza, en 1.04
Pérez, en 1.02.3/5
H. Berrios, en 1.04
M. C. Barraza, en 1.05

200 Metros
C. Barraza, en 1.04
Pérez, en 1.02.3/5
H. Berrios, en 1.04
M. C. Barraza, en 1.05

100 Metros
C. Barraza, en 1.04
Pérez, en 1.02.3/5
H. Berrios, en 1.04
M. C. Barraza, en 1.05

50 Metros
C. Barraza, en 1.04
Pérez, en 1.02.3/5
H. Berrios, en 1.04
M. C. Barraza, en 1.05

25 Metros
C. Barraza, en 1.04
Pérez, en 1.02.3/5
H. Berrios, en 1.04
M. C. Barraza, en 1.05

12.5 Metros
C. Barraza, en 1.04
Pérez, en 1.02.3/5
H. Berrios, en 1.04
M. C. Barraza, en 1.05

6.25 Metros
C. Barraza, en 1.04
Pérez, en 1.02.3/5
H. Berrios, en 1.04
M. C. Barraza, en 1.05

3.125 Metros
C. Barraza, en 1.04
Pérez, en 1.02.3/5
H. Berrios, en 1.04
M. C. Barraza, en 1.05

1.5625 Metros
C. Barraza, en 1.04
Pérez, en 1.02.3/5
H. Berrios, en 1.04
M. C. Barraza, en 1.05

781.25 Metros
C. Barraza, en 1.04
Pérez, en 1.02.3/5
H. Berrios, en 1.04
M. C. Barraza, en 1.05

390.625 Metros
C. Barraza, en 1.04
Pérez, en 1.02.3/5
H. Berrios, en 1.04
M. C. Barraza, en 1.05

195.3125 Metros
C. Barraza, en 1.04
Pérez, en 1.02.3/5
H. Berrios, en 1.04
M. C. Barraza, en 1.05

CAPINHA, S. Soto, en 1.02.1/5
PAMI SOLO, F. Díaz, en 1.03.1/5
MILIANA, J. C. Silva, en 1.07.2/5, al carrerón.
PALMEÑA, M. Gallardo, en 1.02.2/5
CHARDONA, R. Pérez, en 1.03

800 Metros
REELEGIDA, F. Guzmán, en 48.4/5
YOKOHAMA, R. Pérez, en 50
DIADOCIA, C. Barraza, en 53 al carrerón
PITITA, F. Díaz, en 52
PINITA, C. Barraza, en 50
CANTO DE AGUA, L. Muñoz, en 49.4/5
PANCRACTIO, J. Díaz, en 51
PROTALUNGO, R. Pérez, en 50
CHACHARA, R. Toledo, en 48.1/5
LATINAR, J. Muñoz, en 49.3/5
SIN SUSTO, J. Muñoz, en 50
MOCITO PELUDO, C. Donoso, en 49.2/5

700 Metros
SEMIILERO, C. Leighton, en 43.
MOVEDIZO, C. Leighton, en 45
CARIQUIMA, R. Chamorro, en 42.2/5

600 Metros
MOCETEZUMA, G. Barraza, en 37
PACIFISTA, M. Gallardo, en 38
PERIODICA, R. Toledo, en 36.4/5
MEADOWLANDS, E. Guzmán, en 37.3/5
MANTO, aprendiz, en 37.2/5
CONTACT, J. Barraza, en 37
SIGROS, C. Barraza, en 36.4/5

500 Metros
TACARIHUA, F. Díaz, en 31.3/5

Domingo
1.860 Metros
ESOPO, S. Vázquez, en 2.00
TAMBOR, J. Barraza, en 2.02.2/5
PARACUAYA BOLD, E. Silva, en 2.03
JUSTIN, S. Vázquez, y SIRIPO, N. Urrutia, en 1.58.3/5, ganó Justin por 3 cuerpos
ASALDUA, J. Díaz, en 2.05.3/5, a voluntad
MARCEL, P. Cerón, en 2.02.4/5
LAGO DE CATUN, E. Silva, en 2.04

1.600 Metros
MEDIEVAL, C. Barraza, en 1.49.1/5, al carrerón.
EL SUR, P. Cerón, en 1.42.1/5
REPUBLICANO, R. Pérez, en 1.42
DESTACADO, G. Barraza, en 1.45
CANMEDES, S. Azócar, en 1.45.2/5
PARABAYOS, E. Suárez, en 1.44.2/5

1.400 Metros
PALMETAZO, J. Muñoz, en 1.33
RUSTICA, aprendiz, en 1.28.4/5
SHADOW, H. Berrios, en 1.31.3/5



JORGE lució óptimo training en los 1.860 metros de Blanco Encalada, moviendo en 1.57 1/5 y la conducción de su jinete de siempre, Luis Muñoz.

1.200 Metros
EL VICHUQUEN, V. Barraza, en 1.18
MARFIL, C. Donoso, en 1.16
LUCIANA, R. Pérez, en 1.15.2/5
MAPALO, N. Urrutia, en 1.19
MIRADORA, S. Vázquez, en 1.13.3/5
BLUE ROYAL, A. Muñoz, en 1.14.3/5
PANECILLO, J. Díaz, en 1.18
ORO VIEJO, G. Barraza, en 1.19
MULCHEN, J. Orellana, en 1.18
LLAMARAZO, L. Menghini, y MONTON, P. Vega, en 1.16.2/5, iguales
PONIAC, P. Cerón, en 1.13.2/5
INVENTO, A. Muñoz, en 1.14.3/5
POLVORA, E. Silva, en 1.17
GOLDEN TRAVEL, E. Silva, en 1.14.4/5
MOCITA MODERNA, S. Vázquez, en 1.17.1/5
TEMUCO, N. Urrutia, en 1.13
CREMALIERA, S. Vázquez, en 1.16.2/5
MEZAMI, N. Urrutia, en 1.15.4/5
PORTOFINO, G. Barraza, en 1.17.2/5

1.000 Metros
SANTIAMEN, E. Suárez, en 1.01.4/5
OIME CHATO, P. Cerón, en 1.01.2/5
ENSAYO, J. Díaz, en 1.04
TRESSA, E. Silva, en 1.05.2/5
NAVEGANTA, G. Barraza, en 1.02.2/5
FULL CUT, L. Menghini, en 1.02.3/5
ALBARICOQUE, P. Vega, en 1.04.4/5

ESCALOFRIO, L. Menghini, y ROYAL, VIP, O. Jara, en 1.03, iguales
MOCITO PILUCHO, S. Vázquez, en 1.01.1/5

800 Metros
PREJUICIOSA, J. Barraza, en 47
TINOW O, R. Pérez, en 49
PROTEGIDA, P. Muñoz, en 50.2/5
BEAUMARCHAIS, J. Barraza, en 48.2/5
SNOW CAR, L. Muñoz, en 48
ARTISTA, J. Barraza, en 47.2/5
GAMULAN, A. Muñoz, en 48.4/5
BELMONT, L. Torón, en 50
RITORNELLO, M. Gallardo, en 51

600 Metros
ASTURA, S. Vázquez, en 38.4/5
COIHUECANA, P. Muñoz, en 37
SICOPATA, A. Muñoz, en 35.3/5
FLOR DE ABEJORRO, E. Silva, en 35
LUNATA, S. Zúñiga, en 36
OBEDIENTE, J. Aliaga, en 36.3/5
SIBELIA, J. Orellana, en 37
NORTIL, P. Muñoz, y SUFRIDO, P. Vega, en 35.3/5, iguales.

500 Metros
LAST TANGO, S. Azócar, en 30.1/5
APOGEO, W. López, en 30.3/5
TROYANTE, L. Menghini, en 30.2/5
ACTINIO, P. Cerón, en 30.

En La Palma

Excepcional registro de "Momento"

MOMENTO, uno de los grandes en la arena, sobresalió notablemente en los cotejos palmeños al registrar 1.42 en los 1.665 metros. El pensionista de Sergio Romero aumenta su opción en el Clásico Gran Criterium.

Excepcional registro logró el tres años "MOMENTO" (Proposal y Mundana por Atys), en ejercicio realizado por pista de carrera del hipódromo de la Avenida Fermin Vivaceta. Guiado por Sergio Vera pasó vuelta (1.665 metros) en el increíble tiempo de 1 minuto 42 segundos y 4 quintos. Los últimos 500 los cubrió en 32 segundos y 2 quintos.

Enseguida entregamos pormenores de otros trabajos:

PISTA DE CARRERA (barrosa)

1.665 metros (una vuelta)
MOMENTO, S. VERA en 1.42 4/5, ult. 500 en 32 2/5.
LORD PROTECTOR, R. Chamorro, en 1.52 a voluntad
AGRIPA, J. Tobar, en 1.47.

1.400 Metros
LAMINADO, P. Herrera, en 1.28 3/5
PALQUIN, Fdo. Díaz, en 1.31
RASTRERO, J. Turrieta, en 1.30 2/5
BALIDAR, Fdo. Díaz, en 1.27 2/5
MAR NEGRO, H. Burgos, en 1.29
FELPUDO, J. Castillo, en 1.27 2/5
CAMPANITA, J. Tobar, en 1.29 3/5

1.200 Metros
ARABE, J. Amestelly, en 1.18, a voluntad

NI LLORANDO, J. Amestelly, en 1.16
ABOLENGO, P. Herrera, en 1.15 2/5
SAN BLAS, C. Amestelly, y ESPE, RANZA MIA, J. Castillo, en 1.15 2/5 iguales.
DONA AMANDA, R. Cea, en 1.17
ABBE LANE, G. Farfán, en 1.15
MERRY BLACK, S. Vera, en 1.15 1/5
ESTUYO, J. Ubillo, en 1.17
JESSIE JAMES, R. Cea, en 1.15 3/5
PURISIMO, S. Vera, en 1.16 3/5
JACARANDOSO, J. Amestelly, en 1.15 3/5
DOBLETE, J. Tobar, en 1.14
JABRIL V. Rojas, en 1.15
KERRY, H. Galaz, en 1.15 4/5
MINUTERO, A. Gutiérrez, en 1.16
FLAGELO, M. Olguín, en 1.15

1.000 Metros
FILOSOFO, O. López, en 0.59
JAMUE, J. Amestelly, en 1.01
HUY HUY, D. Salinas, en 1.01 1/5
ZONA FRANCA, V. Rojas, en 1.00, 2/5
ZANDUNGA, A. Pereira, en 1.04
SLIM, P. Herrera, en 1.02
MEDIDA, J. Tobar, en 1.01
MAGIC BOY, J. Tobar, en 1.02
POLLUELA, J. Ubillo, en 1.02
GENIOL, O. López, en 1.03
CONCILIADOR, H. Castillo, en 1.01

ROCCO, G. Pardo, en 1.01 3/5
CHACARITA, A. Pereira, en 1.02 1/5

800 Metros
MUSCO, C. Amestelly, en 48
INCA, L. Corvalán, en 50
PINK LADY, J. Tobar, en 50
ZEKER, A. Pereira, en 47 3/5
GO DOLPHIN, J. González, en 49
REMOLCADOR, P. Herrera, en 48 2/5
PRINTER, Fdo. Díaz, en 48 2/5
GATO, J. Amestelly, en 48 3/5

700 Metros
MISS CHAMAQUITA, C. Amestelly, en 41 2/5
600 Metros
PUBLICANO, P. Herrera, en 35 3/5 ult. 200
RENAICO, J. Turrieta, en 35 4/5
PAZZO, M. Olguín, en 36 2/5
PUTIFAR, J. Turrieta, en 36
HOTELERO, A. Pereira, en 37 2/5, a voluntad.

500 Metros
FOBIA, D. Salinas, en 30
ERASMO, P. Herrera, en 29 4/5
CLEARCO, J. Castillo, en 30 1/5
CONDORITO, J. Castillo, en 30
MAGGIORE, H. Galaz, en 28 2/5 de bajada
ROBLE HUACHO, Fdo. Díaz, en 27 4/5 bajada.

clasificados

AGUSTINAS 1269-
CASILLA 81-D-
FONO 822221 JUDICIALES
Y LEGALES

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Paola Scarella Fopiano para Raúl Croxatto Rezzio y Ernestina Ovando Alvarez. Practicará secretaria inventario solemne veintinueve septiembre 1983, quince horas. 16-17-20

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Ugas Ugas, para Norma, Luis, María, Jorge, Fernando, Guillermo, Julia y Julio Ugas Canelo, sin perjuicio derechos Rosa Canelo Vidal. 16-17-20

NOVENO Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva Laura Herrera Molina a hijos legítimos Elsa Olga Cornejo Herrera y Luis Arturo y Luis Humberto Mena Herrera. Practicará inventario solemne 25 septiembre, 1983, 15 horas. Secretario. 16-17-20

ANULESE depósito plazo N° 2016806 Banco Español \$ 10.210. Abel Parra. 16-17-20

En el Vigésimo Tercer Juzgado Civil de Santiago, se ha concedido, con beneficio de inventario, la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de doña Rosa Elvira Valenzuela Faúndez, a María Inés, Rosa Elvira, Manuel Ernesto, Miguel Alberto y Emiliano Salgado Valenzuela; Iván Azolas Salgado; Leopoldina de Lourdes, Arturo Máximo, Marcela de los Milagros, Rosario del Carmen y Felipe Nabor Salgado Quiroga; Nelson Ricardo Salgado Muñoz; Bernarda Lucía, Audilia del Carmen, y Erika Marcela Salgado Bravo. Los trámites se efectúan conforme a la Ley 16.271. Secretario. 16-17-20

VIGESIMO Quinto Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento de Humberto Díaz Arana a sus hijas legítimas Norma Angélica y Yolanda Eugenia Díaz Prado. La secretaria. 16-17-20

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Roberto Romero Sepúlveda y Julia Morales Castro a hijos José, Sonia, Luis, María y Carlos Romero Morales. — Secretaria. 17-20-21

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Delfín Carrasco Ulloa a hijos María y Carlos Carrasco Santander sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Inventario 23 septiembre 1983, dieciséis horas. — Secretaria. 17-20-21

QUIEBRA: Empresa Movilización Colectiva Vía Sur. Décimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 9 de septiembre de 1983. Tuvo por rendida cuenta general de administración. Se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del término legal. Secretaria. 16-17-20

ANULESE depósito plazo N° 8.308 \$ 100.000. Banco Estado. Victoria Salvo León. 16-17-20

QUIEBRA: Empresa Constructora Los Dominicos Ltda. Décimo Tercer Juzgado Civil de Santiago. Resolución 10 agosto 1983, tuvo por presentada cuenta parcial de administración. Se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del plazo legal. — Secretaria. 17-20-21

QUIEBRA: Empresa Constructora Los Dominicos Ltda. Décimo Tercer Juzgado Civil de Santiago. Resolución 10 agosto 1983, tuvo por presentada cuenta parcial de administración. Se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del plazo legal. — Secretaria. 17-20-21

MUNICIPALIDADES

Llamados a Propuestas Públicas, Licitaciones,
Concursos y RematesILUSTRE MUNICIPALIDAD
DE MAIPU
PROPUESTA PUBLICAPROVISION DE MATERIALES
GRADERIAS ESTADIO "TTE.
CRL. BUERAS"

TIPO DE CONTRATO: Suma alzada (Sin reajuste, llave en mano)
VENTA DE BASES: Dirección de Obras Municipales Av. 5 de Abril 0260
PLAZOS: Ventas desde el 20 Sept. 1983
Apertura el 30 de Sept. 1983
PROponentes: Personas Naturales o Jurídicas que tengan patente comercial al día.
VALOR: \$ 2.000 (IVA Incluido).

ALCALDE

lución 19 agosto de 1983. Declaró cerrado el procedimiento ordinario de verificación: verificándose los siguientes créditos: Valistas Banco del Trabajo \$ 4.250.000. Sociedad Industrial Nacional de Cemento S.A. \$ 241.791.64; Banco del Desarrollo \$ 878.426.00; Sociedad Armaco Limitada \$ 279.728.45; Ferreteria Belén, Lorezoni, Yolito y Compañía Ltda. \$ 2.699.306.77; Roberto Lausen Kuhlmann \$ 11.000.000.- Créditos preferente: Caja de Previsión de Empleados Particulares \$ 2.518.404.80; crédito preferente primera clase Art. 2.472 N° 6 C.C.; Jorge Peralta Carrasco \$ 1.585.648.22 crédito preferente primera clase 2.472 N° 4 y 7 C.C.; Caja de Previsión de Empleados Particulares \$ 930.482.23 preferente la clase Art. 2.472 N° 6 C.C.; ampliación crédito a Fs. 117 Caja de Previsión de Empleados Particulares \$ 31.897.61; preferente la clase Art. 2.472 N° 6 Código Civil. — Secretaria. 17-20-21

QUIEBRA Huerta e Hijos Ltda. Octavo Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 29 de julio de 1983, tuvo por ampliada nómina crédito reconocidos, verificados en forma ordinaria, aprobada por Tribunal y publicada en La Nación de 27-28 y 29 abril 1983, en forma siguiente: Acreedores preferentes reconocidos: Banco del Estado de Chile: \$ 23.599.885.20 y US\$ 753.642.42 (dólares de los Estados Unidos de Norteamérica). preferente Art. 2.472 prenda industrial. Secretaria. 20-21-22

QUIEBRA: Fábrica Nacional de Gomas Ltda. Duodécimo Juzgado Civil Santiago por resolución 6 Septiembre 1982, tuvo verificado crédito extraordinario por \$ 1.635.557.54, más intereses, en contra fallida a favor de Amster y Cia. Limitada. — Secretaria. 17-20-21

EXTRACTO. Segundo Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento de don Alfonso María Poblete Llanca a Luis Alfonso, María Eugenia, Manuel Salvador, Rosa de las Nieves, Alejandra de las Mercedes, Ana María y Patricia del Carmen Poblete Fuenzalida sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Amada Nieves Fuenzalida Parraguez. Practicará inventario solemne 23 de Septiembre a las 12.00 horas. Secretaria. 20-21-22

EXTRACTO. Segundo Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva Ramón Donato Herrera Herrera a Lucila Elvira, Ana Enriqueta, Flor del Carmen, Gina del Pilar, Ramón Alberto, Carlos Antonio y Maritza del Carmen Herrera Arancibia sin perjuicio cónyuge sobreviviente María Arancibia Peralta. Practicará inventario solemne 23 de septiembre a las 12.00 horas. Secretaria. 20-21-22

EXTRACTO. Ante el Segundo Juzgado de San Bernardo, por resolución de fecha 29 de Agosto de 1983, se concedió posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de Julio Alberto Zepeda Zepeda, a sus hijos legítimos Clementina del Carmen, Doris Gabriela y Julio Alberto Zepeda Quilodrán, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña María Eulogia Quilodrán Caro. Inventario solemne, 21 de septiembre de 1983, a las 10.00 horas. El Secretario. 20-21-22

CUARTO Juzgado Civil. Santiago, por resolución fechada primero de agosto 1983, en autos sobre interdicción caratulados "Soto con del Villar", rol N° 3159-82, decretó que don Arturo del Villar Soto, domiciliado en calle San Isidro N° 736, Santiago, no tiene la libre administración de sus bienes. Por el Secretario. 20-21-22

QUIEBRA Huerta e Hijos Ltda. Octavo Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 29 de julio de 1983, tuvo por ampliada nómina crédito reconocidos, verificados en forma ordinaria, aprobada por Tribunal y publicada en La Nación de 27-28 y 29 abril 1983, en forma siguiente: Acreedores preferentes reconocidos: Banco del Estado de Chile: \$ 23.599.885.20 y US\$ 753.642.42 (dólares de los Estados Unidos de Norteamérica). preferente Art. 2.472 prenda industrial. Secretaria. 20-21-22

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva de bienes herencia intestada quedada al fallecimiento de Gregorio Morales a sus hijos legítimos Gabriel Orlando y Enrique, ambos Morales Vargas y a su hija natural Manuela Morales Tapia. Secretaria. 16-17-20

VIGESIMO Primer Juzgado Civil de Santiago, concedió posesión efectiva Manuel Ernesto Celedón a hijos legítimos Manuel Alberto y Jeanette del Carmen Celedón Toro, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Juana Elisa Toro Báez. Practicará inventario solemne 23 septiembre, 16.00 horas. Secretario. 16-17-20

POR extravío quedan nulos los siguientes títulos del Banco Chile título 125201-01 por 1.000. Acc. Título 154530-02 por 11.002 Acc. 125316-06 por 4.000 Acc. 171162-08 por 2.000 Acc. 126283-01 por 3.604 Acc. 171880-00 por 3.000 Acc. 126330-07 por 1.000 Acc. 172451-07 por 1.000 Acc. 126573-03 por 3.500 Acc. 173575-06 por 2.000 Acc. 128068-06 por 1.000 Acc. 175941-08 por 1.858 Acc. 134309-02 por 4.701 Acc. 176173-00 por 2.142 Acc. 141194-02 por 1.000 Acc. 186416-05 por 30.004 Acc. 141694-04 por 1.000 Acc. 209607-02 por 37.505 Acc. 144795-05 por 1.200 Acc. 20

EXTRACTO Juzgado de Letras Maipo-Buín concedió posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento de Jenoveva Alarcón Brito a sus hijos legítimos Hector Fernando y José Francisco apellidos Sepúlveda Alarcón, sin perjuicio cónyuge sobreviviente. Secretaria. 16-17-20

juicio derechos cónyuge. **Ferdinand Sepúlveda Valladares.** Secretaria suplente. 20-21-22

EXTRACTO Juzgado de Letras de Maipo-Buín concedió posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento de Alejandro Segundo González Abarca a sus hijos legítimos Elias, María Guadalupe, Juan José, Alejandrino y Enrique Alejandro apellidos González Pezoa. Secretaria suplente. 20-21-22

NOTIFICACION: Con fecha 12 septiembre de 1983, Sexto Juzgado Civil Santiago, en juicio nulidad de matrimonio, rol 949-83, recibió causa a prueba, fijándose como hecho controvertido: "Domicilio o residencia de las partes a la fecha de la celebración matrimonio y en tres meses anteriores". Para testimonial precedente fijóse cuatro últimas audiencias probatorias, a las 14.30 horas o 10.30 si tribunal funcionare la mañana. Pizarro Juez. Ide Secretaria. Lo que notifico a doña Ana López Verdugo. La Secretaria. 20-21-22

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Juan García Lillo para Juan, Andrés, Mariana, y Pablo García Stemann, sin perjuicio derechos Alice Lowick-Russell Lillo. Ley 16.271 artículo 33. 20-21

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva: Primeros de Clarencia Feliú Feliú, para Carlos Santander Santander y Segundo de Carlos Santander Santander para Carlos Santander González. Ley 16.271 artículo 33. 20-21

ANTE Tercer Juzgado Civil San Miguel el 22 septiembre 1983 a las 11.00 horas en Secretaría practicará inventario y tasación de bienes por liquidación sociedad conyugal Ramón Sandoval Rojas y Eugenia del Carmen Mardones Díaz. Secretaria. 17-20-21

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Juan Olguín Henríquez para Erka y Carlos Olguín de Souza, sin perjuicio derechos Abigail de Souza de Oliveira. Practicará secretaria inventario solemne veintinueve septiembre 1983, quince horas. 16-17-20

QUIEBRA: Soc. Curtiembre La Frontera. Primer Juzgado Civil de Santiago. Resolución 13 de septiembre de 1983, se tuvo por rendida cuenta parcial de administración, se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del término legal. Secretaria. 16-17-20

FABRICA DE
JUGUETESGoody's
LTD.PROVEEDOR OFICIAL
DEL COMITÉ NACIONAL
DE JARDINES INFANTILES
Y NAVIDAD

• AMPLIO SURTIDO DE JUGUETES Y LECES IMPORTADOS
• PRECIOS ESPECIALES A MONEDAS, COMITES DE NAVIDAD, JARDINES Y CINES E INSTITUCIONES

SANTA ISABEL N° 35
frente Lira y Portugal) Fono 222222
Casilla 5121 - Correo 3. Sup.

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

derechos Pedro Galán Vásquez. Practicará Secretaría inventario solemne veintitrés septiembre 1983, quince horas. 20-21-22

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Bougnot Zerre, para Luis y Malva Cortés Bougnot y María Méndez Bougnot, sin perjuicio derechos Manuel Méndez Valenzuela. 20-21-22

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Socorro Contreras Rojas, también para Alba del Villar Contreras; y eliminase como herederas a Nelly del Villar Contreras y Rosa Contreras Ormazábal. 20-21-22

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Florentina Fariás Mardones, para María, Juan, Luis, Ana, Elisa y Teresa Corona Fariás, sin perjuicio derechos Adolfo Corona. 20-21-22

NOTIFICACION. Proposición convenio judicial preventivo de Establecimientos Chelino S.A.C.I. Rol N° 1.981. Décimo Juzgado Civil Santiago, con fecha 16 de septiembre de 1983, resolvió: no habiéndose deducido oposición dentro de plazo, téngase por aprobado el convenio. Notifíquese esta resolución por avisos en el diario "La Nación". Secretaria. 20-21-22

VIGESIMO Cuarto Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva de Gregorio Antolin Tejedo a sus hijos legítimos: Elena del Carmen, Gregorio Gonzalo, Gustavo Enrique, Gloria Antonia y Rosa Faustina Antolin Muga, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente Elena Muga Herrera. 20-21-22

PRIMER Juzgado Civil de San Miguel: cita a audiencia de parientes de don Ruperto José Domingo Soto Pizarro, en juicio sobre interdicción provisoria seguido ante este Tribunal, Rol 2237, para el día 21 de septiembre a las 10 horas. Secretaria. 20-

VIGESIMO Octavo Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva Eduardo Enrique Herrera Carvajal a hijos legítimos Eliana de las Mercedes, Juana Ester, Héctor Hugo y Aura de la Luz Herrera Hernández, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Luisa Hernández Cáceres. El Secretario. 20-21-22

NULA por extravío en nuestra planta Temuco, factura N° 003159 Compañía de Petroleos de Chile, domiciliado en Barros Arana 1011 Temuco RUT 90.690.009-2. 16 17 20

QUIEBRA: Walter Lenz Spelsberg. Décimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 1° de septiembre de 1983, tuvo por presentada cuenta parcial de administración, se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del término legal. Secretaria. 16-17-20

QUIEBRA: Laborde Hnos. Sexto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 16 de agosto de 1983, tuvo por presentada cuenta parcial de administración rendida por el Síndico, la que se tendrá por aprobada si no se objetare dentro de plazo legal. Secretaria. 16-17-20

POR extravío queda nulo credencial de identidad funcionaria N° 30724 del Centrobanco a nombre de Ana Luisa Muñoz Muñoz. 16-17-20

2 CITACIONES

ATLETICO Sirio S.A. Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio, se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 29 de septiembre de 1983, a las 12 horas, en las oficinas de la Sociedad calle Vitacura N° 8751, con el objeto de someter a su consideración las siguientes materias: 1) Memoria y balance de la sociedad al 31 de diciembre de 1982; 2) Elección del di-

rectorio; 3) Remuneración de los directores; 4) Designación de Inspectores de Cuenta; 5) Conocer las demás materias que sean de competencia de la junta. Accionistas con derecho a participar en la junta. Tendrán derecho a participar en la Junta General Ordinaria, los titulares de las acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días de anticipación a la fecha de dicha junta. Los poderes serán calificados en el momento de iniciarse la junta. El presidente. 13-20-27

3 REMATES

REMA TE Judicial: Séptimo Juzgado Civil Santiago, rematarse el 6 octubre 1983, a las 15.30 horas, el inmueble ubicado calle Vasconia 1840, Comuna Providencia, inscrito a Fs. 17.819, N° 22.170, Registro de Propiedades Conservador Bienes Raíces, año 1969. Precio pagarase contado. Mínimo \$ 2.213.103. Garantía: Vale Vista bancario orden Tribunal o dinero efectivo ascendente al 10% del mínimo equivalente a \$ 211.310. Demás bases Tribunal rol N° 3863-81, "Banco de Santiago, con Riaseco, Juan Pablo y Otro". 18-19-20-21

REMA TE. Ante Décimo Sexto Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127, tercer piso, 6 octubre 1983, 15.30 horas, se rematará propiedad ubicada Pasaje Lérica 6465, La Florida, inscrita a Fs. 54.510, N° 68.983, Registro. Propiedad año 1981, Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo: \$ 800.000 pagadero contado dentro décimo día. Además, subastador deberá hacerse cargo saldo deuda de la ejecutada con Banco Nacional garantizada con hipoteca. Garantía para participar subasta: \$ 80.000 en dinero efectivo, boleta o consignación cuenta Tribunal. Gastos generales de cargo subastador. Mayores antecedentes, autos Marsano Negroni Renato con Espada Aracel Rosita. Rol 811-82.- Secretaria. 18-19-20-21

La luz alta o poca luz...
dos peligros que Ud. puede evitar.



¡Cuidese!
Queremos
que Ud. viva.

COMITE NACIONAL DE EDUCACION DE TRANSITO.

**DAR SANGRE
ES DAR VIDA**



PARA UD. SOLO
UNA GOTTA DE SANGRE
PARA QUIEN LA NECESITA...
LA VIDA

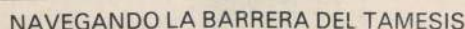


CRUZ ROJA CHILENA
UNION DE DONANTES
VOLUNTARIOS DE SANGRE
SANTA MARIA 0150

☐ Bolsas inflables con los gases de escape para levantar cargas y carros en "panne"

Conocidas como **Easylift**, las bolsas cilíndricas se fabrican de lona reforzada mediante cloruro de polivinilo termorresistente para tareas pesadas, con las costuras soldadas. Se suministran con una maniguera de goma sintética, que lleva en un extremo una caperuza cónica de neopreno autoadaptable, provecta para encajar en tubos de escape de cualquier diámetro hasta 65 mm, y en el otro un acoplamiento de ABS tipo bayoneta, que ajusta en un re-

Esta gama de presiones permite inflar las bolsas incluso con motores de baja potencia. La válvula unidireccional sustitible, de doble enclavamiento, situada en el acoplamiento de la manguera, impide que los gases salgan de la bolsa y hace que la caperuza cónica ajustada al tubo de escape se separe automáticamente cuando se alcanza la máxima presión de carga.



La barrera del Támesis —nuevo sistema de defensa contra inundaciones para la protección de la capital británica situado en la zona sudoriental de Londres— vista desde el puente de mando del buque de 20.500 toneladas "Avon Forest", al aproximarse a los pilares de una de las compuertas principales. Esta embarcación —buque maderero que realiza el trayecto desde Dalhousie, en Canadá, a Londres y viceversa— es uno de los buques de mayor envergadura con paso regular por la barrera. Considerado como el proyecto para prevención de inundaciones más ambicioso del mundo, la barrera se halla constituida por cuatro compuertas principales de 61 m de anchura cada una, dos compuertas de 31,5 m y cuatro compuertas más pequeñas en los extremos, por las que no circula tráfico comercial alguno. Todas las compuertas son pivotantes y se encuentran soportadas entre pilares de hormigón, descansando normalmente fuera de la vista sobre el lecho del río. Caso que se produzca un aviso de inundación, la entera barrera podrá ser levantada y colocada en posición en menos de 30 minutos.



Al ser la combustión más completa, hay menos carbonización y las piezas del mo-

Como todo el mundo, la isla sopla uniformemente. Por su desarrollo como Gran Bretaña, las tormentas y las perturbaciones que provocan la producción de electricidad comparadas con los niveles de la red nacional y se pueden.

Con el fin de realizar este campo, la Central Electricity Board (Junta Central Eléctrica) de Gran Bretaña un pequeño generador en Orcadas, frente a la costa que produce 180 kw. en Orkney, marthen, País de Gales, están fundados en la isla de Peter Musgrove, de la Isla ading, 60 km al oeste de la

Escritores en la Unión Soviética

El escritor soviético se deshonra a sí mismo cuando se somete a un escritor disidente al que el G.B., le priva de su ingreso, lo manda al hospital psiquiátrico, o lo obliga a emigrar.

Por cada dos años, el Gobierno soviético exhibe su deshonra ante el mundo en la feria internacional del libro que se realiza en Moscú. Esta feria, que está vedada para los mejores escritores soviéticos, exhibe por figuras literarias de países extranjeros un espectáculo de casual ironía. Se trata de una celebración de logros literarios, pero de un régimen paranoico y totalitario de los derechos y el talento del individuo. El gobierno no puede tolerar un escritor como un Joseph Brodsky, o un Solzhenitsyn, o un Joseph Brodsky, o un Joseph Brodsky, no tiene derecho a reclamar el título de esa nación. Y, cuando los escritores de un país no están representados en una feria nacional del libro, existe un motivo, asimismo, para que acudan a la feria del exterior.

Debemos tener en cuenta el hecho de que la granza de la literatura rusa se divide en escritores individuales y en grupos. Pero ello no alivia el dolor de la opresión, aun cuando los escritores logran literarios.

El hecho de que los escritores soviéticos no inventaron el conflicto entre el individuo y el Estado. Pero ellos usaron todos los métodos sofisticados del mundo moderno para mantener a los escritores bajo estricto control del Gobierno en la Unión Soviética, lo mismo



Alexander Solzhenitsyn

que el artista, antes que nada, está obligado por su gobierno a servir los intereses del Estado. El concepto occidental de que el primer deber del escritor es el de escudriñar y vocear la verdad, es visto como una herejía, ya que no como una traición absoluta por los hombres que rigen el Kremlin. Dada esta actitud, es fácil comprender los comentarios de un publicista norteamericano al explicar por qué él y muchos de sus colegas rehúsan participar en la feria del libro que se efectúa este año en Moscú. Dice este editor: "...no hay nada que los publicistas norteamericanos y soviéticos puedan discutir".

Nuestra lengua

Meditación

BAQUIDUAM
CUNU TUAIN

Cuando puedo contemplar la inmensidad
y la hermosura de las cosas que me da
quiero hasta ti llegar mi buen Señor
en una canción de gratitud,
siento que renace dentro de mí
la confianza en el porvenir,
hoy creo en ti eres la razón de mi existir,
vi la luz de un nuevo día
cuando escuché tu voz que me llamaba,
conoci el azul del cielo y un mundo nuevo
lento de amor,
por tu creación te doy gracias Señor
has llenado mi ser con tu inmenso amor
tengo la dicha de un niño al jugar
y de un pajarillo su cantar.

Ambrosio Coñoman A.

Ambrosio Coñoman Alcamán

¡APOYENOS!

74 años sirviendo en Chile
a los más necesitados.

Coronas de Caridad
y Bonos de Cooperación al fono 90877

Panorama cultural latinoamericano

- ☐ Próxima Feria del Libro en Buenos Aires
- ☐ "Importancia por contacto"
- ☐ Influencias de la TV
- ☐ Semana dedicada a la arquitectura

BUENOS AIRES, (ANSA).— Se anunció en conferencia de prensa que la próxima Feria Internacional del Libro de Buenos Aires se realizará entre el 6 y el 23 de abril de 1984. Será la Décima Exposición Internacional "El libro del autor al lector" y su ámbito será el de las anteriores ediciones de la manifestación, o sea el Centro Municipal de Exposiciones de esta ciudad.

La exposición-feria es organizada por la Sociedad Argentina de Escritores, la Sociedad General de Autores de la Argentina, la Cámara Argentina del Libro, la Cámara Argentina de Publicaciones, la Cámara Argentina de Editores de Libros, el sector "Libros y Revistas" de la Cámara Española de Comercio, la Federación Argentina de la Industria Gráfica y afines y la Federación Argentina de Librerías, Papelerías y actividades afines.

En el acto de presentación de la programada muestra habló el presidente de "Argentores" Roberto Tálce, quien se refirió al origen de la feria, su progresivo desarrollo y la importancia de su significado cultural, así como del hecho mismo que superviva brillantemente en el tiempo. También habló luego el presidente del comité ejecutivo de la Feria, profesor Roberto Castiglioni, quien subrayó la importancia creciente de la reseña. Indicó, como ejemplo, que el año último la Feria contó con la presencia de 37 países, 226 expositores, cubriendo una superficie de 12 mil metros cuadrados, siendo visitada por 920 mil personas y realizándose 234 actos culturales y artísticos paralelos.

"IMPORTANCIA POR CONTACTO"

BUENOS AIRES, (ANSA).— Los siete nuevos cuentos del escritor Marcos Aguinis reunidos en "Importancia por contacto" (Biblioteca Universal Planeta) han merecido muchos elogios de la crítica especializada. El libro de este autor argentino, un destacado médico psicólogo y músico que ha dado a la narrativa obras como "La cruz invertida", "La cantata de los diablos", "Los refugiados" y "La conspiración de los idiotas", traduce, por la variedad de intereses y temáticas así como la penetrante indagación de personajes y situaciones, la multifacética figura del autor. La fuerza y el estilo de las narraciones añaden atracción a su contenido argumental. Es un libro de cuentos que cumple —como lo observa uno de los comentarios— con los cometidos de entretener, informar y conmover. Es también una obra con muchos mensajes de cálida humanidad, algo que, por otra parte, figuró en toda la anterior trayectoria de este narrador. El juicio favorable de la crítica, por otra parte, ha tenido un equivalente en materia de lectores, ya que este volumen de cuentos de Aguinis está logrando un notable éxito de ventas.

ESTUDIO SOBRE INFLUENCIAS DE LA TELEVISION

BUENOS AIRES, (ANSA).— Nidia Elinor Bisig, joven socióloga cordobesa que reside y trabaja en su especialidad en Santiago del Estero, noroeste argentino, efectuó una investigación con una muestra de 280 estudiantes, alumnos de escuelas de la capital santiagueña, para determinar las influencias que pudieran haberse dado por obra de la televisión en el rendimiento escolar. Su estudio dio lugar a un informe titulado "Influencia de la televisión sobre la instrucción primaria y secundaria en la Argentina". El trabajo ha merecido el Premio Anual de la Fundación Navarro Viola. Los niños interrogados por la encuesta de la socióloga Bisig pertenecían a distintos sectores y tipos de familias y se tuvo en cuenta qué programas de televisión veían, cuánto tiempo pasaban frente al video etc...

Ante todo se observó que en general los niños muestran una notoria predilección por el medio y que dedican a la televisión más tiempo que el exigido por el horario escolar. No ven en estas emisiones más que un simple entretenimiento.

Se concluyó también en el informe que nada de lo que se produce por televisión afianza los objetivos de la enseñanza. Tampoco se observan criterios éticos apropiados al nivel que alcanzaron las ciencias de la educación y de la información de hoy en los programas que produce la televisión. O sea, en términos generales, no hay influencias positivas en absoluto y, eventualmente, hay un tiempo excesivo dedicado a la televisión en desmedro de actividades más educativas.

ARQUITECTURA

UNA SEMANA DEDICADA A LA ARQUITECTURA BRASILEÑA EN
BUENOS AIRES, EN CAYC

BUENOS AIRES, (ANSA).— Con el auspicio de la Federación Panamericana de Arquitectos y de la Embajada del Brasil en Buenos Aires se está desarrollando en esta ciudad, en el Centro de Arte y Comunicación una "Semana de la Arquitectura Brasileña". La misma abarca debates, exhibiciones, visitas guiadas para los arquitectos brasileños invitados a obras relevantes de Buenos Aires, reuniones técnicas y la muestra central sobre "Arquitectura Actual Brasileña" con presentación de Vicente Wissenbach y Jorge Glusberg.



1

Las banderas se recortan en el cielo azul mientras la ciudadanía disfruta de una primaveral jornada... Por primera vez, en mucho tiempo, la Alameda retomó su característica de antaño y se vio atestada de gente.

2

Las calles de Santiago se colmaron ayer de familias que salieron a festejar sobriamente las Fiestas Patrias. Globos y banderas fueron el marco colorido de una celebración alegre y pacífica.

...Y Chile vibró con su fiesta

□ Todo el país participó activamente en la celebración y todavía con la sonrisa, retoma su ritmo normal de prosperidad

Y todo Chile vivió ayer desde temprano un clima de fiesta muy especial... Las avenidas metropolitanas se llenaron de gente que junto a sus hijos esperaban la hora de la Gran Parada Militar, mientras que algunos continuaban los pie de cuecas iniciados el 17 en la noche, luego de un inicio lluvioso que hizo temer por el feliz desenlace de las ramadas.

El tiempo, sin embargo, favoreció a partir del domingo las celebraciones y cada uno de los habitantes de esta tierra fue impregnándose de regocijo, el que culminó ayer gracias a un hermoso día primaveral que sirvió de marco a la alegría de un pueblo que celebró entusiasta y a un desfile en que, una vez más, quedó de manifiesto la gallardía y profesionalismo de nuestras Fuerzas Armadas.

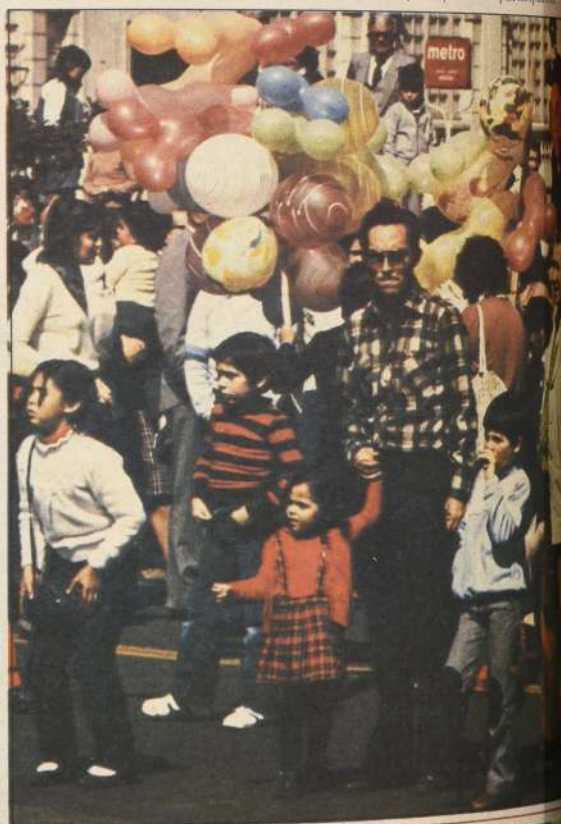
Chile culminaba así un fin de semana largo que favoreció las Fiestas Patrias y en el que cada uno, de una u otra forma, participó de manera activa... Las calles se engalanaron con los banderilleros multicolores y el cielo se llenó de volantines y el humo de los asados, que se concentraron en el

Cajón del Maipo y el propio Cristoval. Y todo esto enmarcado por las sonas de las cuecas y tonadas que resonaron en las fondas y ramadas.

El país vivió así el 173 aniversario de la independencia de Chile, cuando los numerosos accidentes producto de los excesos espaciales y la alegría, demostrando que a las celebraciones deberán moderarse que a consumo de alcohol se preste.

Es tal vez lo único negativo, pero en general, las Fiestas se caracterizaron por la alegría general y un espíritu optimista, indica a las claras el real sentido del pueblo, una ciudadanía que gusta disfrutar de la paz y que sabe un justo homenaje a aquellos que por la historia han sabido dar patria un sendero de libertad que conocemos, amamos y estamos dispuestos a mantener.

Se guardan hoy las banderas y el cío se desarmen las ramadas. Las cuecas se postergarán un poco y se toma su ritmo normal de trabajo. Será hasta el próximo 18, Fiestas y en que todos participen.



Nuestro concurso tiene el premio que usted se merece

¡SU CASA PROPIA!

Este cupón aparecerá en su diario La Nación hasta el 24 de septiembre. ¡Recortelo! complete sus datos:

a) Envíelos a Clasificador 965 - Stgo.

b) Deposítelos en los buzones habilitados en:

- El hall central del diario
- Las estaciones del Metro: Esc. Militar, Sta. Lucía, U. de Chile, Los Héroes, San Pablo y La Ovalle.
- Las Agencias en provincias de La Nación.

CONCURSO MI DIARIO...MI CASA

LA NACION
Clasificador 965 - Stgo.

NOMBRE APELLIDOS
CALLE No. DEPTO.
POBL. CIUDAD COMUNA
FONO C. de IDENT. GABINETE